Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►B ►C1 **UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2216/2004**

z dne 21. decembra 2004

za standardiziran in zavarovan sistem registrov v skladu z Direktivo 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Odločbo 280/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta

(Besedilo velja za EGP) ◄

(UL L 386, 29.12.2004, str. 1)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Uredba Komisije (ES) št. 916/2007 z dne 31. julija 2007	L 200	5	1.8.2007

popravljena z:

►C1	Popravek, UL L 156, 9.6.2006, str. 19 (2216/2004)

▼B
▼C1

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2216/2004

z dne 21. decembra 2004

za standardiziran in zavarovan sistem registrov v skladu z Direktivo 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Odločbo 280/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta

(Besedilo velja za EGP)

VSEBINA

Poglavje I	Vsebina in opredelitve
Poglavje II	Registri in dnevniki transakcij
Poglavje III	Vsebina registrov
Del 1	Poročanje in zaupnost
Del 2	Računi
Del 3	Računi pogodbenic
Del 4	Računi upravljavcev
Del 5	Osebni računi
Del 6	Tabele
Del 7	Oznake in identifikatorji
Poglavje IV	Pregledi in postopki
Del 1	Začasno zaprtje računov
Del 2	Avtomatski pregledi in postopek usklajevanja podatkov
Del 3	Izvajanje in dokončanje postopkov
Poglavje V	Transakcije
Del 1	Razdelitev in podelitev emisijskih kuponov za obdobje 2005–2007
Del 2	Razdelitev in podelitev emisijskih kuponov za obdobje 2008–2012 in vsako naslednje petletno obdobje
Del 3	Prenosi in upravičenost
Del 4	Preverjene emisije
Del 5	Predaja emisijskih kuponov
Del 6	Razveljavitev in umik iz obtoka
Del 7	Razveljavitev in nadomestitev
Del 8	Prostovoljna razveljavitev in umik iz obtoka
Poglavje Va	Delovanje registrov držav članic, ki nimajo aaujev
Poglavje VI	Varnostni standardi, avtentifikacija in pravice dostopa
Poglavje VII	Razpoložljivost in zanesljivost informacij

▼C1

Poglavje VIII Zapisi in nadomestila

Poglavje IX Končne določbe

Priloga I

Priloga II

Priloga III

Priloga IV

Priloga V

Priloga VI

Tabela VI-1: Identifikacijska oznaka enote

Tabela VI-2: Veljavna začetna vrsta enote – pomožna vrsta enote

Tabela VI-3: Identifikacijska oznaka računa

Tabela VI-4: Identifikacijska oznaka dovoljenja

Tabela VI-5: Identifikacijska oznaka imetnika računa

Tabela VI-6: Identifikacijska oznaka naprave

Tabela VI-7: Korelacijska identifikacijska oznaka

Priloga VII

Priloga VIII

Tabela VIII-1: Diagram zaporedja sporočil za postopke v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami

Tabela VIII-2: Statusni diagram za postopke v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami

Tabela VIII-3: Komponente in funkcije za postopke v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami

Tabela VIII-4: Komponenta MgmtOfAccountWS

Tabela VIII-5: Funkcija MgmtOfAccountWS.CreateAccount()

Tabela VIII-6: Funkcija MgmtOfAccountWS.UpdateAccount()

Tabela VIII-7: Funkcija MgmtOfAccountWS.CloseAccount()

Tabela VIII-8: Funkcija MgmtOfAccountWS.UpdateVerifiedEmissions()

Tabela VIII-9: Funkcija MgmtOfAccountWS.ReceiveAccountOperationOutcome()

Tabela VIII-10: Komponenta AccountManagement

Tabela VIII-11: Funkcija ManagementOfAccount.ValidateAccountCreation()

Tabela VIII-12: Funkcija ManagementOfAccount.CreateAccount()

Tabela VIII-13: Funkcija AccountManagement.ValidateAccountUpdate()

▼C1

Tabela VIII-14: Funkcija ManagementOfAccount.CreateAccount()

Tabela VIII-15: Funkcija ManagementOfAccountValidateAccountClosure()

Tabela VIII-16: ManagementOfAccount.CloseAccount()

Tabela VIII-17: ManagementOfAccount.ValidateVerifiedEmissionsUpdate()

Tabela VIII-18: ManagementOfAccount.UpdateVerifiedEmissionsUpravljanjeRačuna.PosodobiPreverjeneEmisije

Tabela VIII-19: Sekundarni pregledi

Priloga IX

Tabela IX-1: Terciarni pregledi

Priloga X

Tabela X-1: Sekundarni pregledi

Priloga XI

Priloga XIa

Tabela XIa-1: Komponente in funkcije za postopke v zvezi s samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev

Tabela XIa-2: Komponenta UpravljanjeTabeleNAPWS

Tabela XIa-3: Funkcija UpravljanjeTabeleNAPWS.DodajNEObratvNAP()

Tabela XIa-4: Funkcija UpravljanjeTabeleNAPWS.PovečajdodelitevzaNEObratvNAP()

Tabela XIa-5: Funkcija UpravljanjeTabeleNAPWS.Odstranidodelitevzazaprtje ObratavNAP()

Tabela XIa-6: Funkcija UpravljanjeTabeleNAPWS.prejmiRezultatUpravljanjaNAP()

Tabela XIa-7: Postopki v zvezi s spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev

Priloga XII

Tabela XII-1: Odzivne oznake neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti

Priloga XIII

Priloga XIV

Priloga XV

Priloga XVI

▼C1

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES ([1]), in zlasti člena 19(3) Direktive,

ob upoštevanju Odločbe 280/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o mehanizmu za spremljanje emisij toplogrednih plinov v Skupnosti in o izvajanju Kjotskega protokola ([2]), in zlasti prvega pododstavka drugega stavka člena 6(1) Odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Celovit sistem registrov Skupnosti, ki ga sestavljajo registri Skupnosti in njenih držav članic, vzpostavljenih v skladu s členom 6 Odločbe 280/2004/ES, ki vključuje registre, vzpostavljene v skladu s členom 19 Direktive 2003/87/ES in neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti, vzpostavljen v skladu s členom 20 te direktive, je nujen za zagotovitev, da podelitev, prenos in razveljavitev emisijskih kuponov ne vključuje nepravilnosti in da so transakcije združljive z obveznostmi, ki izhajajo iz Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja (UNFCCC) in Kjotskega protokola.

(2) V skladu z Direktivo 2003/4/ES z dne 28. januarja 2003 o dostopu javnosti do informacij o okolju ([3]) in Sklepom 19/CP.7 Konference pogodbenic k UNFCCC, bi morala biti določena poročila redno dostopna javnosti, da se slednji zagotovi dostop do informacij znotraj celovitega sistema registrov ob upoštevanju nekaterih pogojev glede zaupnosti.

(3) Spoštovati je treba zakonodajo Skupnosti, ki zadeva zaščito posameznikov, v zvezi z obdelavo osebnih podatkov in prostega pretoka takih podatkov, še posebej Direktive 95/46/ES o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ([4]), Direktivo 2002/58/ES o obdelavi osebnih podatkov in varstvu zasebnosti na področju elektronskih komunikacij ([5]) in Uredbo (ES) št. 45/2001 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov ([6]), kjer se to nanaša na informacije, ki so shranjene ali se obdelujejo v skladu s to uredbo.

(4) Vsak register bi moral vsebovati en račun pogodbenice, en račun za umik iz obtoka, račune za razveljavitev in račune za nadomestitev, zahtevane v skladu s Sklepom 19/CP.7 Konference pogodbenic k UNFCCC za vsako obdobje zavezanosti, in vsak register, vzpostavljen v skladu s členom 19 Direktive 2003/87/ES, bi moral vsebovati račune, zahtevane za izvajanje zahtev te direktive, za upravljavce in druge osebe. Vsak tak račun bi moral biti odprt v skladu s standardiziranimi postopki, da se zagotovita celovitost sistema registrov in javni dostop do informacij, ki so v tem sistemu.

(5) Člen 6 Odločbe 280/2004/ES zahteva, da Skupnost in njene države članice uporabljajo funkcionalne in tehnične specifikacije za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelane na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC, za vzpostavitev in delovanje registrov in neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti. Delovanje in

([1]) UL L 275, 25.10.2003, str. 32.
([2]) UL L 49, 19.2.2004, str. 1.
([3]) UL L 41, 14.2.2003, str. 26.
([4]) UL L 281, 23.11.1995, str. 31.
([5]) UL L 201, 31.7.2002, str. 37.
([6]) UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

▼C1

uporaba teh specifikacij v zvezi s celovitim sistemom registrov Skupnosti dovoljuje vključitev registrov, vzpostavljenih v skladu s členom 19 Direktive 2003/87/ES, v registre, vzpostavljene v skladu s členom 6 Odločbe 280/2004/ES.

(6) Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti bo izvajal avtomatske preglede vseh postopkov v sistemih registrov Skupnosti, ki zadevajo emisijske kupone, preverjene emisije, račune in kjotske enote; neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC bo izvajal avtomatske preglede vseh postopkov, ki zadevajo kjotske enote, zato da ne bi prišlo do nepravilnosti. Postopki, ki ne bodo prestali teh pregledov, bodo zaključeni, zato da bodo transakcije v sistemu registrov Skupnosti skladne z zahtevami Direktive 2003/87/ES in zahtevami, pripravljenimi v skladu z UNFCCC in Kjotskim protokolom.

(7) Vse transakcije v sistemu registrov Skupnosti bi morale biti izvedene v skladu s standardiziranimi postopki in, kjer je to potrebno, v usklajenem časovnem razporedu, zato da se zagotovi skladnost z zahtevami Direktive 2003/87/ES in z zahtevami, določenimi v skladu z UNFCCC in Kjotskim protokolom, ter da se zaščiti celovitost tega sistema.

(8) Za zagotavljanje varnosti informacij, ki so v celovitem sistemu registrov Skupnosti, bi bilo treba uporabiti minimalne varnostne standarde in usklajene zahteve za avtentifikacijo ter pravice dostopa.

(9) Osrednji upravitelj in vsi upravitelji registrov bi morali zagotoviti, da je motenj v delovanju celovitega sistema registrov Skupnosti čim manj, tako da storijo vse potrebno za to, da so registri in neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti vedno na voljo, in da zagotovijo robustne sisteme in postopke za varovanje vseh informacij.

(10) Zapisi v zvezi v vsemi postopki, upravljavci in osebami v sistemu registrov Skupnosti bi morali biti shranjeni v skladu s standardi za shranjevanje podatkov, določenimi v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

(11) Pregleden sistem dajatev in prepoved zaračunavanja imetnikom računov za določene transakcije v sistemu registrov Skupnosti bosta pripomogla k zagotovitvi celovitosti tega sistema.

(12) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Odbora iz člena 23(1) Direktive 2003/87/ES in člena 9(2) Odločbe 280/2004/ES –

JE SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

POGLAVJE I

VSEBINA IN OPREDELITVE

Člen 1

Vsebina

Ta uredba določa splošne določbe, funkcionalne in tehnične specifikacije ter operativne in vzdrževalne zahteve, ki zadevajo standardiziran in varovan sistem registrov, sestavljen iz registrov v obliki standardiziranih elektronskih zbirk podatkov, ki vsebujejo skupne podatkovne elemente, in neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti. Predvideva tudi učinkovit komunikacijski sistem med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ter neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC.

▼C1

Člen 2

Opredelitve

Za namene te uredbe se uporabljajo opredelitve, določene v členu 3 Direktive 2003/87/ES. Uporabljajo se tudi naslednje opredelitve:

(a) „obdobje 2005–2007“ pomeni obdobje med 1. januarjem 2005 in 31. decembrom 2007 iz člena 11(1) Direktive 2003/87/ES;

(b) „obdobje 2008–2012 in naslednja petletna obdobja“ pomeni obdobje med 1. januarjem 2008 in 31. decembrom 2012 in naslednja petletna obdobja iz člena 11(2) Direktive 2003/87/ES;

(c) „imetnik računa“ pomeni osebo, ki ima svoj račun v sistemu registrov;

(d) „dodeljena količina“ pomeni količino emisij toplogrednih plinov v tonah ekvivalenta ogljikovega dioksida, izračunanih v skladu z ravnmi emisij, določenih v skladu s členom 7 Odločbe 280/2004/ES;

▼M1

(e) „nota dodeljene količine“ (AAU) pomeni enoto, izdano v skladu s členom 7(3) Odločbe 280/2004/ES ali ki jo izda pogodbenica h Kjotskemu protokolu;

▼C1

(f) „pooblaščeni zastopnik“ pomeni fizično osebo, pooblaščeno, da zastopa osrednjega upravitelja, upravitelja registra, imetnika računa ali preveritelja v skladu s členom 23;

(g) „CDM register“ pomeni register mehanizma za čisti razvoj, ki ga je vzpostavil, ga upravlja in vzdržuje izvršilni odbor mehanizma za čisti razvoj v skladu s členom 12 Kjotskega protokola in sklepi, sprejetimi na podlagi UNFCCC ali Kjotskega protokola;

(h) „osrednji upravitelj“ pomeni osebo, ki jo je Komisija v skladu s členom 20 Direktive 2003/87/ES določila za upravljanje in vzdrževanje neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti;

(i) „neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti“ pomeni neodvisni dnevnik transakcij, ki je predviden v členu 20(1) Direktive 2003/87/ES za namen evidentiranja podelitve, prenosa in razveljavitve emisijskih kuponov in se vzpostavi, upravlja in vzdržuje v skladu s členom 5;

(j) „pristojni organ“ pomeni organ ali organe, ki jih država članica določi v skladu s členom 18 Direktive 2003/87/ES;

(k) „razlika“ pomeni nepravilnost, ki jo zazna neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti ali neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC, ko se predlagani postopek ne sklada z zahtevami, določenimi v Direktivi 2003/87/ES, kot so opredeljene v tej Uredbi, in zahtevami, opredeljenimi v skladu s UNFCCC ali Kjotskim protokolom;

(l) „emisijski kupon zaradi višje sile“ pomeni emisijski kupon zaradi višje sile, podeljen v skladu s členom 29 Direktive 2003/87/ES;

(m) „neskladnost“ pomeni nepravilnost, ki jo zazna neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti ali neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC, ko se informacije v zvezi z emisijskimi kupni, računi ali kjotskimi enotami, ki jih register predvideva kot del periodičnega postopka usklajevanja, razlikuje od informacij, ki jih vsebuje kateri od obeh neodvisnih dnevnikov transakcij;

(n) „kjotska enota“ pomeni AAU, RMU, ERU ali CER;

(o) „postopek“ pomeni enega od postopkov iz člena 32;

(p) „register“ pomeni register, ki je vzpostavljen in se ga upravlja ter vzdržuje v skladu s členom 6 Odločbe 280/2004/ES in vključuje

▼C1

register, vzpostavljen v skladu s členom 19 Direktive 2003/87/ES. ►M1 Za registre iz člena 63a se uporabljajo posebne določbe; ◄

(q) „upravitelj registra“ pomeni pristojni organ, osebo ali osebe, ki jih država članica ali Komisija določi za upravljanje in vzdrževanje registra v skladu z zahtevami Direktive 2003/87/ES, Odločbe 280/2004/ES in te uredbe;

(r) „enota za odstranitev“ (RMU) pomeni enoto, podeljeno v skladu s členom 3 Kjotskega protokola;

(s) „začasen CER“ (tCER) pomeni CER, podeljen za projektne dejavnosti pogozdovanja ali obnove gozdov v okviru CDM, ki, ob upoštevanju sklepov, sprejetih na podlagi UNFCCC ali Kjotskega protokola, poteče ob koncu obdobja odobritve, ki sledi obdobju, v katerem je bil CER podeljen;

(t) „dolgoročen CER“ (lCER) pomeni CER, podeljen za projektne dejavnosti pogozdovanja ali obnove gozdov v okviru CDM, ki, ob upoštevanju sklepov, sprejetih na podlagi UNFCCC ali Kjotskega protokola, poteče ob koncu obdobja financiranja projektnih dejavnosti pogozdovanja ali obnove gozdov v okviru CDM, za katerega je bil podeljen;

(u) „register tretje države“ pomeni register, ki ga je vzpostavila in ga upravlja ter vzdržuje država, navedena v Prilogi B Kjotskega protokola, ki je Kjotski protokol ratificirala in ni država članica;

(v) „transakcija“ pomeni podelitev, prenos, pridobitev, predajo, razveljavitev in nadomestitev emisijskih kuponov ter podelitev, prenos, pridobitev, razveljavitev in umik iz obtoka ERU-jev, CER-ov, AAU-jev, RMU-jev in podaljšanje ERU-jev, CER-ov in AAU-jev;

(w) „neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC“ pomeni neodvisni dnevnik, ki ga je vzpostavil, z njim upravlja in ga vzdržuje sekretariat Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja;

(x) „preveritelj“ pomeni pristojen, neodvisni, pooblaščen organ za preverjanje z odgovornostjo za izvajanje in poročanje o postopku preverjanja v skladu s podrobnimi zahtevami, ki jih je država članica določila v skladu s Prilogo V Direktive 2003/87/ES;

(y) „leto“ pomeni koledarsko leto, kot je opredeljeno v skladu z greenwiškim časom (Greenwich Mean Time).

POGLAVJE II

REGISTRI IN DNEVNIKI TRANSAKCIJ

Člen 3

Registri

1. Vsaka država članica in Komisija do dneva po začetku veljavnosti te uredbe vzpostavijo registre v obliki standardizirane elektronske zbirke podatkov.

2. Vsak register vključuje strojno in programsko opremo, določeno v Prilogi I, je dostopen preko interneta in je v skladu z funkcionalnimi in tehničnimi specifikacijami, ki jih zahteva ta Uredba.

3. Vsak register je do dneva po začetku veljavnosti te uredbe sposoben pravilno izvajati vse postopke v zvezi s preverjenimi emisijami in računi, določenimi v Prilogi VIII, postopkom usklajevanja, določenim v Prilogi X, in vsemi postopki upravljanja, določenimi v Prilogi XI.

Vsak register je do dneva po začetku veljavnosti te uredbe sposoben pravilno izvajati vse postopke v zvezi z emisijskimi kuponi in kjotskimi

▼C1

enotami, določenimi v Prilogi IX, z izjemo postopkov tipov 04-00, 06-00, 07-00 in 08-00.

Vsak register je do 31. marca 2005 sposoben pravilno izvajati postopke v zvezi z emisijskimi kuponi in kjotskimi enotami tipov 04-00, 06-00, 07-00 in 08-00, določenimi v Prilogi IX.

▼M1

Vsak register je sposoben od 1. februarja 2008 dalje pravilno izvajati vse postopke v zvezi z samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev iz Priloge XIa.

▼C1

Člen 4

Združeni registri

Država članica ali Komisija lahko vzpostavi, upravlja in vzdržuje svoj register na združen način, skupaj z eno ali več drugimi državami članicami ali Skupnostjo, pod pogojem, da njen register ostane ločen.

Člen 5

Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti

1. Komisija vzpostavi neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti v obliki standardizirane elektronske zbirke podatkov do dneva po začetku veljavnosti te uredbe.

2. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti vključuje strojno in programsko opremo, določeno v Prilogi I, je dostopen preko interneta in je v skladu z funkcionalnimi in tehničnimi specifikacijami, ki jih zahteva ta Uredba.

3. Osrednji upravitelj, določen v skladu s členom 20 Direktive 2003/87/ES, upravlja in vzdržuje neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti v skladu z določbami te uredbe.

▼M1

4. Osrednji upravitelj zagotavlja izvajanje upravnih postopkov iz Priloge XI za izboljšanje celovitosti podatkov v sistemu registrov in postopke v zvezi s samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev iz Priloge XIa, da tabele nacionalnih načrtov dodelitev odražajo število dovoljenj, ki so bila izdana in dodeljena obratom.

5. Osrednji upravitelj izvaja samo postopke v zvezi z dovoljenji, preverjenimi emisijami, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev, računi ali kjotskimi enotami, kadar je to potrebno za izvajanje njegovih funkcij kot osrednjega upravitelja.

▼C1

6. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti je do dneva po začetku veljavnosti te uredbe sposoben pravilno izvajati vse postopke v zvezi z emisijskimi kuponi, preverjenimi emisijami, računi ali kjotskimi enotami, določenimi v Prilogah VIII in IX.

Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti je do dneva po začetku veljavnosti te uredbe sposoben pravilno izvajati postopek usklajevanja, določen v Prilogi X, in postopke upravljanja, določene v Prilogi XI.

▼M1

Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti je sposoben od 1. februarja 2008 dalje pravilno izvajati vse postopke v zvezi s samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev iz Priloge XIa.

▼C1

Člen 6

Komunikacijska vez med registri in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti

1. Komunikacijska vez med vsakim registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti se vzpostavi do 31. decembra 2004.

Osrednji upravitelj aktivira komunikacijsko vez, ko so testni postopki, določeni v Prilogi XIII, in postopki začetka vodenja, določeni v Prilogi XIV, uspešno zaključeni, ter o tem obvestil ustreznega upravitelja registra.

▼M1

2. Od 1. februarja 2008 do vzpostavitve komunikacijske vezi, navedene v členu 7, se vsi postopki v zvezi z dovoljenji, preverjenimi emisijami, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev ter računi zaključujejo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti.

▼C1

3. Komisija lahko osrednjemu upravitelju da navodila, da začasno prekine postopek iz Prilog VIII in IX, ki ga je register začel, če se ta postopek ne izvaja v skladu s členi 32 do 37.

Komisija lahko osrednjemu upravitelju da navodila, da začasno prekine komunikacijsko vez med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ali da začasno prekine vse oziroma nekaj postopkov iz Prilog VIII in XI, če se s tem registrom ne upravlja in se ga ne vzdržuje v skladu z določbami te uredbe.

▼M1

Člen 7

Komunikacijska vez med neodvisnimi dnevniki transakcij

1. Komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC velja za vzpostavljeno, ko sta sistema povezana na podlagi odločitve, ki jo sprejme osrednji upravitelj po posvetu z Odborom za podnebne spremembe. Osrednji upravitelj vzpostavi in vzdržuje tako vez, ko

(a) vsi registri uspešno zaključijo inicializacijski postopek UNFCCC in

(b) lahko neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti in neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC zagotovita potrebno funkcionalnost in medsebojno povezavo.

2. Če pogoji iz člena 1 niso izpolnjeni, lahko Komisija z večinsko podporo Odbora za podnebne spremembe osrednjemu upravitelju naloži, da vzpostavi in vzdržuje tako vez.

3. Po vzpostavitvi vezi iz odstavka 1 se vsi postopki v zvezi z dovoljenji, preverjenimi emisijami, računi, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev ter kjotskimi enotami zaključujejo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC in nato prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti.

4. Komisija oceni in poroča Odboru za podnebne spremembe o možnostih za povezavo registrov, neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC in neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, ki se razlikujejo od možnosti iz odstavka 3. Preuči se zlasti, ali se vsi postopki v zvezi z dovoljenji in kjotskimi enotami zaključujejo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti in nato prek neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC ter ali se vsi postopki v zvezi s preverjenimi emisijami, računi in samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev zaključujejo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti.

▼M1

5. Vsaka država članica upravitelju neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC in osrednjemu upravitelju pošlje dokumentacijo, potrebno za inicializacijo posameznega registra v neodvisnem dnevniku transakcij UNFCCC, do 1. septembra 2007 pa je vsak register tehnično pripravljen za začetek inicializacijskega postopka v skladu s funkcionalnimi in tehničnimi specifikacijami za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, pripravljene v skladu z Odločbo 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

6. Odločitve iz odstavkov 1 in 2, se sprejmejo, kadar je to mogoče, najmanj tri mesece pred njihovo izvedbo.

▼C1

Člen 8

Upravitelji registrov

1. Vsaka država članica in Komisija določijo upravitelja registrov, ki upravlja in vzdržuje njen register v skladu z določbami te uredbe.

Države članice in Komisija zagotovijo, da ne pride do navzkrižja interesov med upraviteljem registra in imetniki računov v registru ali med upraviteljem registra in osrednjim upraviteljem.

2. Vsaka država članica Komisijo obvesti, kdo je upravitelj njenega registra in ji do 1. septembra 2004 sporoči podatke, potrebne za navezavo stikov, v skladu s postopki začetka vodenja, določenimi v Prilogi XIV.

3. Države članice in Komisija ohranijo vso odgovornost in nadzor nad upravljanjem in vzdrževanjem njihovih registrov.

4. Komisija usklajuje izvajanje zahtev te uredbe z upravitelji registrov posameznih držav članic in osrednjim upraviteljem.

POGLAVJE III

VSEBINA REGISTROV

DEL 1

Poročanje in zaupnost

Člen 9

Poročanje

1. Vsak upravitelj registra na pregleden in organiziran način preko svoje spletne strani registra da na voljo informacije, navedene v Prilogi XVI, tako pogosto in tistim prejemnikom, kot je določeno v Prilogi XVI. Upravitelji registrov ne objavljajo dodatnih informacij, ki so v registru.

2. Osrednji upravitelj na pregleden in organiziran način preko spletne strani neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti da na voljo informacije, navedene v Prilogi XVI, tako pogosto in tistim prejemnikom, kot je določeno v Prilogi XVI. Osrednji upravitelj ne objavi dodatnih informacij, ki so v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti.

3. Vsaka spletna stran prejemnikom poročil, navedenim v Prilogi XVI, omogoča poizvedovanje po teh poročilih s pomočjo iskalnih pripomočkov.

4. Vsak upravitelj registra je odgovoren za točnost informacij, ki izvirajo iz njegovega registra in so na voljo preko spletne strani neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti.

▼C1

5. Niti neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti niti registri od imetnikov računov ne zahtevajo, da posredujejo informacije o cenah v zvezi z emisijskimi kuponi ali kjotskimi enotami.

Člen 10

Zaupnost

1. Vse informacije, vključno z imetništvom vseh računov in vsemi izvedenimi transakcijami, ki so v registrih in v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti, se obravnavajo kot zaupne za vse namene, ki niso izvajanje zahtev te uredbe, Direktive 2003/87/ES ali nacionalne zakonodaje.

2. Informacije, ki so v registrih, se ne uporabljajo brez predhodnega soglasja ustreznega imetnika računa, razen za namene upravljanja in vzdrževanja teh registrov v skladu z določbami te uredbe.

▼M1

3. Vsak pristojni organ in upravitelj registra izvajata postopke v zvezi z dovoljenji, preverjenimi emisijami, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev, računi ali kjotskimi enotami, kadar je to potrebno za izvajanje njunih funkcij kot pristojnih organov ali upraviteljev registra.

▼C1

DEL 2

Računi

Člen 11

Računi

1. Od 1. januarja 2005 dalje vsak register vsebuje vsaj en račun pogodbenice, odprt v skladu s členom 12.

2. Od 1. januarja 2005 dalje vsak register posamezne države članice vsebuje račun upravljavca naprave za vsako posamezno napravo, odprt v skladu s členom 15, in vsaj en osebni račun za vsako posamezno osebo, odprt v skladu s členom 19.

3. Od 1. januarja 2005 dalje vsak register vsebuje en račun za umik iz obtoka in en račun za razveljavitev za obdobje 2005–2007 ter en račun za razveljavitev za obdobje 2008–2012, ki se odprejo v skladu s členom 12.

4. Od 1. januarja 2008 in od 1. januarja vsakega prvega leta naslednjih petletnih obdobij vsak register vsebuje en račun za umik iz obtoka ter račune za razveljavitev in račune za nadomestitev, zahtevane v ustreznih sklepih, sprejetih na podlagi UNFCCC oziroma Kjotskega protokola za obdobje 2008–2012 in za vsako naslednje petletno obdobje, ustvarjeno v skladu s členom 12.

5. Vsi računi omogočajo vodenje stanja opravljanja transakcij z emisijskimi kuponi in kjotskimi enotami, razen če je določeno drugače.

▼C1

DEL 3

Računi pogodbenic

Člen 12

Odprtje računov pogodbenice

1. Ustrezni organ države članice in Komisije pri svojem upravitelju registra vloži zahtevek za odprtje v njihovih registrih računov iz člena 11(1), (3) in (4).

Vlagatelj upravitelju registra zagotovi informacije, ki jih slednji razumno zahteva. Te informacije vključujejo informacije, določene v Prilogi IV.

2. V roku 10 dni od prejema zahtevka v skladu z odstavkom 1 oziroma od aktiviranja komunikacijske vezi med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti, kar koli se zgodi kasneje, upravitelj registra v registru odpre račun v skladu s postopkom za odprtje računa, določenim v Prilogi VIII.

3. Vlagatelj iz odstavka 1 v roku 10 dni obvesti upravitelja registra o kakršnih koli spremembah informacij, ki jih je posredoval v skladu z odstavkom 1. Upravitelj registra v roku 10 dni od prejema takega obvestila informacije posodobi v skladu s postopkom za posodabljanje računov, določenim v Prilogi VIII.

4. Upravitelj registra lahko od vlagateljev iz odstavka 1 zahteva, da sprejmejo razumne roke in pogoje, ki obravnavajo zadeve, določene v Prilogi V.

Člen 13

Zapiranje računov pogodbenic

V roku 10 dni od prejema zahtevka za zaprtje računa pogodbenice od ustreznega organa države članice ali Komisije, upravitelj registra račun zapre v skladu s postopkom za zapiranje računov, določenim v Prilogi VIII.

Člen 14

Obvestilo

Upravitelj registra pogodbenico, imetnico računa, nemudoma obvesti o odprtju, posodobitvi ali zaprtju njenega računa.

DEL 4

Računi upravljavca naprave

Člen 15

Odprtje računov upravljavca naprave

▼M1

1. V 14 dneh od začetka veljavnosti posameznega dovoljenja za emisije toplogrednih plinov, izdanega upravljavcu obrata, ki dovoljenja prej ni imelo, ali aktivacije komunikacijske vezi med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti, kar koli se zgodi pozneje, pristojni organ ali upravljavec, če to pristojni organ zahteva, upravitelju registra države članice zagotovi informacije iz Priloge III.

▼C1

2. V roku 10 dni od prejema informacij iz odstavka 1 oziroma aktiviranja komunikacijske vezi med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti, kar koli se zgodi kasneje, upravitelj registra v registru odpre račun upravljavca naprave iz člena 11(2) za vsako napravo v registru v skladu s postopkom za odprtje računa, določenim v Prilogi VIII.

3. Pristojni organ ali upravljavec naprave, če pristojni organ tako zahteva, v roku 10 dni obvesti upravitelja registra o kakršnih koli spremembah informacij, ki jih je posredoval v skladu z odstavkom 1. Upravitelj registra v roku 10 dni od prejema takega obvestila podatke o upravljavcu posodobi v skladu s postopkom za posodabljanje računov, določenim v Prilogi VIII.

4. Upravitelj registra lahko od upravljavcev naprav zahteva, da sprejmejo razumne roke in pogoje, ki obravnavajo zadeve, določene v Prilogi V.

Člen 16

Kjotske enote v računih upravljavcev

Račun upravljavca omogoča vodenje stanja opravljanja transakcij s kjotskimi enotami, kjer to dovoljuje zakonodaja države članice ali Skupnosti.

Člen 17

Zapiranje računov upravljavcev

1. Pristojni organ upravitelja registra v roku 10 dni obvesti o preklicu ali vrnitvi dovoljenja za emisije toplogrednih plinov za napravo, ki jo posledično ne krije nobeno tako dovoljenje. Ne glede na odstavek 2, upravitelj registra zapre vse račune upravljavcev naprav, ki se nanašajo na navedeni preklic ali vrnitev, v skladu s postopkom za zapiranje računov iz Priloge VIII, na dan 30. junija po letu, v katerem je prišlo do preklica ali vrnitve, če je vnos podatkov v tabeli stanja usklajenosti za zadevno napravo v zadnjem letu enak ali večji od nič. Če so bili podatki v tabelo stanja usklajenosti za zadevno napravo v zadnjem letu manjši od nič, upravitelj registra ta račun zapre takoj, ko je vnos večji ali enak nič, ali dan po tem, ko pristojni organ upravitelju registra naroči, da mora račun zapreti, ker ni razumnih pričakovanj, da bi upravljavec naprave predal še kakšen emisijski kupon.

2. Če je na računu upravljavca, ki naj bi ga upravitelj registra zaprl v skladu z odstavkom 1, pozitivno stanje emisijskih kuponov ali kjotskih enot, upravitelj registra od upravljavca najprej zahteva, da določi drug račun v okviru sistema registrov, na katerega se nato prenesejo ti emisijski kuponi oziroma kjotske enote. Če se upravljavec na zahtevo upravitelja registra ne odzove v roku 60 dni, upravitelj registra stanje prenese na račun pogodbenice.

▼M1

3. Kadar je pristojni organ obvestil upravitelja registra o izbrisu ali predaji dovoljenja za emisije toplogrednih plinov za obrat, ki se nanaša na račun, za katerega obstaja vnos v ustrezno tabelo nacionalnih načrtov dodelitev, predložen v skladu s členom 44, upravitelj registra pred zaprtjem računa predlaga osrednjemu upravitelju naslednje spremembe v tabeli nacionalnih načrtov dodelitev:

(a) da iz tabele nacionalnih načrtov dodelitev izbriše in nadomesti z ničlo vsa dovoljenja v tabeli nacionalnih načrtov dodelitev, ki še niso bila dodeljena obratu do predlagane spremembe tabele nacionalnih načrtov dodelitev;

▼M1

(b) da doda ustrezno število dovoljenj za del tabele nacionalnih načrtov dodelitev, ki predstavlja količino dovoljenj, ki niso dodeljena obstoječim obratom.

Predlog se predloži neodvisnemu dnevniku transakcij Skupnosti, ki ga tudi samodejno pregleda in izvede v skladu s postopki, predstavljenimi v Prilogi XIa.

▼C1

Člen 18

Obvestilo

Upravitelj registra upravljavca, imetnika računa, nemudoma obvesti o odprtju, posodobitvi ali zaprtju njegovega računa upravljavca.

DEL 5

Osebni računi

Člen 19

Odpiranje osebnih računov

1. Zahtevek za odprtje osebnega računa se vloži upravitelju zadevnega registra.

Vlagatelj upravitelju registra zagotovi informacije, ki jih upravitelj registra razumno zahteva. Te informacije vključujejo informacije, določene v Prilogi IV.

2. V roku 10 dni od prejema zahtevka v skladu z odstavkom 1 oziroma aktiviranja komunikacijske vezi med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti, kar koli se zgodi kasneje, upravitelj registra v registru odpre osebni račun v skladu s postopkom za odprtje računa, določenim v Prilogi VIII.

Upravitelj registra v svojem registru ne odpre več kot 99 osebnih računov na ime ene osebe.

3. Vlagatelj upravitelja registra v roku 10 dni obvesti o kakršnih koli spremembah informacij, ki jih je posredoval v skladu z odstavkom 1. Upravitelj registra v roku 10 dni od prejema obvestila posodobi podatke o osebi v skladu s postopkom za posodabljanje računov, določenim v Prilogi VIII.

4. Upravitelj registra lahko od vlagateljev iz odstavku 1 zahteva, da sprejmejo razumne roke in pogoje glede zadev, določenih v Prilogi V.

Člen 20

Kjotske enote v osebnih računih

Osebni račun omogoča vodenje stanja opravljanja transakcij s kjotskimi enotami, kjer to dovoljuje zakonodaja države članice ali Skupnosti.

Člen 21

Zapiranje osebnih računov

1. Upravitelj registra osebni račun v roku 10 dni po prejemu zahtevka osebe za zaprtje osebnega računa zapre v skladu s postopkom za zaprtje računa, določenim v Prilogi VIII.

2. Če je na osebnem računu stanje nič in v obdobju 12 mesecev ni bila evidentirana nobena transakcija, upravitelj registra imetnika računa

▼C1

obvesti, da se bo osebni račun zaprl v roku 60 dni, razen v primeru, da upravitelj v tem roku od imetnika računa prejme zahtevek za ohranitev osebnega računa. Če upravitelj registra od imetnika računa ne prejme tega zahtevka, račun zapre v skladu s postopkom za zapiranje računov, določenim v Prilogi VIII.

Člen 22

Obvestilo

Upravitelj registra vsako osebo, imetnico računa, nemudoma obvesti o odprtju, posodobitvi ali zaprtju njenega računa.

Člen 23

Pooblaščeni zastopniki

1. Vsak imetnik računa imenuje pooblaščenega zastopnika in njegovega namestnika za vsak račun, odprt v skladu s členi 12, 15 in 19. Zahtevke za izvajanje postopkov upraviteljem registrov vlagajo pooblaščeni zastopniki v imenu imetnikov računov.

2. Vsaka država članica in Komisija lahko imetnikom računov v svojih registrih dovoli, da imenujejo dodatnega pooblaščenega zastopnika, čigar soglasje je, skupaj s soglasjem pooblaščenega zastopnika ali njegovega namestnika, potrebno za vložitev zahtevka upraviteljem registrov za izvajanje enega ali več postopkov na podlagi členov 49(1), 52, 53 in 62.

3. Vsak preveritelj imenuje vsaj enega pooblaščenega zastopnika za vnos ali odobritev vnosa letnih preverjenih emisij za posamezno napravo v tabelo preverjenih emisij v skladu s členom 51(1).

4. Vsak upravitelj registra in osrednji upravitelj imenuje vsaj enega pooblaščenega zastopnika, ki v njegovem imenu upravlja in vzdržuje njegov register in neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti.

DEL 6

Tabele

Člen 24

Tabele

1. Od 1. januarja 2005 naprej vsak register države članice vsebuje eno tabelo preverjenih emisij, eno tabelo predanih emisijskih kuponov in eno tabelo stanja usklajenosti.

Vsak register lahko vsebuje dodatne tabele za druge namene.

2. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti vsebuje tabelo državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov za vsako državo članico za obdobje 2005–2007, za obdobje 2008–2012 in za vsako naslednje petletno obdobje.

Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti lahko vsebuje dodatne tabele za druge namene.

3. Tabele v vseh registrih držav članic vsebujejo informacije, določene v Prilogi II. Računi upravljavcev in osebni računi vsebujejo informacije, določene v Prilogi XVI.

Tabela državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov in neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti vsebujeta informacije, določene v Prilogi XIV.

▼C1

DEL 7

Oznake in identifikatorji

Člen 25

Oznake

Vsak register vsebuje vhodne oznake, določene v Prilogi VII in odzivne oznake, določene v Prilogi XII, zato da se zagotovi pravilna razlaga informacij, ki se izmenjujejo med vsakim postopkom.

Člen 26

Identifikacijske oznake računov in abecedno-številčni identifikatorji

Preden odpre račun, upravitelj registra vsakemu računu določi enkratno identifikacijsko oznako računa in abecedno-številčni identifikator, ki ga imetnik računa določi v informacijah, ki jih poda v okviru Prilog III in IV. Preden odpre račun, upravitelj registra imetniku računa določi enkratno identifikacijsko oznako imetnika računa, ki vključuje elemente, določene v Prilogi VI.

POGLAVJE IV

PREGLEDI IN POSTOPKI

DEL 1

Začasno zaprtje računov

Člen 27

Začasno zaprtje računov upravljavcev

1. Če 1. aprila vsakega leta, z začetkom v letu 2006, letne preverjene emisije za napravo za prejšnje leto niso bile vnesene v tabelo preverjenih emisij v skladu s postopkom za vnašanje preverjenih emisij, določenim v Prilogi VIII, upravitelj registra začasno zapre prenos vseh emisijskih kuponov z računa upravljavca za tisto napravo.

2. Ko so letne preverjene emisije za leto iz odstavka 1 vnesene v tabelo preverjenih emisij, upravitelj registra račun ponovno odpre.

3. Upravitelj registra o začasnem zaprtju in ponovnem odprtju vsakega računa upravljavca takoj obvesti ustreznega imetnika računa in pristojni organ.

4. Odstavek 1 ne velja za predajo emisijskih kuponov v skladu s členom 52 ali razveljavitev oziroma nadomestitev emisijskih kuponov v skladu s členoma 60 in 61.

DEL 2

Avtomatski pregledi in postopek usklajevanja podatkov

▼M1

Člen 28

Odkrivanje razlik s strani neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti

1. Osrednji upravitelj zagotovi, da neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti izvaja avtomatske preglede iz prilog VIII, IX, XI in XIa za vse postopke v zvezi z dovoljenji, preverjenimi emisijami, računi, samo-

▼M1

dejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev in kjotskimi enotami, da se preprečijo razlike.

2. Če avtomatski pregledi iz odstavka 1 odkrijejo razliko v postopku v okviru prilog VIII, IX, XI in XIa, osrednji upravitelj o tem takoj obvesti upravitelja ali upravitelje zadevnega registra tako, da pošlje avtomatski odgovor, v katerem je, z uporabo odzivnih oznak iz prilog VIII, IX, XI in XIa, natančno navedena vrsta razlike.

Upravitelj začetnega registra po prejemu takšne odzivne oznake za postopek iz Priloge VIII, Priloge IX ali Priloge IXa ta postopek zaključi in o tem obvestiti neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti.

Osrednji upravitelj ne sme posodabljati informacij, ki so v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti.

Zadevni upravitelj ali upravitelji registrov ustreznega imetnika računa takoj obvestijo, da je bil postopek zaključen.

▼C1

Člen 29

Odkrivanje neskladnosti s strani neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti

1. ►M1 Osrednji upravitelj zagotovi, da neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti redno izvaja postopek usklajevanja podatkov, določen v Prilogi X. V ta namen neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti beleži vse postopke v zvezi z dovoljenji, računi, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev in kjotskimi enotami. ◄

S tem postopkom neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti preveri, ali so kjotske enote in emisijski kuponi na vsakem računu v posameznem registru identični z zapisi v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti.

2. Če se v postopku usklajevanja podatkov odkrije neskladnost, osrednji upravitelj o tem takoj obvesti upravitelja ali upravitelje zadevnega registra. Če se neskladnost ne razreši, osrednji upravitelj zagotovi, da neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti ne dopusti nadaljnjih postopkov na podlagi Priloge VIII in Priloge IX v zvezi s kakršnimi koli emisijskimi kuponi, računi ali kjotskimi enotami, pri katerih obstaja predhodna neskladnost.

▼M1

3. Na zahtevo osrednjega upravitelja mu upravitelj registra zagotovi kopijo tabele preverjenih emisij iz svojega registra. Osrednji upravitelj preveri, ali je tabela preverjenih emisij iz registra enaka zapisom v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti. Če se odkrije razlika, osrednji upravitelj takoj obvesti upravitelja registra in od njega zahteva, da razliko odpravi v skladu s postopkom za posodabljanje preverjenih emisij iz Priloge VIII.

V neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti se beležijo vse spremembe v tabeli preverjenih emisij.

▼C1

Člen 30

Odkrivanje razlik in neskladnosti s strani neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC

1. Če neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC po avtomatskem pregledu zadevnega upravitelja ali upravitelje registra obvesti, da je prišlo do razlike ali neskladnosti, upravitelj registra, ki je začel voditi postopek, postopek zaključi in o tem obvesti neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC. Zadevni upravitelj ali upravitelji registrov ustrezne imetnike računov takoj obvestijo, da je bil postopek zaključen.

▼C1

2. Če neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC odkrije neskladnost, osrednji upravitelj zagotovi, da neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti ne dopusti nobenih nadaljnjih postopkov na podlagi Priloge VIII in Priloge IX v zvezi s katerimi koli kjotskimi enotami, pri katerih obstaja predhodna neskladnost in niso predmet avtomatskih pregledov neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC.

Člen 31

Avtomatski pregledi registrov

Pred in med izvajanjem vseh postopkov upravitelj registra zagotovi, da se v registru izvajajo primerni avtomatski pregledi, zato da se odkrijejo razlike in na ta način postopki zaključijo, še preden avtomatske preglede izvedeta neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti in neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC.

DEL 3

Izvajanje in dokončanje postopkov

▼M1

Člen 32

Postopki

Vsi postopki morajo upoštevati celotno zaporedje za izmenjave sporočil za to vrsto postopka, kot je določeno v prilogah VIII, IX, X, XI in XIa. Vsa sporočila morajo biti skladna z oblikovnimi in informativnimi zahtevami, opisanimi z uporabo jezika opisa spletne storitve, kot je opredeljeno v skladu z UNFCCC ali Kjotskim protokolom.

Člen 33

Identifikacijske oznake

Upravitelj registra vsakemu postopku iz prilog VIII in XIa določi edinstveno korelacijsko identifikacijsko oznako in vsakemu postopku iz Priloge XI edinstveno transakcijsko identifikacijsko oznako.

Vsaka takšna identifikacijska oznaka vsebuje elemente iz Priloge VI.

Člen 34

Dokončno izoblikovanje postopkov v zvezi z računi, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev in preverjenimi emisijami

Ko je vzpostavljena komunikacijska vez med dvema neodvisnima dnevnikoma transakcij in ko se vsi postopki v zvezi z računi, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev in preverjenimi emisijami zaključijo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC, so ti dokončni, ko oba neodvisna dnevnika transakcij začetni register uspešno obvestita, da nista odkrila nobenih razlik v predlogu, ki ga je poslal začetni register.

V vseh drugih primerih, ki niso navedeni v prvem odstavku, so vsi postopki v zvezi z računi, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev in preverjenimi emisijami dokončni, ko neodvisni

▼M1

dnevnik transakcij Skupnosti začetni register uspešno obvesti, da ni odkril nobenih razlik v predlogu, ki ga je poslal začetni register.

Člen 34a

Ročna razveljavitev dokončno izoblikovanih transakcij, ki so se začele izvajati pomotoma

1. Če je imetnik računa ali upravitelj registra, ki deluje v imenu imetnika računa, nenamerno ali pomotoma začel izvajati transakcijo v skladu s členi 52, 53, 58 ali 62(2), lahko svojemu upravitelju registra predlaga ročno razveljavitev transakcije s pisno prošnjo, ki jo mora pravilno podpisati pooblaščeni predstavnik ali pooblaščeni predstavniki imetnika računa, ki lahko začnejo izvajati postopek transakcije, in ki mora biti poslana v petih delovnih dneh od dokončnega izoblikovanja transakcije ali začetka veljavnosti te uredbe, kar koli se zgodi pozneje. Prošnja vsebuje izjavo, da se je transakcija začela izvajati pomotoma ali nenamerno.

2. Upravitelj registra lahko osrednjega upravitelja obvesti o prošnji in svojem namenu, da izvede poseben ročen poseg v svoji zbirki podatkov za razveljavitev transakcije, in sicer v 30 koledarskih dneh od svoje odločitve o razveljavitvi transakcije, vendar ne pozneje kot 60 koledarskih dni od dokončnega izoblikovanja transakcije ali začetka veljavnosti te uredbe, kar koli se zgodi pozneje.

Osrednji upravitelj v 30 dneh po prejemu obvestila upravitelja registra iz prvega pododstavka drugega odstavka opravi ročni poseg v zbirki podatkov neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, ki ustreza specifikacijam v obvestilu upravitelja registra, če:

(a) je bilo obvestilo poslano v roku iz prvega pododstavka odstavka 2;

(b) predlagan ročni poseg le razveljavi učinke transakcije, ki naj bi se začela izvajati nenamerno ali pomotoma, in ne vključuje razveljavitev učinkov poznejših transakcij, ki vključujejo ista dovoljenja ali kjotske enote.

3. Upravitelj registra ne sme razveljaviti transakcij v skladu s členi 52 in 53, če upravljavec zaradi tega v predhodnem letu ne bi bil več skladen.

▼C1

Člen 35

Dokončanje postopkov v zvezi s transakcijami znotraj registrov

Vsi postopki iz Priloge IX, razen zunanjega prenosa, so dokončni, ko oba neodvisna dnevnika transakcij register, ki je začel voditi postopek, obvestita, da nista odkrila nobenih razlik v predlogu, ki ga je poslal register, ki je začel voditi postopek, in ko register, ki je začel voditi postopek, obema neodvisnima dnevnikoma transakcij uspešno pošlje potrditev, da je svoje zapise posodobil v skladu s tem predlogom.

Pred vzpostavitvijo komunikacijske vezi med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC so vsi postopki iz Priloge IX, razen zunanjega prenosa, dokončni, ko neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti register, ki je začel voditi postopek, obvesti, da v predlogu, ki ga je poslal register, ki je začel voditi postopek, ni odkril nobenih razlik, in ko register, ki je začel voditi postopek, neodvisnemu dnevniku transakcij Skupnosti uspešno pošlje potrditev, da je svoje zapise posodobil v skladu z njegovim predlogom.

▼C1

Člen 36

Dokončanje zunanjega prenosa

Zunanji prenos je dokončen, ko oba neodvisna dnevnika transakcij prevzemni register obvestita, da nista odkrila nobenih razlik v predlogu, ki ga je poslal register, ki je začel voditi postopek, in ko prevzemni register obema neodvisnima dnevnikoma transakcij uspešno pošlje potrditev, da je svoje zapise posodobil v skladu s predlogom registra, ki je začel voditi postopek.

Pred vzpostavitvijo komunikacijske vezi med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC pa je zunanji prenos dokončen, ko neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti register, ki je začel voditi postopek, obvesti, da v predlogu, ki ga je poslal register, ki je začel voditi postopek, ni odkril nobenih razlik, in ko register, ki je začel voditi postopek, neodvisnemu dnevniku transakcij Skupnosti uspešno pošlje potrditev, da je svoje zapise posodobil v skladu z njegovim predlogom.

Člen 37

Dokončanje postopka usklajevanja

Postopek usklajevanja iz Priloge X je dokončen, ko so razrešene vse neskladnosti med informacijami v registru in informacijami v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti za določen čas in datum, in ko je postopek usklajevanja za navedeni register uspešno ponovno začet in dokončan.

POGLAVJE V

TRANSAKCIJE

DEL 1

Razdelitev in podelitev emisijskih kuponov za obdobje 2005–2007

Člen 38

Tabela državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov za obdobje 2005–2007

1. Vsaka država članica Komisijo do 1. oktobra 2004 obvesti o svoji tabeli državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov, ki ustreza odločitvi, sprejeti v skladu s členom 11 Direktive 2003/87/ES. Če tabela državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov temelji na državnem načrtu razdelitve emisijskih kuponov, ki je bil Komisiji predložen in ga ta po členu 9(3) Direktive 2003/87/ES ni zavrnila, ali če temelji na državnem načrtu, za katerega je Komisija sprejela predlagane spremembe, Komisija osrednjemu upravitelju naroči, da tabelo državnega načrta razdelitve emisijskih kuponov vnese v neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti v skladu s postopki začetka vodenja, določenimi v Prilogi XIV.

2. Država članica obvesti Komisijo o vsakem popravku svojega državnega načrta razdelitve emisijskih kuponov, skupaj z vsakim ustreznim popravkom v svoji tabeli državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov. Če popravek v tabeli državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov temelji na državnem načrtu razdelitev emisijskih kuponov, ki je bil Komisiji predložen in ga ta po členu 9(3) Direktive 2003/87/ES ni zavrnila, ali če temelji na državnem načrtu razdelitve emisijskih kuponov, za katerega je Komisija sprejela spremembe, in če je popravek v skladu z metodologijami, določenimi v tistem državnem načrtu razdelitve emisijskih kuponov, ali če izhaja iz izboljšav podatkov, Komisija

▼C1

osrednjem upravitelju naroči, da ustrezni popravek vnese v tabelo državnih načrtov razdelitev emisijskih kuponov v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti v skladu s postopki začetka vodenja, določenimi v Prilogi XIV. V vseh drugih primerih država članica Komisijo obvesti o popravkih v svojih državnih načrtih razdelitve emisijskih kuponov in če Komisija popravka ne zavrne po postopku, določenim v členu 9(3) Direktive 2003/87/ES, Komisija osrednjemu upravitelju naroči, da ustrezni popravek vnese v tabelo državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti v skladu s postopki začetka vodenja, določenimi v Prilogi XIV.

3. Upravitelj registra, potem ko po podelitvi emisijskih kuponov v skladu s členom 39 v skladu z odstavkom 2 naredi morebitne popravke, ki zmanjšujejo skupno količino emisijskih kuponov, podeljenih v skladu s členom 39 za obdobje 2005–2007, prenese število dovoljenj, ki jih je določil pristojni organ, iz računov iz člena 11(1) in (2), na katerih so emisijski kuponi, na račun za razveljavitev za obdobje 2005–2007.

Popravki se naredijo v skladu s postopkom za popravke emisijskih kuponov, določenim v Prilogi IX.

Člen 39

Podelitev emisijskih kuponov

Po tem ko je tabela državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov vnesena v neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti in, ob upoštevanju člena 38(2), do 28. februarja 2005, upravitelj registra podeli skupno količino emisijskih kuponov, določenih v tabeli državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov na račun pogodbenice.

Pri podelitvi teh emisijskih kuponov upravitelj registra vsakemu emisijskemu kuponu, ki vsebuje elemente iz Priloge VI, določi enkratno identifikacijsko oznako enote.

Emisijski kuponi se podelijo v skladu s postopkom za podelitev emisijskih kuponov (2005–2007), določenim v Prilogi IX.

Člen 40

Razdelitev emisijskih kuponov upravljavcem

Brez poseganja v člene 38(2) in 41, upravitelj registra do 28. februarja 2005 in 28. februarja vsako naslednje leto za obdobje 2005–2007 iz računa pogodbenice na ustrezni račun upravljavca naprave prenese delež skupne količine emisijskih kupov, podeljenih v skladu s členom 39, ki so bili razdeljeni za ustrezno napravo za tisto leto v skladu z ustreznim delom tabele državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov.

Upravitelj registra lahko delež prenese na kasnejši datum vsakega leta, če je za napravo tako predvideno v državnem načrtu razdelitve emisijskih kuponov države članice.

Emisijski kuponi se razdelijo v skladu s postopkom za razdelitev emisijskih kuponov, določenim v Prilogi IX.

Člen 41

Predaja emisijskih kuponov na podlagi navodil pristojnega organa

Če mu pristojni organ tako naroči v skladu s členom 16(1) Direktive 2003/87/ES, upravitelj registra vrne del ali ves delež skupne količine emisijskih kuponov, podeljenih v skladu s členom 39, ki je bila dodeljena napravi za določeno leto, tako, da število predanih emisijskih kuponov vnese v del tabele za predane emisijske kupone, ki je namenjen za napravo za tisto leto. Ti predani emisijski kuponi ostanejo na računu pogodbenice.

▼C1

Emisijski kuponi, predani na podlagi navodil pristojnega organa, se predajo v skladu s postopkom za razdelitev emisijskih kuponov, določenim v Prilogi IX.

Člen 42

Razdelitev emisijskih kuponov novim napravam

Če mu pristojni organ tako naroči, upravitelj registra delež skupne količine emisijskih kuponov, podeljenih v skladu s členom 39, ki so ostali na računu pogodbenice, prenese na račun upravljavca nove naprave.

Emisijski kuponi se prenesejo v skladu s postopkom za notranji prenos, določenim v Prilogi IX.

Člen 43

Podelitev emisijskih kuponov zaradi višje sile

1. Če mu pristojni organ tako naroči, upravitelj registra na račun pogodbenice podeli število emisijskih kupov zaradi višje sile, ki ga je Komisija odobrila za obdobje 2005–2007 v skladu s členom 29 Direktive 2003/87/ES.

Emisijski kuponi zaradi višje sile se podelijo v skladu s postopkom za podelitev emisijskih kuponov zaradi višje sile, določenim v Prilogi IX.

2. Upravitelj registra število podeljenih emisijskih kuponov zaradi višje sile vnese v dele tabele za predane emisijske kupone, ki so namenjeni za tiste naprave in leta, za katere je bila odobritev podana.

3. Pri podelitvi emisijskih kuponov zaradi višje sile upravitelj registra vsakemu emisijskemu kuponu zaradi višje sile, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI, določi enkratno identifikacijsko oznako enote.

DEL 2

Razdelitev in podelitev emisijskih kuponov za obdobje 2008–2012 in vsako naslednje petletno obdobje

Člen 44

Tabela državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov za obdobje 2008–2012 in vsako naslednje petletno obdobje

1. Vsaka država članica do 1. januarja 2007 in do 1. januarja dvanajst mesecev pred začetkom vsakega naslednjega petletnega obdobja Komisijo obvesti o svoji tabeli državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov, ki ustreza odločitvi, sprejeti v skladu s členom 11 Direktive 2003/87/ES. Če tabela državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov temelji na državnem načrtu razdelitve emisijskih kuponov, ki je bil Komisiji predložen in ga ta v skladu s členom 9(3) Direktive 2003/87/ES ni zavrnila, ali glede katerega je sprejela predlagane spremembe, Komisija osrednjemu upravitelju naroči, da tabelo državnega načrta razdelitve emisijskih kuponov vnese v neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti v skladu s postopki začetka vodenja, določenimi v Prilogi XIV.

▼M1

2. Država članica o vsakem popravku svojega nacionalnega načrta dodelitev, skupaj z vsakim ustreznim popravkom v svoji tabeli nacionalnih načrtov dodelitev, obvesti Komisijo. Če popravek v tabeli nacionalnih načrtov dodelitev temelji na nacionalnem načrtu dodelitev, ki je bil Komisiji predložen in ga ta v okviru člena 9(3) Direktive 2003/87/ES ni zavrnila, ali če temelji na nacionalnem načrtu dodelitev,

▼M1

za katerega je Komisija spremembe sprejela, in če popravek izhaja iz izboljšav podatkov, Komisija osrednjemu upravitelju naroči, da ustrezni popravek vnese v tabelo nacionalnih načrtov dodelitev v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti.

Vsi taki popravki v zvezi z novimi člani se izvedejo v skladu s postopkom za samodejne spremembe tabele nacionalnih načrtov dodelitev iz Priloge XIa k tej uredbi.

Vsi taki popravki, ki niso povezani z novimi člani, se izvedejo v skladu z inicializacijskimi postopki iz Priloge XIV k tej uredbi.

V vseh drugih primerih država članica Komisijo obvesti o popravkih v svojih nacionalnih načrtih dodelitev in če Komisija popravka ne zavrne v skladu s postopkom iz člena 9(3) Direktive 2003/87/ES, Komisija osrednjemu upravitelju naroči, da ustrezni popravek vnese v tabelo nacionalnih načrtov dodelitev v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti v skladu z inicializacijskimi postopki iz Priloge XIV k tej uredbi.

▼C1

3. Upravitelj registra, po morebitnem popravku, opravljenem v skladu z odstavkom 2, po tem, ko so emisijski kuponi že bili podeljeni v skladu s členom 45, in če ta popravek zmanjšuje skupno količino emisijskih kuponov, podeljenih v skladu s členom 45 za obdobje 2008–2012 ali za naknadna petletna obdobja, pretvori takšno število emisijskih kuponov, ki ga določi pristojni organ, v AAU-je, tako da odstrani element emisijskega kupona iz enkratne identifikacijske oznake enote vsakega takega AAU-ja, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI.

Popravek se opravi v skladu s postopkom za popravke emisijskih kuponov, določenim v Prilogi IX.

Člen 45

Podelitev emisijskih kuponov

Po tem ko je tabela državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov vnesena v neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti in, ob upoštevanju člena 44(2), do 28. februarja prvega leta obdobja 2008–2012 in do 28. februarja prvega leta vsakega nadaljnjega petletnega obdobja, upravitelj registra podeliti skupno količino emisijskih kuponov, določenih v tabeli državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov, na račun pogodbenice tako, da pretvori enako količino AAU-jev, ki so na tistem računu, v emisijske kupone.

Pretvorba poteka tako, da se enkratni identifikacijski oznaki enote vsakega takega AAU-ja, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI, doda element emisijskega kupna.

Podelitev emisijskih kuponov za obdobje 2008–2012 in vsako naslednje petletno obdobje poteka v skladu s postopkom za podelitev emisijskih kuponov (od 2008–2012 dalje), določenim v Prilogi IX.

▼M1

Člen 46

Dodelitev dovoljenj upravljavcem

Brez poseganja v člene 44(2) in 47 upravitelj registra do 28. februarja 2008 in do 28. februarja vsako naslednje leto z računa pogodbenice na ustrezni račun upravljavca prenese delež skupne količine dovoljenj, izdanih v skladu s členom 45, ki so bila dodeljena za ustrezen obrat za navedeno leto v skladu z ustreznim delom tabele nacionalnih načrtov dodelitev.

Upravitelj registra lahko delež prenese na poznejši datum vsakega leta, če je za obrat tako predvideno v nacionalnem načrtu dodelitev države članice.

▼M1

Dovoljenja se dodelijo v skladu s postopkom za dodelitev dovoljenj iz Priloge IX.

▼C1

Člen 47

Predaja emisijskih kuponov na podlagi navodil pristojnega organa

Če mu pristojni organ tako naroči na podlagi člena 16(1) Direktive 2003/87/ES, upravitelj registra preda del ali ves delež skupne količine emisijskih kuponov, podeljenih v skladu s členom 45, ki je bila dodeljena ustrezni napravo za določeno leto, tako, da število predanih emisijskih kuponov vnese v del tabele za predane emisijske kupone, ki je namenjen za napravo za tisto leto. Ti predani emisijski kuponi ostanejo na računu pogodbenice.

Emisijski kuponi, predani na podlagi navodil pristojnega organa, se predajo v skladu s postopkom za razdelitev emisijskih kuponov, določenim v Prilogi IX.

▼M1

Člen 48a

Dodelitev dovoljenj po tem, ko jih država članica proda

Upravitelj registra prenese določeno količino dovoljenj z računa pogodbenice na osebni račun ali račun upravljavca, ki pripada kupcu dovoljenj, če mu pristojni organ tako naroči po prodaji dovoljenj, ki so v lasti države članice.

Prenos dovoljenj znotraj istega registra se izvaja v skladu s postopkom za „notranji prenos“ iz Priloge IX. Prenos dovoljenj iz enega registra v drug register se izvaja v skladu s postopkom za „zunanji prenos (2008–2012 naprej)“ iz Priloge IX.

▼C1

DEL 3

Prenosi in upravičenost

Člen 49

Prenosi emisijskih kuponov in kjotskih enot s strani imetnikov računov

1. Upravitelj registra izvede vse prenose med računi iz člena 11(1) in (2):

(a) znotraj svojega registra, če imetnik računa tako zahteva, v skladu s postopkom za notranji prenos, določenim v Prilogi IX;

(b) med registri, če imetnik računa tako zahteva za emisijske kupone, podeljene za obdobje 2005–2007, v skladu s postopkom za zunanji prenos (2005–2007), določenim v Prilogi IX; in

(c) med registri, če imetnik računa tako zahteva za emisijske kupone, podeljene za obdobje 2008–2012 in vsa naknadna petletna obdobja, in za kjotske enote, v skladu s postopkom za zunanji prenos (2008–2012), določenim v Prilogi IX.

2. Emisijske kupone je mogoče prenesti iz računa v registru na račun v registru tretje države ali na CDM-register oziroma jih račun v registru lahko pridobi iz registra tretje države ali CDM-registra samo če je bil v skladu s členom 25(1) Direktive 2003/87/ES sklenjen sporazum in so takšni prenosi v skladu z določbami, ki se nanašajo na vzajemno priznavanje emisijskih kuponov v okviru navedenega sporazuma, ki ga je Komisija sestavila v skladu s členom 25(2) Direktive 2003/87/ES.

▼C1

Člen 50

Upravičenost in rezerve ciljnega obdobja

1. ►M1 Ko je vzpostavljena komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti v skladu s členom 7 te uredbe, država članica ne sme prenašati ali pridobivati ERU-jev ali AAU-jev, dokler od predložitve njihovega poročila v skladu s členom 7(1) Odločbe 280/2004/ES ne mine vsaj 16 mesecev, razen če je sekretariat UNFCCC navedeno državo članico obvestil, da postopki za skladnost ne bodo začeti. ◄.

V skladu s členom 8 Odločbe 280/2004/ES, če sekretariat UNFCCC državo članico obvesti, da le-ta ne izpolnjuje zahtev, ki bi ji omogočale prenos ali pridobitev ERU-jev ali AAU-jev oziroma uporabo CER-ov, pristojni organ v državi članici upravitelju registra naroči, da ne sproži tistih transakcij, ki zahtevajo takšne vrste upravičenost.

▼M1

2. Ko se, od 1. januarja 2008 naprej ERU-ji, CER-i, AAU-ji in RMU-ji, veljavni za ustrezno petletno obdobje na računih pogodbenic, računih upravljavcev, osebnih računih in računih za umik iz obtoka v državi članici, zmanjšajo tako, da postanejo manj kot 1 odstotek višji od rezerve ciljnega obdobja, ki je izračunana kot 90 odstotkov dodeljenih količin države članice, ali 100 odstotkov nazadnje revidiranega inventarja, pomnoženega s pet, kar koli je nižje, osrednji upravitelj o tem obvesti zadevno državo članico.

▼C1

DEL 4

Preverjene emisije

▼M1

Člen 51

Preverjene emisije obrata

1. Vsak verifikator, vključno z navedenimi pristojnimi organi, ki delujejo kot verifikatorji, mora, po preverjanju, da je poročilo upravljavca o emisijah obrata za prejšnje leto zadovoljivo in v skladu z natančnimi zahtevami, ki jih je država članica postavila v skladu s Prilogo V k Direktivi 2003/87/ES, letne preverjene emisije za navedeni obrat za navedeno leto odobriti ali vnesti v del tabele preverjenih emisij, ki je namenjen navedenemu obratu za navedeno leto, v skladu s postopkom za posodabljanje preverjenih emisij iz Priloge VIII.

2. Upravitelj registra lahko prepove vnos letnih preverjenih emisij za obrat, dokler pristojni organ ne prejme poročila o preverjenih emisijah, ki ga upravljavci predložijo v skladu s členom 14(3) Direktive 2003/87/ES za navedeni obrat, in omogoči, da register prejme letne preverjene emisije.

3. Pristojni organ lahko upravitelju registra naroči, da popravi letne preverjene emisije za obrat za prejšnje leto, da bi zagotovil skladnost z natančnimi zahtevami, ki jih je država članica določila v skladu s Prilogo V k Direktivi 2003/87/ES, tako da prave letne preverjene emisije za navedeni obrat za navedeno leto vnese v del tabele preverjenih emisij, ki je namenjen navedenemu obratu za navedeno leto, v skladu v postopkom za posodabljanje preverjenih emisij iz Priloge VIII.

4. Če pristojni organ upravitelju registra naroči, da popravi letne preverjene emisije za obrat za prejšnje leto, po izteku roka iz člena 6(2) Direktive 2003/87/ES, za predajo dovoljenj, enakih emisijam navedenega prejšnjega leta, osrednji upravitelj tak popravek dovoli le, če je bil obveščen o odločbi pristojnega organa o novi stopnji usklajenosti, ki velja za obrat zaradi popravka preverjenih emisij.

▼C1

DEL 5

Predaja emisijskih kuponov

Člen 52

Predaja emisijskih kuponov

Upravljavec naprave preda emisijske kupone za napravo tako, da od upravitelja registra zahteva ali tako, da se v skladu zakonodajo države članice šteje, kot da zahteva:

(a) prenos določenega števila emisijskih kuponov za določeno leto iz ustreznega računa upravljavca na račun pogodbenice v navedenem registru;

(b) vnos števila prenesenih emisijskih kuponov v del tabele predanih emisijskih kuponov, ki je namenjen navedeni napravi za tisto leto.

Prenos in vnos potekata v skladu s postopkom za predajo emisijskih kuponov, določenim v Prilogi IX.

Člen 53

Uporaba CER-ov in ERU-jev

Upravljavec naprave lahko CER-e in ERU-je uporablja v skladu s členom 11a Direktive 2003/87/ES v zvezi z napravo tako, da od upravitelja registra zahteva:

(a) prenos določenega števila CER-ov ali ERU-jev za določeno leto iz ustreznega računa upravljavca na račun pogodbenice v navedenem registru;

(b) vnos števila prenesenih CER-ov ali ERU-jev v del tabele predanih emisijskih kuponov, ki je namenjen navedeni napravi za navedeno leto.

Od 1. januarja 2008 dalje upravitelj registra sprejema zahteve za uporabo CER-ov in ERU-jev le do odstotka razdelitve za vsako napravo, kot jo določi država članica upravitelja registra za navedeno obdobje v svojem državnem načrtu razdelitve emisijskih kuponov.

Prenos in vnos potekata v skladu s postopkom za predajo emisijskih kuponov, določenim v Prilogi IX.

Člen 54

Predaja emisijskih kuponov zaradi višje sile

Podelitev emisijskih kuponov zaradi višje sile v skladu s členom 43 predstavlja predajo teh kuponov zaradi višje sile.

▼M1

Člen 55

Izračun številk stopnje usklajenosti

Po vnosu v del tabele za predana dovoljenja ali tabelo preverjenih emisij, namenjeno za posamezen obrat, upravitelj registra določi naslednje:

(a) za leta 2005, 2006 in 2007 številko stopnje usklajenosti za navedeni obrat in za vsako leto tako, da izračuna vsoto vseh dovoljenj, predanih v skladu s členi 52, 53 in 54 za obdobje 2005–2007, pri tem pa odšteje vsoto vseh preverjenih emisij v tekočem petletnem obdobju do vključno tekočega leta;

▼M1

(b) za leto 2008 in vsako naslednje leto številko stopnje usklajenosti za navedeni obrat in za vsako leto tako, da izračuna vsoto vseh dovoljenj, predanih v skladu s členi 52, 53 in 54 za tekoče obdobje, pri tem pa odšteje vsoto vseh preverjenih emisij od leta 2008 pa do vključno tekočega leta ter prišteje korekcijski faktor.

Korekcijski faktor iz točke (b), je nič, če je bila številka za leto 2007 večja od nič, ali ostane enak, kot je bila številka za leto 2007, če je bila številka za leto 2007 manjša ali enaka nič.

▼C1

Člen 56

Vnosi v tabelo stanja usklajenosti

1. Upravitelj registra stanje usklajenosti za posamezno napravo, ki je za vsako leto izračunano v skladu s členom 55, vnese v del tabele za stanje usklajenosti, namenjen za navedeno napravo.

2. 1. maja 2006 in 1. maja vsako naslednje leto upravitelj registra tabelo stanja usklajenosti priglasi pristojnemu organu. Poleg tega upravitelj registra pristojni organ obvesti tudi o vseh morebitnih spremembah v tabeli stanja usklajenosti za prejšnja leta.

▼M1

Člen 57

Vnosi v tabelo preverjenih emisij

Kadar do 1. maja 2006 in 1. maja vsakega naslednjega leta v tabelo preverjenih emisij ni bila vnesena številka preverjenih emisij za posamezen obrat za prejšnje leto, se v tabelo preverjenih emisij ne vnese nobena nadomestna številka emisij, predpisana v skladu s členom 16(1) Direktive 2003/87/ES, ki ni bila izračunana čim bolj v skladu z natančnimi zahtevami, ki jih država članica določi v skladu s Prilogo V Direktive 2003/87/ES.

▼C1

DEL 6

Razveljavitev in umik iz obtoka

Člen 58

Razveljavitev in umik iz obtoka predanih emisijskih kuponov in emisijskih kuponov zaradi višje sile za obdobje 2005–2007

▼M1

30. junija 2006, 2007 in 2008 upravitelj registra izbriše število dovoljenj, CER-ov in dovoljenj zaradi višje sile, ki so na računu pogodbenice, v skladu s členi 52, 53 in 54. Število dovoljenj, CER-ov in dovoljenj zaradi višje sile, ki bodo izbrisani, je enako skupnemu številu predanih dovoljenj v trenutku izbrisa, vnesenih v tabelo predanih dovoljenj za obdobja od 1. januarja 2005 do trenutka izbrisa v letu 2006, od trenutka izbrisa v letu 2006 do trenutka izbrisa v letu 2007 in od trenutka izbrisa v letu 2007 do trenutka izbrisa v letu 2008.

▼C1

Razveljavitev se opravi tako, da se CER-i, razen CER-ov, ki nastanejo zaradi projektov iz člena 11a(3) Direktive 2003/87/ES, prenesejo z računov pogodbenic na račun za razveljavitev za obdobje 2008–2012, emisijski kuponi in emisijski kuponi zaradi višje sile pa se prenesejo z računov pogodbenic na račun za umik iz obtoka za obdobje 2005–2007 v skladu s postopkom za umik iz obtoka (2005–2007), določenim v Prilogi IX.

▼C1

Člen 59

Razveljavitev in umik iz obtoka predanih emisijskih kuponov za obdobje 2008–2012 in naslednja obdobja

Upravitelj registra 30. junija 2009 in 30. junija vsako naslednje leto razveljavi emisijske kupone, predane za obdobje 2008–2012 in vsako naslednje petletno obdobje, v skladu s postopkom za umik iz obtoka (2008–2012 naprej), določenim v Prilogi IX, tako, da:

(a) pretvori določeno število emisijskih kuponov, ki so bili podeljeni za posamezno petletno obdobje in so na računu pogodbenice, enako skupnemu številu emisijski kuponov, predanih v skladu s členom 52, kot so bili vneseni v tabelo predanih emisijskih kuponov od 1. januarja 2008 na dan 30. junija 2009 in od 30. junija prejšnjega leta na dan 30. junija v naslednjih letih, v AAU-je, tako da iz enkratne identifikacijske oznake enote vsakega takega AAU-ja, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI, odstrani element emisijskega kupona; in

(b) prenese določeno število kjotskih enot tiste vrste, ki jo določi pristojni organ, razen kjotskih enot, ki so posledica projektov iz člena 11a(3) Direktive 2003/87/ES, enako skupnemu številu emisijskih kuponov, predanih na podlagi členov 52 in 53, kot so bili vneseni v tabelo predanih emisijskih kuponov od 1. januarja 2008 na dan 30. junija 2009 in od 30. junija prejšnjega leta na dan 30. junija v naslednjih letih, iz računa pogodbenice na račun za umik iz obtoka za ustrezno obdobje.

DEL 7

Razveljavitev in nadomestitev

Člen 60

Razveljavitev in nadomestitev emisijskih kuponov, podeljenih za obdobje 2005–2007

1. maja 2008 vsak upravitelj registra razveljavi in, če mu pristojni organ tako naroči, nadomesti emisijske kupone, ki so v njegovem registru, v skladu s postopkom za razveljavitev in nadomestitev emisijskih kuponov, določenim v Prilogi IX, tako, da:

▼M1

(a) prenese število dovoljenj, enako številu dovoljenj, ki so v registru, izdanih za obdobje 2005–2007 s strani katerega koli registra, minus število dovoljenj v trenutku izbrisa in nadomestitve, predanih v skladu s členoma 52 in 54 od trenutka umika iz obtoka 30. junija prejšnjega leta z njihovih računov iz člena 11(1) in (2) na račun za izbris za obdobje 2005–2007;

▼C1

(b) če mu pristojni organ tako naroči, podeli določeno število nadomestnih emisijskih kuponov, ki ga določi pristojni organ, tako, da pretvori enako število AAU-jev, podeljenih za obdobje 2008–2012, ki so na računu pogodbenice, v emisijske kupone tako, da enkratni identifikacijski oznaki enote vsakega takega AAU-ja, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI, doda element emisijskega kupona;

(c) prenese takšno število nadomestnih emisijskih kuponov iz točke (b) iz računa pogodbenice na račun upravljavca ali osebne račune, ki jih določi pristojni organ, katerega emisijski kuponi so bili preneseni na podlagi točke (a).

▼C1

Člen 61

Razveljavitev in nadomestitev emisijskih kuponov, podeljenih za obdobje 2008–2012 in naslednja obdobja

1. maja 2013 in 1. maja prvo leto vsakega naslednjega petletnega obdobja, vsak upravitelj registra razveljavi in nadomesti emisijske kupone, ki so v njegovem registru, v skladu s postopkom za razveljavitev in nadomestitev emisijskih kuponov, določenim v Prilogi IX, tako, da:

(a) prenese vse emisijske kupone, podeljene za predhodno petletno obdobje, z njihovega računa upravljavca in osebnih računov na račun pogodbenice;

(b) pretvori določeno število emisijskih kuponov, enako številu emisijskih kuponov, podeljenih za predhodno petletno obdobje, minus število emisijskih kuponov, predanih na podlagi člena 52 od 30. junija prejšnjega leta, v AAU-je tako, da iz enkratne identifikacijske oznake enote vsakega takega AAU-ja, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI, odstrani element emisijskega kupona;

(c) podeli enako število nadomestnih emisijskih kuponov tako, da pretvori AAU-je, podeljene za tekoče obdobje, ki so na računu pogodbenice, v emisijske kupone, tako da enkratni identifikacijski oznaki enote vsakega takega AAU-ja, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI, doda element emisijskega kupona;

(d) prenese določeno število tistih emisijskih kuponov, ki so bili podeljeni na podlagi točke (c) za tekoče obdobje iz računa pogodbenice na vsak račun upravljavca in na vsak osebni račun, iz katerega so bili emisijski kuponi preneseni na podlagi točke (a), enako številu emisijskih kuponov, ki so bili preneseni iz teh računov na podlagi točke (a).

DEL 8

Prostovoljna razveljavitev in umik iz obtoka

Člen 62

Prostovoljna razveljavitev emisijskih kuponov in kjotskih enot

1. Upravitelj registra izvrši vsak zahtevek imetnika računa, ki je v skladu s členom 12(4) Direktive 2003/87/ES, za prostovoljno razveljavitev emisijskih kuponov ali kjotskih enot, ki jih ima imetnik na katerem koli svojem računu. Prostovoljna razveljavitev emisijskih kuponov in kjotskih enot se opravi v skladu z odstavkoma 2 in 3.

2. Upravitelj registra za emisijske kupone, podeljene za obdobje 2005–2007, prenese število emisijskih kuponov, ki jih določi imetnik računa, iz imetnikovega računa na račun za razveljavitev za obdobje 2005–2007, v skladu s postopkom za razveljavitev emisijskih kuponov (2005–2007), določenim v Prilogi IX.

3. Upravitelj registra za kjotske enote in emisijske kupone, podeljene za obdobje 2008–2012 in naslednja petletna obdobja, prenese število kjotskih enot ali emisijskih kuponov, ki jih določi imetnik računa, iz imetnikovega računa na ustrezen račun za razveljavitev za obdobje 2008–2012 in naslednja petletna obdobja, v skladu s postopkom za razveljavitev (2008–2012 naprej), določenim v Prilogi IX.

4. Emisijskih kuponov ali kjotskih enot, ki so na računu za razveljavitev, ni mogoče prenesti na noben drug račun v sistemu registrov, ali na kateri koli račun v CDM-registru, ali na register tretje države.

▼C1

Člen 63

Umik iz obtoka kjotskih enot

▼M1

1. Upravitelj registra mora, če mu ustrezni organ države članice tako naroči, prenesti vse količine in vrste kjotskih enot, ki jih ta organ določi in ki v skladu s členom 59 še niso bile umaknjene z računa pogodbenice, na ustrezni račun za umik iz obtoka v njegovem registru v skladu s postopkom za „Umik kjotskih enot iz obtoka (2008–2012 naprej)“ iz Priloge IX.

▼C1

2. Upravljavec ali oseba ne prenese emisijskih kuponov s svojega računa upravljavca ali osebnega računa na račun za umik iz obtoka.

3. Kjotskih enot, ki so na računu za umik iz obtoka, ni mogoče prenesti na noben drug račun v sistemu registrov, ali na kateri koli račun v CDM-registru, ali na register tretje države.

▼M1

POGLAVJE Va

DELOVANJE REGISTROV DRŽAV ČLANIC, KI NIMAJO AAU-JEV

Člen 63a

Delovanje registrov držav članic, ki nimajo AAU-jev

1. Države članice, ki ne morejo izdati AAU-jev iz drugih razlogov, kot je neizpolnjevanje pogojev za prenašanje ali pridobivanje ERU-jev ali AAU-jev, in uporabljati CER-jev v skladu z določbami Odločbe 11/CMP.1 Kjotskega protokola k UNFCCC, ustanovijo, upravljajo in vzdržujejo svoje registre skladno z registrom Skupnosti. Členi 3(3), 4, 6(1), 11(1), (3) in (4), 30(1), 34, 35, 36, 44(3), 45, 49(1), 59, 60, 61, 65 ne veljajo za te registre.

2. Registri, ki delujejo v skladu z odstavkom 1, lahko od 1. januarja 2008 izvajajo postopke, ki veljajo zanje v prilogah VIII, IX, X, XI in XIa.

Člen 63b

Komunikacijska vez med registri, ki delujejo v skladu s členom 63a, in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a, so povezani z neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti prek komunikacijske vezi, ki jo vzpostavi register Skupnosti.

Osrednji upravitelj komunikacijsko vez aktivira, ko so uspešno zaključeni testni postopki iz Priloge XIII in inicializacijski postopki iz Priloge XIV ter o tem obvesti upravitelja registra Skupnosti.

Člen 63c

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Odkrivanje razlik in neskladnosti s strani neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC

Neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC sporoči registru, ki deluje v skladu s členom 63a, kakršne koli razlike in neskladnosti, odkrite v postopku, ki ga je navedeni register začel izvajati prek upravitelja registra Skupnosti.

Register, ki deluje v skladu s členom 63a, zaključi postopek in upravitelj registra Skupnosti o tem obvesti neodvisni dnevnik transakcij

▼M1

UNFCCC. Upravitelj registra, ki deluje v skladu s členom 63a, ali kateri koli drugi zadevni upravitelji registrov ustrezne imetnike računov takoj obvestijo, da je bil postopek zaključen.

Člen 63d

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Dokončno izoblikovanje postopkov v zvezi z računi, preverjenimi emisijami in samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev

Ko je vzpostavljena komunikacijska vez med dvema neodvisnima dnevnikoma transakcij in če se postopki v zvezi z računi, preverjenimi emisijami in samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev usmerijo prek neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC, so ti postopki dokončni, ko oba neodvisna dnevnika transakcij uspešno obvestita register Skupnosti, da nista odkrila nobenih razlik v predlogu, ki ga je začel izvajati register, ki deluje v skladu s členom 63a.

V vseh drugih primerih, ki niso navedeni v prvem odstavku, so vsi postopki iz Prilog VIII in XIa dokončni, ko neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti uspešno obvesti register Skupnosti, da ni odkril nobenih razlik v predlogu, ki ga je začel izvajati register, ki deluje v skladu s členom 63a.

Člen 63e

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Dokončno izoblikovanje postopkov v zvezi s transakcijami znotraj registrov

Vsi postopki iz Priloge IX razen zunanjega prenosa so dokončni, ko oba neodvisna dnevnika transakcij obvestita register Skupnosti, da nista odkrila nobenih razlik v predlogu, ki ga je začel izvajati register, ki deluje v skladu s členom 63a, in ko register Skupnosti obema neodvisnima dnevnikoma transakcij uspešno pošlje potrditev, da je register, ki deluje v skladu s členom 63a, posodobil svoje zapise v skladu s svojim predlogom.

Pred vzpostavitvijo komunikacijske vezi med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC pa so vsi postopki iz Priloge IX razen zunanjega prenosa dokončni, ko neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti obvesti register Skupnosti, da v predlogu, ki ga je začel izvajati register, ki deluje v skladu s členom 63a, ni odkril nobenih razlik, in ko register Skupnosti neodvisnemu dnevniku transakcij Skupnosti uspešno pošlje potrditev, da je register, ki deluje v skladu s členom 63a, posodobil svoje zapise v skladu s svojim predlogom.

Člen 63f

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Dokončno izoblikovanje zunanjega prenosa

Zunanji prenos, ki vključuje register, ki deluje v skladu s členom 63a, je dokončen, ko oba neodvisna dnevnika transakcij obvestita prevzemni register (ali register Skupnosti, če je prevzemni register dejansko register, ki deluje v skladu s členom 63a), da nista odkrila nobenih razlik v predlogu, ki ga je poslal začetni register (ali register Skupnosti, če je začetni register dejansko register, ki deluje v skladu s členom 63a), in ko prevzemni register (ali register Skupnosti, če je prevzemni register dejansko register, ki deluje v skladu s členom 63a) obema neodvisnima dnevnikoma transakcij uspešno pošlje potrditev, da je prevzemni register svoje zapise posodobil v skladu s predlogom začetnega registra.

Pred vzpostavitvijo komunikacijske vezi med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC pa

▼M1

je zunanji prenos, ki vključuje register, ki deluje v skladu s členom 63a, dokončen, ko neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti obvesti prevzemni register (ali register Skupnosti, če je prevzemni register dejansko register, ki deluje v skladu s členom 63a), da v predlogu, ki ga je poslal začetni register (ali register Skupnosti, če je začetni register dejansko register, ki deluje v skladu s členom 63a), ni odkril nobenih razlik, in ko prevzemni register (ali register Skupnosti, če je prevzemni register dejansko register, ki deluje v skladu s členom 63a) neodvisnemu dnevniku transakcij Skupnosti uspešno pošlje potrditev, da je svoje zapise posodobil v skladu s predlogom začetnega registra.

Člen 63g

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Avtentifikacija

Avtentifikacija registrov, ki delujejo v skladu s členom 63a, pri neodvisnem dnevniku transakcij UNFCCC poteka prek registra Skupnosti z uporabo digitalnih certifikatov, ki jih izda sekretariat UNFCCC ali entiteta, ki jo določi UNFCCC.

Dokler pa komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC ni vzpostavljena, avtentifikacija teh registrov pri neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti prek registra Skupnosti poteka z uporabo digitalnih certifikatov ter uporabniških imen in gesel, kot je navedeno v Prilogi XV. Komisija ali entiteta, ki jo določi Komisija, deluje kot organ za potrjevanje za vse digitalne certifikate ter razdeli uporabniška imena in gesla.

Člen 63h

Posebne določbe v zvezi z določenimi obveznostmi upraviteljev registrov, ki delujejo v skladu s členom 63a

Obveznosti iz člena 71 ter člena 72(2) in (3) mora, kar zadeva upravitelje registrov, ki delujejo v skladu s členom 63a, izvajati upravitelj registra Skupnosti.

Člen 63i

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Računi

1. Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a, vsebujejo vsaj dva računa pogodbenic, odprta v skladu s členom 12.

2. Dovoljenja z začetno vrsto enote 1 so le na enem računu pogodbenice in noben račun pogodbenice, razen računa pogodbenice, na katerem so dovoljenja z začetno vrsto enote, ne sme sodelovati v zunanjih prenosih med registri, ki delujejo v skladu s členom 63a, in drugimi registri. Račun pogodbenice, na katerem so dovoljenja z začetno vrsto enote 1, se ne smejo uporabljati za transakcije, razen za zunanje prenose med registri, ki delujejo v skladu s členom 63a, in drugimi registri, in lahko vsebujejo le enote z začetno vrsto enote 1.

3. Računi upravljavcev, odprti v skladu s členom 11(2), ne smejo vsebovati dovoljenj z začetno vrsto enote 1 ob koncu transakcije. Osebni računi v registrih, ki delujejo v skladu s členom 63a, ne smejo sodelovati v zunanjih prenosih med registri, ki delujejo v skladu s členom 63a, in drugimi registri.

▼M1

Člen 63j

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Tabela nacionalnih načrtov dodelitev za obdobje 2008–2012 in vsako naslednje petletno obdobje

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a, morajo, po morebitnem popravku tabele nacionalnih načrtov dodelitev, izvedenih v skladu z odstavkom 44(2), ki se pojavi po tem, ko so dovoljenja bila izdana v skladu s členom 45, in ki zmanjšuje skupno količino dovoljenj, izdanih v okviru člena 45 za obdobje 2008–2012 ali naknadna petletna obdobja, prenesti takšno število dovoljenj, ki ga določi pristojni organ, z računov iz členov 11(2) in 63i na katerih so dovoljenja na račun registra Skupnosti zaradi izbrisa za zadevno obdobje.

Člen 63k

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Izdaja dovoljenj

Po tem, ko je tabela nacionalnih načrtov dodelitev vnesena v neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti, izda upravitelj registra, ki deluje v skladu s členom 63a, ob upoštevanju člena 44(2) do 28. februarja prvega leta obdobja 2008–2012 in do 28. februarja prvega leta vsakega naslednjega petletnega obdobja skupno količino dovoljenj, določenih v tabeli nacionalnih načrtov dodelitev, na račun pogodbenice.

Pri izdaji teh dovoljenj določi upravitelj registra vsakemu dovoljenju, ki vsebuje elemente iz Priloge VI edinstveno identifikacijsko oznako enot, pri čemer je začetna vrsta enote 0 in pomožna vrsta enote 4.

Dovoljenja se izdajo v skladu s postopkom za izdajo dovoljenj (registri iz člena 63a) iz Priloge IX.

Člen 63l

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Prenosi dovoljenj med računi upravljavcev v registrih, ki delujejo v skladu s členom 63a, in drugimi registri

1. Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a, na zahtevo imetnika računa izvedejo vse prenose dovoljenj z začetno vrsto enote 0 in pomožno vrsto enote 4 med računi:

(a) znotraj registra v skladu s postopkom za notranji prenos iz Priloge IX;

(b) med dvema registroma, ki delujeta v skladu s členom 63a, v skladu s „prenosom med dvema registroma iz člena 63a“, kakor je določeno v Prilogi IX;

(c) med registrom, ki deluje v skladu s členom 63a, in drugim registrom v skladu s postopkom za „zunanji prenos (med registrom iz člena 63a in drugim registrom)“ iz Priloge IX. Imetniki osebnih računov ne smejo zaprositi za prenose dovoljenj z začetno vrsto enote 0 in pomožno vrsto enote 4 na registre, ki ne delujejo v skladu s členom 63a. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti blokira vse transakcije, ki bi pomenile prenos dovoljenj z začetno vrsto enote 0 in pomožno vrsto enote 4 na registre, ki niso registri, ki delujejo v skladu s členom 63a.

▼M1

Člen 63m

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Izbris po členu 58 ali členu 62

Pri izvajanju izbrisa in umika iz obtoka v skladu s členom 58 ali prostovoljnega izbrisa v skladu s členom 62, upravitelj registra, ki deluje v skladu s členom 63a, izvede vse izbrise s prenosom dovoljenj, kot je določeno v členu 58 ali 62, na račun za izbris ali račun za umik iz obtoka registra Skupnosti.

Člen 63n

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Izbris in umik iz obtoka predanih dovoljenj in CER-ov za obdobje 2008–2012 in poznejša obdobja

1. Do 30. junija 2009 in 30. junija vsako naslednje leto upravitelj registra, ki deluje v skladu s členom 63a, v skladu s členoma 52 in 53 izbriše število dovoljenj in CER-ov, ki so na računu pogodbenice.

Število dovoljenj in CER-ov, ki se izbrišejo, je enako skupnemu številu predanih dovoljenj, vnesenih v tabelo predanih dovoljenj od 1. januarja prvega leta zadevnega obdobja do 31. maja naslednjega leta in od 1. junija prejšnjega leta do 31. maja vsakega naslednjega leta.

2. Izbris se izvaja tako, da se dovoljenja in CER-i, razen CER-ov, ki nastanejo zaradi projektov iz člena 11a(3) Direktive 2003/87/ES, prenesejo z računov pogodbenic na račun registra Skupnosti za umik iz obtoka za zadevno obdobje v skladu s postopkom za „umik iz obtoka (registri iz člena 63a)“ iz Priloge IX.

Člen 63o

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Izbris in nadomestitev dovoljenj, izdanih za obdobje 2005–2007

1. 1. maja 2008 vsak upravitelj registra, ki deluje v skladu s členom 63a, v skladu s postopkom za izbris in nadomestitev dovoljenj iz Priloge IX izbriše in, če mu pristojni organ tako naroči, nadomesti dovoljenja, ki so v njegovem registru, tako da:

(a) prenese število dovoljenj, enako številu dovoljenj, izdanih za obdobje 2005–2007, minus število dovoljenj, predanih v trenutku izbrisa in nadomestitve v skladu s členoma 52 in 54 od 30. junija prejšnjega leta, z njihovih računov, navedenih v členih 11(2) in (63i), na račun registra Skupnosti za izbris za obdobje 2005–2007;

(b) če mu pristojni organ tako naroči, izda tolikšno število nadomestnih dovoljenj, kolikor določi pristojni organ, tako da izda enako število dovoljenj za obdobje 2008–2012, pri čemer vsakemu dovoljenju dodeli identifikacijske oznake enote, ki vsebujejo elemente, določene v Prilogi VI;

(c) prenese takšna nadomestna dovoljenja iz točke (b) z računa pogodbenice na račune upravljavcev ali osebne račune, kot jih določi pristojni organ, s katerih so bila dovoljenja prenesena na podlagi točke (a).

Člen 63p

Registri, ki delujejo v skladu s členom 63a: Izbris in nadomestitev dovoljenj, izdanih za obdobje 2008–2012 in poznejša obdobja

1. Vsak upravitelj registra, ki deluje v skladu s členom 63a, najprej 1. maja 2013 in nato 1. maja prvega leta vsakega naslednjega petletnega

▼M1

obdobja v skladu s postopkom za izbris in nadomestitev dovoljenj iz Priloge IX izbriše in nadomesti dovoljenja, ki so v njegovem registru, in sicer tako, da:

(a) prenese število dovoljenj, enako številu dovoljenj, izdanih za predhodno petletno obdobje, minus število dovoljenj, predanih v skladu s členom 52 od 31. maja prejšnjega leta, z njihovih računov iz členov 11(2) in (63i) na račun registra Skupnosti za izbris za zadevno obdobje;

(b) izda enako število nadomestnih dovoljenj s pomožno vrsto enote 4 za trenutno obdobje na račun pogodbenice in dodeli za vsako od teh dovoljenj edinstveno identifikacijsko oznako enote, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI;

(c) prenese takšno število teh dovoljenj, izdanih na podlagi točke (b) za tekoče obdobje, z računa pogodbenice na vsak račun upravljavca in osebni račun, s katerega so bila dovoljenja prenesena v skladu s točko (a), ki je enako številu dovoljenj, ki so bila prenesena s teh računov v skladu s točko (a).

▼C1

POGLAVJE VI

VARNOSTNI STANDARDI, AVTENTIFIKACIJA IN PRAVICE DO DOSTOPA

Člen 64

Varnostni standardi

1. Vsak register upošteva varnostne standarde, določene v Prilogi XV.

2. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti upošteva varnostne standarde, določene v Prilogi XV.

Člen 65

Avtentifikacija

Države članice in Komisija uporabljajo digitalne certifikate, ki jih izda sekretariat UNFCCC, ali organizacija, ki jo določi UNFCCC, za avtentifikacijo njihovih registrov in neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti pri neodvisnem dnevniku transakcij UNFCCC.

Od 1. januarja 2005 do vzpostavitve komunikacijske vezi med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC, poteka avtentifikacija registrov in neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti z uporabo digitalnih certifikatov ter uporabniških imen in gesel, kot je opisano v Prilogi XV. Komisija ali organizacija, ki jo določi Komisija, deluje kot organ za potrjevanje za vse digitalne certifikate ter razdeli uporabniška imena in gesla.

Člen 66

Dostop do registrov

1. Pooblaščeni zastopnik ima dostop samo do računov znotraj registra, za katerega je pooblaščen do dostopa, oziroma lahko zahteva začetek le tistih postopkov, za katere je pooblaščen, da zahteva začetek v skladu s členom 23. Ta dostop oziroma ta zahteva se opravi preko varovanega območja na spletni strani za navedeni register.

Upravitelj registra vsakemu pooblaščenemu zastopniku izda uporabniško ime in geslo, ki mu omogoča nivo dostopa do računov ali postopkov, za

▼C1

katere je pooblaščen. Upravitelji registrov lahko po svoji presoji uporabljajo dodatne varnostne zahteve, če so le-te združljive z določbami te uredbe.

2. Upravitelj registra lahko domneva, da je uporabnik, ki je vnesel pravo uporabniško ime in geslo, pooblaščeni zastopnik, ki je registriran s tem uporabniškim imenom in geslom, vse dokler pooblaščeni zastopnik upravitelja registra ne obvesti, da je varnost njegovega gesla ogrožena, in zahteva nadomestitev. Upravitelj registra takoj izda takšno nadomestno geslo.

3. Upravitelj registra zagotovi, da je varovano območje spletne strani registra dostopno z vsakim računalnikom, ki uporablja enega od bolj znanih internetnih brskalnikov. Komunikacije med pooblaščenimi zastopniki in varovanim območjem spletne strani registra so kodirane v skladu z varnostnimi standardi v Prilogi XV.

4. Upravitelj registra stori vse, kar je treba, da ne bi prišlo do nepooblaščenega dostopa do varovanega območja spletne strani registra.

Člen 67

Začasen preklic dostopa do računov

1. Osrednji upravitelj in vsak upravitelj registra lahko začasno prekliče geslo pooblaščenega zastopnika za dostop do računov ali postopkov, do katerih bi sicer imel dostop, če je, oziroma če je upravitelj registra upravičeno prepričan, da je pooblaščeni zastopnik:

(a) poskušal dostopiti do računov ali postopkov, za katere ni pooblaščen do dostopa;

(b) večkrat poskušal dostopiti do računa ali postopka z uporabo nepravega uporabniškega imena in gesla; ali če je

(c) poskušal ali poskuša ogroziti varnost registra ali sistema registrov.

2. Če je bil dostop do računa upravljavca začasno preklican v skladu z odstavkom 1 ali v skladu s členom 69 med 28. aprilom in 30. aprilom v katerem koli letu po leto 2006, upravitelj registra, če mu imetnik računa tako naroči in s predložitvijo dokazov dokaže identiteto svojega pooblaščenega zastopnika, preda določeno število emisijskih kuponov in uporabi določeno število CER-ov in ERU-jev, ki jih določi imetnik računa v skladu s postopkom za predajo emisijskih kuponov, določenim v členih 52 in 53 ter Prilogi IX.

POGLAVJE VII

RAZPOLOŽLJIVOST IN ZANESLJIVOST INFORMACIJ

Člen 68

Razpoložljivost in zanesljivost registrov in neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti

Osrednji upravitelj in vsak upravitelj registra storijo vse, kar je treba, za zagotovitev, da:

(a) je register imetnikom računov dostopen 24 ur na dan, 7 dni na teden, in da se komunikacijska vez med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti vzdržuje 24 ur na dan, 7 dni na teden, tako, da zagotovijo rezervno strojno in programsko opremo v primeru, da osnovna strojna in programska oprema neha delovati;

(b) se register in neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti takoj odzivata na zahteve imetnikov računov.

▼C1

Osrednji upravitelj in vsak upravitelj registra zagotovijo, da register in neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti vključujeta robustne sisteme in postopke za varovanje vseh podatkov in za hitro obnovitev vseh podatkov in operacij v primeru nesreče.

Osrednji upravitelj in vsak upravitelj registra zagotovijo, da so motnje v delovanju registrov in neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti čim manjše.

Člen 69

Začasen preklic dostopa

Osrednji upravitelj lahko začasno prekliče dostop do neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti in upravitelj registra lahko začasno prekliče dostop do svojega registra, če pride do kršitve varnosti neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti ali registra, ki ogroža celovitost neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti ali registra, oziroma če je podobno ogrožena celovitost sistema registrov in rezervna oprema iz člena 68.

Člen 70

Obvestilo o začasnem preklicu dostopa

1. V primeru kršenja varnosti neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, ki bi lahko vodilo do začasnega preklica dostopa, osrednji upravitelj upravitelje registrov takoj obvesti o vseh nevarnostih, ki ogrožajo registre.

2. V primeru kršenja varnosti registra, ki bi lahko vodilo do začasnega preklica dostopa, ustrezni upravitelj registra osrednjega upravitelja o tem takoj obvesti, ta pa takoj obvesti druge upravitelje registrov o vseh nevarnostih, ki ogrožajo registre.

3. Če upravitelj registra spozna, da je treba začasno preklicati dostop do računov ali do drugih operacij v registru, vsem ustreznim imetnikom računov in preveriteljem, osrednjemu upravitelju in drugim upraviteljem registrov pošlje takšno predhodno obvestilo o začasnem preklicu, kot je razumno izvedljivo.

4. Če osrednji upravitelj spozna, da je treba začasno preklicati dostop do operacij neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, vsem upraviteljem registrov pošlje takšno predhodno obvestilo o začasnem preklicu, kot je razumno izvedljivo.

5. Obvestila iz odstavkov 3 in 4 vsebujejo verjeten čas trajanja začasnega preklica in so jasno prikazana na javnem mestu spletne strani navedenega registra ali na javnem mestu spletne strani neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti.

Člen 71

Testno območje vsakega registra in neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti

1. Vsak upravitelj registra vzpostavi testno območje, v katerem je v skladu s postopki, določenimi v Prilogi XIII, mogoče preizkusiti nove različice ali izdaje (*releases*) registra, zato da se zagotovi, da:

(a) so vsi testni postopki na novi različici ali izdaji registra zaključeni, ne da bi to za imetnike računov zmanjševalo razpoložljivost različice ali izdaje registra, ki ima trenutno vzpostavljeno komunikacijsko vez z neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ali neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC; in

(b) so vse komunikacijske vezi med novo različico ali izdajo registra in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ali neodvisnim dnev-

▼C1

nikom transakcij UNFCCC vzpostavljene in aktivirane z minimalnimi motnjami za imetnike računov.

2. Osrednji upravitelj vzpostavi testno območje, zato da olajša testne postopke iz odstavka 1.

3. Upravitelji registrov in osrednji upravitelj zagotovijo, da strojna in programska oprema v njihovih testnih območjih deluje na način, ki je reprezentativen za način delovanja osnovne strojne in programske opreme iz člena 68.

Člen 72

Ravnanje pri spremembah

1. Osrednji upravitelj pripravo in izvajanje vseh sprememb te uredbe, ki izhajajo iz sprememb v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah sistema registrov, pred izvedbo uskladi z upravitelji registrov in sekretariatom UNFCCC. ►M1 Po taki uskladitvi osrednji upravitelj odloči o datumu, ko registri in neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti izvedejo vsako novo različico funkcionalnih in tehničnih specifikacij za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola. ◄

▼M1

2. Če je potrebna nova različica ali izdaja registra, vsak upravitelj registra in osrednji upravitelj uspešno zaključita testne postopke iz Priloge XIII, preden je vzpostavljena in aktivirana komunikacijska vez med novo različico ali izdajo navedenega registra in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ali neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC.

2a. Osrednji upravitelj sklicuje redne sestanke upraviteljev registrov, na katerih se z njimi posvetuje o vprašanjih in postopkih, povezanih z upravljanjem sprememb, obvladovanjem izrednih dogodkov in katerimi koli drugimi vprašanji tehnične narave, povezanimi z delovanjem registrov in izvajanjem te uredbe.

▼C1

3. Vsak upravitelj registra redno spremlja razpoložljivost, zanesljivost in učinkovitost svojega registra, zato da zagotovi nivo delovanja, ki ustreza zahtevam te uredbe. Če je kot posledica tega spremljanja ali začasnega zadržanja komunikacijske vezi v skladu s členom 6(3), potrebna nova različica ali izdaja registra, vsak upravitelj registra, pred vzpostavitvijo in aktiviranjem komunikacijske vezi med novo različico ali izdajo tistega registra in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ali neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC, uspešno zaključi testne postopke, določene v Prilogi XIII.

POGLAVJE VIII

ZAPISI IN NADOMESTILA

Člen 73

Zapisi

Osrednji upravitelj in vsak upravitelj registra hrani zapise v zvezi s postopki in imetniki računov, določene v Prilogi III, Prilogi IV, Prilogi VIII, Prilogi IX, Prilogi X in Prilogi XI, 15 let ali do razrešitve morebitnih vprašanj v zvezi z njihovim izvajanjem, ki se hranijo v skladu s standardi za shranjevanje podatkov, izdelanimi v skladu s UNFCCC ali Kjotskim protokolom.

▼C1

Člen 74

Nadomestila

Vsa nadomestila, ki jih upravitelj registra zaračuna imetnikom računov, so razumna in jasno prikazana na javnem mestu spletne strani navedenega registra. Upravitelji registrov teh nadomestil ne razlikujejo glede na lokacijo imetnika računa znotraj Skupnosti.

Upravitelji registrov imetnikom računov ne zaračunavajo prenosov emisijskih kuponov na podlagi člena 49, členov 52 do 54 in členov 58 do 63.

POGLAVJE IX

KONČNE DOLOČBE

Člen 75

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporabljala v vseh državah članicah.

▼C1

PRILOGA I

Zahteve za strojno in programsko opremo registrov in neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti

Arhitekturne zahteve

1. Vsi registri in neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti v svoji zgradbi vključujejo naslednjo programsko in strojno opremo:

   (a) spletni strežnik;

   (b) aplikacijski strežnik;

   (c) strežnik zbirke podatkov, nameščen na računalniku, ki je ločen od tistega ali tistih, ki so namenjeni spletnemu strežniku ali aplikacijskemu strežniku;

   (d) požarne zidove.

Komunikacijske zahteve

▼M1

2. Ko komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC ni vzpostavljena:

   (a) je zapis časa v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti in vseh registrih usklajen na greenwiški čas (*Greenwich Mean Time*);

   (b) se vsi postopki v zvezi z dovoljenji, preverjenim emisijami, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev in računi zaključujejo z izmenjavo podatkov, zapisanih v jeziku XML (*Extensible markup language*) z uporabo SOAP (*simple object access protocol*), različice 1.1, prek HTTP (*hypertext transfer protocol*), različice 1.1 (v kodiranem načinu RPC (*remote procedure call*)).

3. Ko je vzpostavljena komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC:

   (a) je zapis časa v neodvisnem dnevniku transakcij UNFCCC, neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti in vseh registrih usklajen in

   (b) se vsi postopki v zvezi z dovoljenji in kjotskimi enotami zaključujejo z izmenjavo podatkov,

   z uporabo strojne in programske opreme, ki se zahteva po funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, kot je opredeljeno v skladu z Odločbo 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

   Če se postopki v zvezi s preverjenimi emisijami, računi in samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev zaključujejo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC in nato prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, se izmenjava podatkov izvaja z uporabo strojne in programske opreme, ki se zahteva po funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, kot je opredeljeno v skladu z Odločbo 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

   Če se postopki v zvezi s preverjenimi emisijami, računi in samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev zaključujejo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, se izmenjava podatkov izvaja v skladu s točko (b) odstavka 2.

▼C1

PRILOGA II

Tabele, ki jih morajo vsebovati registri držav članic

1. Vsak register države članice je sposoben razvrščati v tabele naslednje informacije, ki sestavljajo tabelo preverjenih emisij:

   (a) Leta: v posameznih celicah od leta 2005 naprej, v rastočem zaporedju.

   (b) Identifikacijska oznaka naprave: v posameznih celicah, ki sestavljajo elemente, določene v Prilogi VI, v rastočem zaporedju.

   (c) Preverjene emisije: preverjene emisije za določeno leto za določeno napravo se vnesejo v celico, ki povezuje tisto leto z identifikacijsko oznako tiste naprave.

2. Vsak register države članice je sposoben razvrščati v tabele naslednje informacije, ki sestavljajo tabelo predanih emisijskih kuponov:

   (a) Leta: v posameznih celicah od leta 2005 naprej, v rastočem zaporedju.

   (b) Identifikacijska oznaka naprave: v posameznih celicah, ki sestavljajo elemente, določene v Prilogi VI, v rastočem zaporedju.

   (c) Predani emisijski kuponi: število emisijskih kuponov, predanih v skladu s členi 52, 53 in 54 za določeno leto za določeno napravo, se vnese v tri celice, ki povezujejo tisto leto z identifikacijsko oznako tiste naprave.

3. Vsak register države članice je sposoben razvrščati v tabele naslednje informacije, ki sestavljajo tabelo stanja usklajenosti:

   (a) Leta: v posameznih celicah od leta 2005 naprej, v rastočem zaporedju.

   (b) Identifikacijska oznaka naprave: v posameznih celicah, ki sestavljajo elemente, določene v Prilogi VI, v rastočem zaporedju.

   (c) Stanje usklajenosti: stanje usklajenosti za določeno leto za določeno napravo se vnese v celico, ki povezuje tisto leto z identifikacijsko oznako tiste naprave. Stanje usklajenosti se izračuna v skladu s členom 55.

▼C1

PRILOGA III

Informacije o računu vsakega upravljavca naprave, ki jih je treba zagotoviti upravitelju registra

1. Točke 1 do 4.1, 4.4 do 5.5 in točka 7 (dejavnost 1) informacij, ki označujejo napravo, kot je označeno v delu 11.1 Priloge I k Odločbi 2004/156/ES. ►M1 Ime upravljavca je enako imenu fizične ali pravne osebe, ki je imetnik ustreznega dovoljenja za emisije toplogrednih plinov. Ime obrata je enako imenu, navedenemu v ustreznem dovoljenju za emisije toplogrednih plinov. ◄

2. Identifikacijska oznaka dovoljenja, ki jo določi pristojni organ in vsebuje elemente, določene v Prilogi VI.

3. Identifikacijska oznaka naprave, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI.

4. Abecedno-številčni identifikator, ki ga upravljavec naprave določi za račun, je znotraj registra enkraten.

5. Ime, naslov, mesto, poštna številka, država, telefonska številka, številka telefaksa in e-poštni naslov pooblaščenega zastopnika računa upravljavca naprave, ki ga upravljavec naprave določi za tisti račun.

6. Ime, naslov, mesto, poštna številka, država, telefonska številka, številka faksa in e-poštni naslov sekundarnega pooblaščenega zastopnika računa upravljavca naprave, ki ga upravljavec naprave določi za tisti račun.

7. Ime, naslov, mesto, poštna številka, država, telefonska številka, številka telefaksa in e-poštni naslov vsakega dodatnega pooblaščenega zastopnika računa upravljavca naprave ter njegove pravice dostopa do računa, ki jih upravljavec naprave določi za tisti račun.

8. Dokazila o istovetnosti pooblaščenih zastopnikov računa upravljavca naprave.

▼C1

PRILOGA IV

Informacije v zvezi z računi iz člena 11(1), (3) in (4) ter osebnimi računi, ki jih je treba zagotoviti upravitelju registra

1. Ime, naslov, mesto, poštna številka, država, telefonska številka, številka telefaksa in e-poštni naslov osebe, ki zahteva odprtje osebnega računa.

2. Dokazila o istovetnosti osebe, ki zahteva odprtje osebnega računa.

3. Abecedno-številčni identifikator, ki ga država članica, Komisija ali oseba določi za račun, je znotraj registra enkraten.

4. Ime, naslov, mesto, poštna številka, država, telefonska številka, številka telefaksa in e-poštni naslov pooblaščenega zastopnika računa, ki ga država članica, Komisija ali oseba določi za tisti račun.

5. Ime, naslov, mesto, poštna številka, država, telefonska številka, številka telefaksa in e-poštni naslov sekundarnega pooblaščenega zastopnika računa, ki ga država članica, Komisija ali oseba določi za tisti račun.

6. Ime, naslov, mesto, poštna številka, država, telefonska številka, številka telefaksa in e-poštni naslov vsakega dodatnega pooblaščenega zastopnika računa ter njegove pravice dostopa do računa, ki jih država članica, Komisija ali oseba določi za tisti račun.

7. Dokazila o istovetnosti pooblaščenih zastopnikov računa.

▼C1

PRILOGA V

Splošni pogoji poslovanja

Vsebina in učinek splošnih pogojev poslovanja

1. Povezava med imetniki računov in upravitelji registrov.

Obveznosti imetnikov računov in pooblaščenih zastopnikov

2. Obveznosti imetnikov računov in pooblaščenih zastopnikov v zvezi varnostjo, uporabniškimi imeni in gesli ter dostopom do spletne strani registra.

3. Obveznost imetnika računa in pooblaščenega zastopnika, da na spletni strani registra objavlja podatke in zagotavlja, da so ti podatki točni.

4. Obveznost imetnika računa in pooblaščenega zastopnika, da ravna v skladu s pogoji uporabe spletne strani registra.

Obveznosti upravitelja registra

5. Obveznost upravitelja registra, da izvaja navodila imetnika računa.

6. Obveznost upravitelja registra, da evidentira podrobnosti o imetniku računa.

7. Obveznost upravitelja registra da odpre, posodobi ali zapre račun v skladu z določbami Uredbe.

Postopki

8. Določbe o dokončanju in potrditvi postopkov.

Plačilo

9. Pogoji v zvezi z vsemi nadomestili za registre za vzpostavljanje in vzdrževanje računov.

Delovanje spletne strani registra

10. Določbe v zvezi s pravico upravitelja registra, da vnaša spremembe na spletni strani registra.

11. Pogoji uporabe spletne strani registra.

Jamstva in garancije

12. Točnost informacij.

13. Pooblastilo za začetek postopkov.

Spremembe teh splošnih pogojev poslovanja, da odražajo spremembe v tej Uredbi ali spremembe v domači zakonodaji

Varnost in odziv na kršenja varnosti

Reševanje sporov

14. Določbe v zvezi s spori med imetniki računov.

Odgovornost

15. Omejitev odgovornosti za upravitelja registra.

16. Omejitev odgovornosti za imetnika računa.

Pravice tretjih oseb

Agencija, obvestila in predpisi, ki se uporabljajo

▼C1

PRILOGA VI

Opredelitve identifikacijskih oznak

Uvod

1. Ta Priloga predpisuje elemente naslednjih identifikacijskih oznak:

   (a) identifikacijska oznaka enote;

   (b) identifikacijska oznaka računa;

   (c) identifikacijska oznaka dovoljenj;

   (d) identifikacijska oznaka imetnika računa;

   (e) identifikacijska oznaka naprave;

   (f) korelacijska identifikacijska oznaka;

   (g) identifikacijska oznaka prenosa;

   (h) identifikacijska oznaka uskladitve;

   (i) identifikacijska oznaka projekta.

   Različica ISO3166 oznak, kot je določeno v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

Prikaz in poročanje o identifikacijskih oznakah

2. Za namene prikazovanja in poročanja o identifikacijskih oznakah, določenih v tej Prilogi, je vsak element identifikacijske oznake ločen s pomišljajem „-“ in brez presledkov. Ničle na začetku in številčne vrednosti se ne prikazujejo. Pomišljaj „-“ za ločevanje se ne shrani v elementih identifikacijske oznake.

Identifikacijska oznaka enote

3. V tabeli VI-1 so razloženi elementi identifikacijske oznake enote. Vsaki kjotski enoti in emisijskem kuponu se določi identifikacijska oznaka enote. Identifikacijske oznake enote ustvarjajo registri in so v sistemu registrov enkratne.

4. Posamezen komplet enot se prenese kot blok enot, ki ga opredeli identifikator začetka bloka in identifikator konca bloka. Vse enote bloka enot so identične, razlikujejo se le v svojem enkratnem identifikacijskem elementu. Vsi enkratni identifikacijski elementi enot v bloku enot so zaporedni. Kadar je treba izvesti transakcijo, slediti, evidentirati ali kakor koli drugače označiti enoto/enote ali blok/a enot, registri ali dnevnika transakcij ustvarijo več blokov enot iz enega samega bloka enot. Pri prenosu ene same enote sta identifikator začetka bloka in identifikator konca bloka enaka.

5. Več blokov enot se med seboj ne prekriva v identifikacijskem elementu. Več blokov enot v enem sporočilu se v sporočilu prikaže v rastočem zaporedju glede na identifikator začetka bloka.

Tabela VI-1: Identifikacijska oznaka enote

Element	Vrstni red prikazovanja	Identifikator, potreben za naslednje vrste enot	Vrsta podatkov	Dolžina	Območje ali oznake
Originating Registry	1	AAU, RMU, CER, ERU	A	3	ISO3166 (dvočrkovna oznaka), „EU“ za register Skupnosti

▼C1

Element	Vrstni red prikazovanja	Identifikator, potreben za naslednje vrste enot	Vrsta podatkov	Dolžina	Območje ali oznake
Unit Type	2	AAU, RMU, CER, ERU	N	2	0 = ni kjotska enota 1 = AAU 2 = RMU 3 = ERU, pretvorjen iz AAU 4 = ERU, pretvorjen iz RMU 5 = CER (ne lCER ali tCER) 6 = tCER 7 = lCER
Supplementary Unit Type	3	AAU, RMU, CER, ERU	N	2	Prazno za kjotske enote 1 = emisijski kupon, podeljen za obdobje 2008–2012 in naslednja petletna obdobja 2 = emisijski kupon, podeljen za obdobje 2005–2007 3 = emisijski kupon zaradi višje sile ►**M1** 4 = dovoljenje, ki jih za obdobje 2008–2012 in poznejša petletna obdobja izda država članica, ki nima AAU-jev ◄
Unit Serial Block Start	4	AAU, RMU, CER, ERU	N	15	Enkratne številčne vrednosti, ki jih dodeli register, od 1 do 999,999,999,999,999
Unit Serial Block End	5	AAU, RMU, CER, ERU	N	15	Enkratne številčne vrednosti, ki jih dodeli register od 1 do 999,999,999,999,999
Original Commitment Period	6	AAU, RMU, CER, ERU	N	2	0 = 2005–2007 1 = 2008–2012 … 99
Applicable Commitment Period	7	AAU, CER, ERU	N	2	0 = 2005–2007 1 = 2008–2012 … 99
LULUCF Activity	8	RMU, CER, ERU	N	3	1 = pogozdovanja ali obnove gozdov 2 = krčenje gozdov 3 = gospodarjenje z gozdovi 4 = gospodarjenje z obdelovalno zemljo 5 = gospodarjenje z pašno zemljo 6 = ponovna vegetacija

▼C1

Element	Vrstni red prikazovanja	Identifikator, potreben za naslednje vrste enot	Vrsta podatkov	Dolžina	Območje ali oznake
Project Identifier	9	CER, ERU	N	7	Enkratna številčna vrednost, dodeljena za projekt
Track	10	ERU	N	2	1 ali 2
Expiry Date	11	lCER, tCER	Datum		Datum poteka veljavnosti za lCER-e ali tCER-e.

6. V tabeli VI-2 so navedene kombinacije veljavnih začetnih vrst enot (*Unit Type*) in pomožnih vrst enot (*Supplementary Unit Type*). Vsak emisijski kupon ima pomožno vrsto enote, ne glede na to, za katero obdobje je bil podeljen in ali je bil pretvorjen iz AAU-ja ali kake druge kjotske enote. AAU-ji ali kjotske enote, ki niso bili pretvorjeni v emisijske kupone, nimajo pomožne vrste enote. Pri pretvorbi AAU-ja v emisijski kupon v skladu z določbami te uredbe se pomožna vrsta enote nastavi na 1. Pri pretvorbi emisijskega kupona v AAU v skladu z določbami te uredbe ni pomožne vrste enote.

Tabela VI-2: Veljavna začetna vrsta enote – pomožna vrsta enote

Začetna vrsta enote	Pomožna vrsta enote	Opis
1	[se ne uporablja]	AAU
2	[se ne uporablja]	RMU
3	[se ne uporablja]	ERU, pretvorjen iz AAU
4	[se ne uporablja]	ERU, pretvorjen iz RMU
5	[se ne uporablja]	CER (ne lCER ali tCER)
6	[se ne uporablja]	tCER
7	[se ne uporablja]	lCER
1	1	Emisijski kupon, podeljen za obdobje 2008–2012 in naslednja petletna obdobja, pretvorjen iz AAU
0	2	Emisijski kupon, podeljen za obdobje 2005–2007, ki ni pretvorjen iz AAU ali druge kjotske enote
0	3	Emisijski kupon zaradi višje sile
0	4	Dovoljenje, ki ga za obdobje 2008–2012 in poznejša petletna obdobja izda država članica, ki nima AAU-jev, in ki ni pretvorjeno iz AAU-ja ali druge kjotske enote.

▼M1

▼C1

Identifikacijska oznaka računa

7. V tabeli VI-3 so razloženi elementi identifikacijske oznake računa. Vsakemu računu se dodeli identifikacijska oznaka računa. Identifikacijske oznake računov ustvarijo registri in so v sistemu registrov enkratne. Identifikacijske oznake računov za račune, ki so bili zaprti, se ne uporabljajo večkrat.

8. Identifikacijska oznaka računa upravljavca naprave je povezana z eno napravo. Naprava je povezana z eno identifikacijsko oznako računa upravljavca. Računi iz člena 11(1) in (2) nimajo veljavnega ciljnega obdobja, ne glede na vrsto računa.

▼C1

Tabela VI-3: Identifikacijska oznaka računa

Element	Vrstni red prikazovanja	Vrsta podatkov	Dolžina	Območje ali oznake
Originating Registry	1	A	3	ISO3166 (dvočrkovna oznaka), „CDM“ za register CDM, „EU“ za register Skupnosti
Account Type	2	N	3	100 = račun pogodbenice 120 = račun upravljavca naprave 121 = osebni račun Ostale vrste računov so določene v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.
Account Identifier	3	N	15	Enkratne številčne vrednosti, ki jih dodeli register, od 1 do 999.999.999.999.999 ►M1 Osrednji upravitelj določi ločeno podobmočje teh vrednosti za register Skupnosti in vsak register, ki deluje skladno z registrom Skupnosti ◄
Applicable Commitment Period	4	N	2	0 za račune 0–99 za račune za umik iz obtoka in razveljavitev

Identifikacijska oznaka dovoljenja

9. V tabeli VI-4 so razloženi elementi identifikacijske oznake dovoljenja. Vsakemu dovoljenju se dodeli identifikacijska oznaka dovoljenja. Identifikacijske oznake dovoljenj ustvari pristojni organ in so v sistemu registrov enkratne.

10. Identifikacijska oznaka dovoljenj se dodeli enemu upravljavcu naprave. Posameznemu upravljavcu naprave se dodeli vsaj ena identifikacijska oznaka dovoljenja. Identifikacijska oznaka dovoljenja se dodeli vsaj eni napravi. Posamezna naprava ima ob vsakem času eno identifikacijsko oznako dovoljenja.

Tabela VI-4: Identifikacijska oznaka dovoljenja

Element	Vrstni red prikazovanja	Vrsta podatkov	Dolžina	Območje ali oznake
Originating Registry	1	A	3	ISO3166 (dvočrkovna oznaka), „EU“ za register Skupnosti
Permit Identifier	2	A	50	([0-9] [A-Z] [„-“]) +

Identifikacijska oznaka imetnika računa

11. V tabeli VI-5 so razloženi elementi identifikacijske oznake imetnika računa. Vsakemu imetniku računa se dodeljena identifikacijska oznaka imetnika računa. Identifikacijske oznake imetnikov računov ustvarijo registri in so v sistemu registrov enkratne. Identifikacijske oznake imetnikov računov se za druge imetnike računov ne uporabljajo večkrat in se za posameznega imetnika računa nikoli ne spremenijo.

▼C1

Tabela VI-5: Identifikacijska oznaka imetnika računa

Element	Vrstni red prikazovanja	Vrsta podatkov	Dolžina	Območje ali oznake
Originating Registry	1	A	3	ISO3166 (dvočrkovna oznaka), „EU“ za register Skupnosti
►M1 Identifikator imetnika računa ◄	2	A	50	([0-9] [A-Z]) +

Identifikacijska oznaka naprave

12. V tabeli VI-6 so razloženi elementi identifikacijske oznake naprave. Vsaki napravi se dodeli identifikacijska oznaka naprave. Identifikacijske oznake naprav ustvarijo registri in se v sistemu registrov enkratne. Identifikator naprave (*Installation Identifier*) je celo število, dodeljeno kot naraščajoče monotono zaporedje, začenši od 1. Identifikatorji naprav ne vsebujejo presledkov. Zato register, pri ustvarjanju identifikatorja naprave n, ustvari vse identifikatorje v območju od 1 do n-1. Identifikacijska oznaka naprave se ne uporabi večkrat za drugo napravo in se za posamezno napravo nikoli ne spremeni.

13. Identifikacijska oznaka naprave se dodeli enemu obratu. Posamezni napravi se dodeli ena identifikacijska oznaka naprave.

Tabela VI-6: Identifikacijska oznaka naprave

Element	Vrstni red prikazovanja	Vrsta podatkov	Dolžina	Območje ali oznake
Originating Registry	1	A	3	ISO3166 (dvočrkovna oznaka), „EU“ za register Skupnosti
Installation Identifier	2	N	15	Enkratne številčne vrednosti, ki jih dodeli register, od 1 do 999.999.999.999.999

Korelacijska identifikacijska oznaka

▼M1

14. V tabeli VI-7 so razloženi elementi korelacijske identifikacijske oznake. Za vsak postopek iz Priloge VIII in Priloge XIa se določi korelacijska identifikacijska oznaka. Korelacijske identifikacijske oznake ustvarijo registri in so edinstvene v celotnem sistemu registrov. Korelacijskih identifikacijskih oznak ni dovoljeno ponovno uporabljati. Za ponovno vložitev postopka v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami, ki je bil predhodno zaključen ali izbrisan, se določi nova edinstvena korelacijska identifikacijska oznaka.

▼C1

Tabela VI-7: Korelacijska identifikacijska oznaka

Element	Vrstni red prikazovanja	Vrsta podatkov	Dolžina	Območje ali oznake
Originating Registry	1	A	3	ISO3166 (dvočrkovna oznaka), „EU“ za register Skupnosti
Correlation Identifier	2	N	15	Enkratne številčne vrednosti, ki jih dodeli register, od 1 do 999.999.999.999.999

Identifikacijska oznaka prenosa

15. Vsakemu postopku v skladu s Prilogo IX se dodeli identifikacijska oznaka prenosa. Identifikacijske oznake prenosov ustvarjajo registri in so v sistemu registrov enkratne. Identifikacijskih oznak prenosov ni dovoljeno uporabljati

▼C1

večkrat. Ponovni vložitvi postopka v zvezi s prenosom, ki je bil predhodno zaključen ali razveljavljen, se dodeli nova enkratna identifikacijska oznaka prenosa.

16. Elementi identifikacijskih oznak prenosov so določeni v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

Identifikacijska oznaka uskladitve

17. Vsakemu postopku v skladu s Prilogo X se dodeli identifikacijska oznaka uskladitve. Pred vzpostavitvijo komunikacijske vezi med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC, neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti identifikacijske oznake uskladitev ustvarja ob tem ko od registrov zahteva informacije o uskladitvah za določen čas in datum. Po tem registri od neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC prejmejo identifikacijsko oznako uskladitve. Identifikacijska oznaka uskladitve je v sistemu registrov enkratna in vsa sporočila, izmenjana skozi vse stopnje postopka usklajevanja za določen čas in datum, uporabljajo enako identifikacijsko oznako uskladitve.

18. Elementi identifikacijskih oznak uskladitev so določeni v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

Identifikacijska oznaka projekta

19. Vsakemu projektu se dodeli identifikacijska oznaka projekta. Identifikacijske oznake projektov ustvarja izvršilni odbor CDM za CER-e in ustrezen organ pogodbenice oziroma nadzorni odbor iz člena 6 v skladu s Sklepom 16/CP.7 Konference pogodbenic k UNFCCC za ERU-je in so v sistemu registrov enkratne.

20. Elementi identifikacijskih oznak projektov so določeni v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

▼C1

PRILOGA VII

Seznam oznak vnosov

Uvod

1. V tej Prilogi so opredeljene oznake za vse elemente in podporne tabele oznak. Različica ISO3166 oznak je takšna, kot je določena v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

Oznake, specifične za EU

2. Ime polja: *Activity Type*

   Opis polja: Številčna oznaka, ki označuje vrsto dejavnosti naprave

Oznaka	Opis
1	Kurilne naprave z nazivna vhodna toplotna močjo nad 20 MW
2	Rafinerije mineralnih olj
3	Koksarne
4	Naprave za praženje ali sintranje kovinskih rud (vključno s sulfidnimi rudami)
5	Naprave za proizvodnjo surovega železa ali jekla (primarno ali sekundarno taljenje), vključno z neprekinjenim litjem
6	Naprave za proizvodnjo cementnega klinkerja v rotacijskih pečeh ali apna v rotacijskih ali v drugih pečeh
7	Naprave za proizvodnjo stekla, vključno s steklenimi vlakni
8	Naprave za izdelavo keramičnih izdelkov z žganjem, zlasti strešnikov, opek, ognjevzdržnih opek, ploščic, lončevine ali porcelana
9	Industrijski obrati za proizvodnjo (a) papirne kaše iz lesa ali drugih vlaknatih materialov, (b) papirja in kartona
99	Druga dejavnost, izbrana v skladu s členom 24 Direktive 2003/87/ES

3. Ime polja: *Relationship Type*

   Opis polja: Številčna oznaka, ki označuje vrsto povezave med računom in osebo oziroma upravljavcem naprave

Oznaka	Opis
1	Imetnik računa
2	Pooblaščeni zastopnik imetnika računa
3	Namestnik pooblaščenega zastopnika imetnika računa
4	Dodatni pooblaščeni zastopnik imetnika računa
5	Pooblaščeni zastopnik preveritelja
6	Oseba za stike pri napravi

4. Ime polja: *Process Type*

   Opis polja: Številčna oznaka, ki označuje vrsto procesa posamezne transakcije

▼C1

Oznaka	Opis
01-00	Podelitev AAU-jev in RMU-jev
02-00	Pretvorba AAU-jev in RMU-jev v ERU-je
03-00	Zunanji prenos (2008–2012 naprej)
04-00	Razveljavitev (2008–2012 naprej)

▼M1

———————

▼C1

06-00	Razveljavitev in nadomestitev tCER-ov in lCER-ov
07-00	Podaljšanje kjotskih enot in emisijskih kuponov, podeljenih za obdobje 2008–2012 in naslednja petletna obdobja
08-00	Sprememba datuma poteka veljavnosti za tCER-e in lCER-e
10-00	Notranji prenos
01-51	Podelitev emisijskega kupona (2005–2007 naprej)
10-52	Podelitev emisijskega kupona (2008–2012 naprej)
10-53	Razdelitev emisijskega kupona
01-54	Podelitev emisijskih kuponov zaradi višje sile
10-55	Popravek na emisijskih kuponih
03-21	Zunanji prenos (2005–2007)
10-01	Razveljavitev emisijskega kupona (2005–2007)
10-02	Predaja emisijskega kupona
04-03	Umik iz obtoka (2005–2007)
10-41	Razveljavitev in nadomestitev

▼M1

10-61	Pretvorba predanih dovoljenj za umik iz obtoka (2008–2012 naprej)
10-62	Pretvorba nedodeljenih dovoljenj za umik iz obtoka (2008–2012 naprej)
05-00	Umik kjotskih enot iz obtoka (2008–2012 naprej)
05-01	Umik iz obtoka predanih dovoljenj (2008–2012 naprej)
05-02	Umik iz obtoka nedodeljenih dovoljenj (2008–2012 naprej)
01-22	Izdaja dovoljenja (registri iz člena 63a)
03-00	Zunanji prenos (med registrom iz člena 63a, in drugim registrom)
10-22	Prenos med dvema registroma iz člena 63a
05-22	Umik iz obtoka (registri iz člena 63a)

▼C1

5.5. Ime polja: *Supplementary Unit Type*

Opis polja: Številčna oznaka, ki označuje pomožno vrsto posamezne enote

▼C1

Oznaka	Opis
0	Brez pomožne vrste enote
1	Emisijski kupon, podeljen za obdobje 2008–2012 in za naslednja petletna obdobja, pretvorjen iz AAU
2	Emisijski kupon, podeljen za obdobje 2005–2007, ki ni pretvorjen iz AAU ali druge kjotske enote
3	Emisijski kupon zaradi višje sile

▼M1

4	Dovoljenje, ki ga za obdobje 2008–2012 in poznejša petletna obdobja izda država članica, ki nima AAU-jev, in ki ni pretvorjeno iz AAU-ja ali druge kjotske enote.

▼C1

6. Ime polja: *Action Code*

Opis polja: Številčna oznaka, ki nakazuje ukrep v postopku za posodobitev računa

Oznaka	Opis
1	Dodaj osebe računu ali napravi
2	Posodobi osebe
3	Izbriši osebe

UNFCCC oznake

7. UNFCCC oznake so določene v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

▼C1

PRILOGA VIII

Postopki v zvezi z računi in preverjenimi emisijami z odzivnimi oznakami

Zahteve za vsak postopek

1. Za postopke v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami velja naslednje zaporedje sporočil:

   (a) pooblaščeni zastopnik računa pri upravitelju navedenega registra vloži zahtevek;

   (b) upravitelj registra zahtevku določi enkratno korelacijsko identifikacijsko oznako, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI;

▼M1

   (c) če se ti postopki zaključujejo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC in nato prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, mora upravitelj registra ustrezno operacijo zahtevati na spletni storitvi upravljanja z računi neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC. V vseh drugih primerih mora upravitelj registra ustrezno operacijo zahtevati na spletni storitvi upravljanja z računi neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti;

▼C1

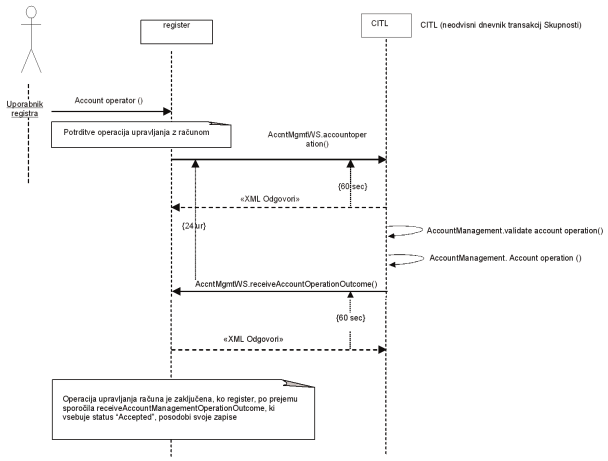
   (d) neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti zahtevek potrdi tako, da v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti zahteva ustrezno funkcijo potrjevanja;

   (e) če je zahtevek uspešno potrjen in na ta način tudi sprejet, neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti informacije, ki jih vsebuje, spremeni v skladu s tem zahtevkom;

   (f) neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti zahteva operacijo „receiveAccountOperationOutcome“ na spletni storitvi upravljanja z računi registra, ki je zahtevek poslal, in register tako obvesti, ali je bil zahtevek uspešno potrjen in na ta način sprejet ali pa je dnevnik v zahtevku odkril kakšno razliko in ga zato zavrnil;

   (g) če je bil zahtevek uspešno potrjen in na ta način sprejet, upravitelj registra, ki je zahtevek poslal, informacije v registru spremeni v skladu s potrjenim zahtevkom; v primeru, da je bila v zahtevku odkrita kakšna razlika in je bil zahtevek zato zavrnjen, upravitelj registra, ki je zahtevek poslal, informacij v registru ne spremeni v skladu z navedenim zavrnjenim zahtevkom.

Tabela VIII-1: Diagram zaporedja sporočil za postopke v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami



▼M1

2. Če se ti postopki zaključujejo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti in nato prek neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC, mora upravitelj registra, ki pošilja zahtevek, od neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC v 60 sekundah prejeti potrditev prejema in od neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti v 24 urah prejeti uradno obvestilo o potrditvi. V vseh drugih primerih mora upravitelj registra, ki

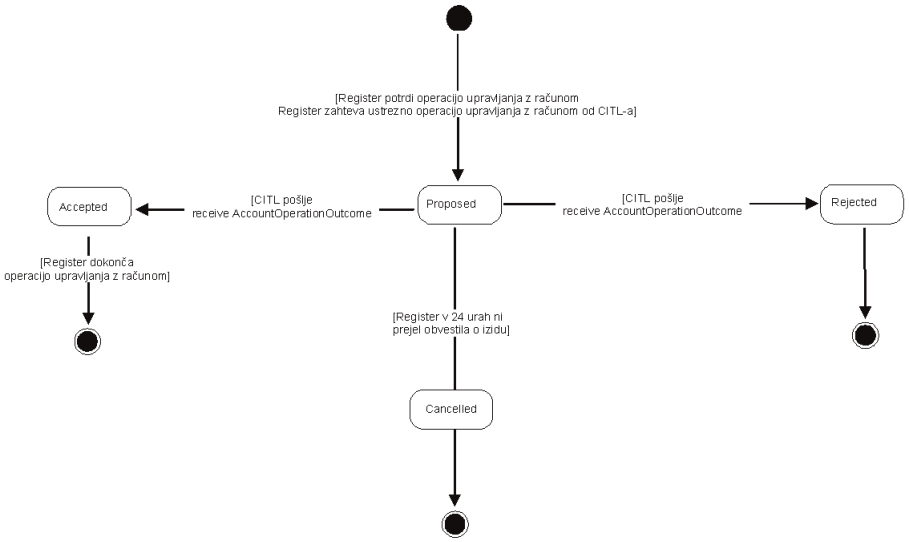
▼M1

pošilja zahtevek, od neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti v 60 sekundah prejeti potrditev prejema in od neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti v 24 urah prejeti uradno obvestilo o potrditvi.

▼C1

3. Status postopka v zaporedju sporočil je naslednji:

Tabela VIII-2: Statusni diagram za postopke v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami



4. Komponente in funkcije, ki se uporabljajo v teh zaporedjih sporočil, so prikazane v tabelah VII-3 do VIII-18. Funkcije, ki so javne, se izvajajo, kot je določeno. Funkcije, ki so zasebne, obstajajo samo v informativne namene. Vnosi vseh funkcij so oblikovani tako, da se ujemajo s formatom in informativnimi zahtevami, opisanimi z uporabo WSDL (jezika opisa spletne storitve), določenim v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC. Zvezdica „(*)“ je uporabljena, kadar se lahko določen element večkrat pojavlja kot vnos.

Tabela VIII-3: Komponente in funkcije za postopke v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami

Komponenta	Funkcija	Obseg
MgmtOfAccountWS	CreateAccount()	Javno
	UpdateAccount()	Javno
	CloseAccount()	Javno
	UpdateVerifiedEmissions()	Javno
	ReceiveAccountOperationOutcome()	Javno
Account Management	ValidteAccountCreation()	Zasebno
	CreateAccount()	Zasebno
	ValidateAccountUpdate()	Zasebno
	UpdateAccount()	Zasebno
	ValidateAccountClosure()	Zasebno
	CloseAccount()	Zasebno
	ValidateVerifiedEmissionsUpdate()	Zasebno
	UpdateVerifiedEmissions()	Zasebno

▼C1

Komponenta	Funkcija	Obseg
DataValidation	AuthenticateMessage()	Zasebno
	Check Version()	Zasebno
	DataFormatsChecks()	Zasebno

Tabela VIII-4: Komponenta MgmtOfAccountWS

Namen	
Namen te komponente je obdelovanje zahtevkov spletnih storitev za upravljanje z računi in preverjenimi emisijami.	
Funkcije, izpostavljene pri spletnih storitvah	
CreateAccount()	Obdeluje zahtevke za odprtja računov
UpdateAccount()	Obdeluje zahtevke za posodobitve računov
CloseAccount()	Obdeluje zahtevke za zaprtja računov
UpdateVerifiedEmissions()	Obdeluje preverjene emisije zahtevkov za posodobitve
ReceiveAccountOperationOutcome()	Prejme rezultat („sprejeto“ ali „zavrnjeno“) operacije računa (odprtje, posodobitev, …)
Druge funkcije	
Se ne uporablja.	
Vloge	
V neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti (za vse funkcije) in registru (samo za funkcijo ReceiveAccountOperationOutcome)	

Tabela VIII-5: Funkcija MgmtOfAccountWS.CreateAccount()

Namen	
Ta funkcija prejme zahtevek za odprtje računa. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti avtentificira register, ki je začel voditi postopek (Originating Registry) tako, da registru pošlje funkcijo AuthenticateMessage() in preveri različico tako, da registru, ki je začel voditi postopek, pošlje funkcijo CheckVersion(). Če sta avtentifikacija in pregled različice sprejeta, se vrne „1“ identifikator rezultata (*result identifier*) brez kakršnih koli odzivnih oznak (*Response Code*), vsebina zahtevka pa se zapiše v datoteko tako, da se zahteva funkcija WriteToFile(), in se zahtevek postavi v vrsto. Če avtentifikacija ali pregled različice nista sprejeta, se vrne „0“ identifikator rezultata, skupaj z eno odzivno oznako, ki označuje vzrok za napako. Če People ni fizična oseba, se njeno ime zapiše v parametru LastName. „PersonIdentifier“ pomeni identifikacijsko oznako imetnika računa, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI. „IdentifierInRegistry“ pomeni abecedno-številčni identifikator za račun, kot ga določi imetnik računa v skladu s Prilogama III in IV.	
Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno

▼C1

CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
Account (*)	Obvezno
AccountType	Obvezno
AccountIdentifier	Obvezno
IdentifierInReg	Obvezno
CommitmentPeriod	Neobvezno
Installation	Neobvezno
InstallationIdentifier	Obvezno
PermitIdentifier	Obvezno
Name	Obvezno
MainActivityType	Obvezno
Country	Obvezno
PostalCode	Obvezno
City	Obvezno
Address1	Obvezno
Address2	Neobvezno
ParentCompany	Neobvezno
SubsidiaryCompany	Neobvezno
EPERIdentification	Neobvezno
Latitude	Neobvezno
Longitude	Neobvezno
ContactPeople (glej People)	Obvezno
People (*)	Obvezno
RelationshipCode	Obvezno
PersonIdentifier	Obvezno
FirstName	Neobvezno
LastName	Obvezno
Country	Obvezno
PostalCode	Obvezno
City	Obvezno
Address1	Obvezno
Address2	Neobvezno
PhoneNumber1	Obvezno
PhoneNumber2	Obvezno

▼M1

ŠtevilkaFaksa	Neobvezno

▼C1

Email	Obvezno

▼C1

Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno
Response Code	Neobvezno

Uporaba

— AuthenticateMessage

— WriteToFile

— CheckVersion

Uporablja

Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).

Tabela VIII-6: Funkcija MgmtOfAccountWS.UpdateAccount()

Namen

Ta funkcija prejme zahtevek za posodobitev računa.

Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti avtentificira register, ki je začel voditi postopek (*Originating Registry*) tako, da registru pošlje funkcijo AuthenticateMessage() in preveri različico tako, da registru, ki je začel voditi postopek, pošlje funkcijo CheckVersion().

Če sta avtentifikacija in pregled različice sprejeta, se vrne „1“ identifikator rezultata (*result identifier*) brez kakršnih koli odzivnih oznak (*Response Code*); vsebina zahtevka pa se zapiše v datoteko tako, da se zahteva funkcija ZapišiVDatoteko(), in se zahtevek postavi v vrsto.

Če avtentifikacija ali pregled različice nista sprejeta, se vrne „0“ identifikator rezultata, skupaj z eno odzivno oznako, ki označuje vzrok za napako.

Če *People* ni fizična oseba, se njeno ime zapiše v parametru LastName.

„PersonIdentifier“ pomeni identifikacijsko oznako imetnika računa, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI.

„IdentifierInRegistry“ pomeni abecedno-številčni identifikator za račun, kot ga določi imetnik računa v skladu s Prilogama III in IV.

Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
Account (*)	Obvezno
AccountIdentifier	Obvezno
IdentifierInReg	Neobvezno
Installation	Neobvezno
PermitIdentifier	Neobvezno
Name	Neobvezno
MainActivityType	Neobvezno
Country	Neobvezno

▼C1

PostalCode	Neobvezno
City	Neobvezno
Address1	Neobvezno
Address2	Neobvezno
ParentCompany	Neobvezno
SubsidiaryCompany	Neobvezno
EPERIdentification	Neobvezno
Latitude	Neobvezno
Longitude	Neobvezno
ContactPeople (glej People)	Neobvezno
People (*)	Neobvezno
Action	Obvezno
RelationshipCode	Obvezno
PersonIdentifier	Obvezno
FirstName	Neobvezno
LastName	Neobvezno
Country	Neobvezno
PostalCode	Neobvezno
City	Neobvezno
Address1	Neobvezno
Address2	Neobvezno
PhoneNumber1	Neobvezno
PhoneNumber2	Neobvezno
FaxNumber	Neobvezno
Email	Neobvezno
Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno
Response Code	Neobvezno

Uporaba

— AuthenticateMessage

— WriteToFile

— CheckVersion

Uporablja

Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).

▼C1

Tabela VIII-7: Funkcija MgmtOfAccountWS.CloseAccount()

Namen	
Ta funkcija prejme zahtevek za zaprtje računa. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti avtentificira register, ki je začel voditi postopek (*Originating Registry*) tako, da registru pošlje funkcijo AuthenticateMessage() in preveri različico tako, da registru, ki je začel voditi postopek, pošlje funkcijo CheckVersion(). Če sta avtentifikacija in pregled različice sprejeta, se vrne „1“ identifikator rezultata (*result identifier*) brez kakršnih koli odzivnih oznak (*Response Code*), vsebina zahtevka pa se zapiše v datoteko tako, da se zahteva funkcija WriteToFile(), in se zahtevek postavi v vrsto. Če avtentifikacija ali pregled različice nista sprejeta, se vrne „0“ identifikator rezultata, skupaj z eno odzivno oznako, ki označuje vzrok za napako.	
Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
Account (*)	Obvezno
AccountIdentifier	Obvezno
Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno
Response Code	Neobvezno
Uporaba	
— AuthenticateMessage — WriteToFile — CheckVersion	
Uporablja	
Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).	

Tabela VIII-8: Funkcija MgmtOfAccountWS.UpdateVerifiedEmissions()

Namen
Ta funkcija prejme zahtevek za posodobitev preverjenih emisij. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti avtentificira register, ki je začel voditi postopek (*Originating Registry*) tako, da registru pošlje funkcijo AuthenticateMessage() in preveri različico tako, da registru, ki je začel voditi postopek, pošlje funkcijo CheckVersion(). Če sta avtentifikacija in pregled različice sprejeta, se vrne „1“ identifikator rezultata (*result identifier*) brez kakršnih koli odzivnih oznak (*Response Code*), vsebina zahtevka pa se zapiše v datoteko tako, da se zahteva funkcija WriteToFile(), in se zahtevek postavi v vrsto. Če avtentifikacija ali pregled različice nista sprejeta, se vrne „0“ identifikator rezultata, skupaj z eno odzivno oznako, ki označuje vzrok za napako.

▼C1

Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
VerifiedEmissions (*)	Obvezno
Year	Obvezno
Installations (*)	Obvezno
InstallationIdentifier	Obvezno
VerifiedEmission	Obvezno
Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno
Response Code	Neobvezno

Uporaba

— Authenticate Message

— WriteToFile

— CheckVersion

Uporablja

Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).

Tabela VIII-9: Funkcija MgmtOfAccountWS.ReceiveAccountOperationOutcome()

Namen

Ta funkcija prejme rezultat operacije upravljanja z računom.

►M1 Začetni register (Izvorni register) potrdi neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC (ali neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti, če se vsi postopki iz Priloge VIII zaključujejo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti) tako, da zahteva funkcijo PotrdiSporočilo(), in preveri različico dnevnika transakcij tako, da zahteva funkcijo PreveriRazličico(). ◄

Če sta avtentifikacija in pregled različice sprejeta, se vrne „1“ identifikator rezultata (*result identifier*) brez kakršnih koli odzivnih oznak (*Response Code*), vsebina zahtevka pa se zapiše v datoteko tako, da se zahteva funkcija WriteToFile(), in se zahtevek postavi v vrsto.

Če avtentifikacija ali pregled različice nista sprejeta, se vrne „0“ identifikator rezultata, skupaj z eno odzivno oznako, ki označuje vzrok za napako.

Če je zaradi katere koli druge napake rezultat „0“, se seznam odzivnih oznak izpolni s pari (račun ali identifikator naprave s sosednjimi odzivnimi oznakami).

Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno

▼C1

CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
Outcome	Obvezno
Response List	Neobvezno
Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno
Response Code	Neobvezno
Uporaba	
— AuthenticateMessage — WriteToFile — CheckVersion	
Uporablja	
Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).	

Tabela VIII-10: Komponenta AccountManagement

Namen	
Namen te komponente je zagotoviti funkcije potrjevanja in posodabljanja za upravljanje z računi in preverjenimi emisijami.	
Funkcije, izpostavljene pri spletnih storitvah	
Se ne uporablja.	
Druge funkcije	
ValidateAccountCreation()	Potrdi odprtje računa
ValidateAccountUpdate()	Potrdi posodobitev računa
ValidateAccountClosure()	Potrdi zaprtje računa
ValidateVerifiedEmissionsUpdate	Potrdi posodobitev preverjenih emisij
CreateAccount()	Odpre račun
UpdateAccount()	Posodobi račun
CloseAccount()	Zapre račun
UpdateVerifiedEmissions()	Posodobi preverjene emisije za naprave
Vloge	
Dnevnik transakcij (vse funkcije), register (samo za informacije).	

Tabela VIII-11: Funkcija ManagementOfAccount.ValidateAccountCreation()

Namen
Ta funkcija potrdi zahtevek za odprtje računa.

▼C1

Če test potrjevanja ne uspe, se seznamu odzivnih oznak doda identifikator računa (*AccountIdentifier*) in odzivna oznaka (*Response Code*).

Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
Account (*)	Obvezno
AccountType	Obvezno
AccountIdentifier	Obvezno
IdentifierInReg	Obvezno
CommitmentPeriod	Neobvezno
Installation	Neobvezno
InstallationIdentifier	Obvezno
PermitIdentifier	Obvezno
Name	Obvezno
MainActivityType	Obvezno
Country	Obvezno
PostalCode	Obvezno
City	Obvezno
Address1	Obvezno
Address2	Neobvezno
ParentCompany	Neobvezno
SubsidiaryCompany	Neobvezno
EPERIdentification	Neobvezno
Latitude	Neobvezno
Longitude	Neobvezno
ContactPeople (glej People)	Obvezno
People (*)	Obvezno
RelationshipCode	Obvezno
PersonIdentifier	Obvezno
FirstName	Neobvezno
LastName	Obvezno
Country	Obvezno
PostalCode	Obvezno
City	Obvezno
Address1	Obvezno

▼C1

Address2	Neobvezno
PhoneNumber1	Obvezno
PhoneNumber2	Neobvezno
▼M1 ŠtevilkaFaksa	Neobvezno
▼C1 Email	Neobvezno
Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno
Response List	Neobvezno
Sporočila	
Območje od 7101 do 7110; območje od 7122 do 7160; ►M1 7162. ◄	

Tabela VIII-12: Funkcija ManagementOfAccount.CreateAccount()

Namen
Ta funkcija odpira račune. Za vsak račun: Odpri račun in ustvari podrobnosti računa. Ustvari vse osebe (*People*) in njihove podrobnosti, če te niso prej že obstajale in jih poveži z računom. Posodobi vse informacije, povezane z osebami (*People*), ki so prej že obstajale in so povezane z računom. Ustvari napravo in podrobnosti naprave, če je ta naprava povezana z računom. Ustvari vse osebe (*People*), povezane z napravo (osebo za stike), če te niso že prej obstajale. Posodobi vse informacije, povezane z osebami (*People*), ki so prej že obstajale in so povezane z napravo.

Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
Account (*)	Obvezno
AccountType	Obvezno
AccountIdentifier	Obvezno
IdentifierInReg	Obvezno
CommitmentPeriod	Neobvezno
Installation	Neobvezno
InstallationIdentifier	Obvezno

▼C1

PermitIdentifier	Obvezno
▼M1 DatumDovolilnice	Obvezno
▼C1 Name	Obvezno
MainActivityType	Obvezno
Country	Obvezno
PostalCode	Obvezno
City	Obvezno
Address1	Obvezno
Address2	Neobvezno
ParentCompany	Neobvezno
SubisidaryCompany	Neobvezno
EPERIdentification	Neobvezno
Latitude	Neobvezno
Longitude	Neobvezno
ContactPeople (glej People)	Obvezno
People (*)	Obvezno
RelationshipCode	Obvezno
PersonIdentifier	Obvezno
FirstName	Neobvezno
LastName	Obvezno
Country	Obvezno
PostalCode	Obvezno
City	Obvezno
Address1	Obvezno
Address2	Neobvezno
PhoneNumber1	Obvezno
PhoneNumber2	Neobvezno
▼M1 ŠtevilkaFaksa	Neobvezno
▼C1 Email	Neobvezno
Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno
Uporaba	
Se ne uporablja.	
Uporablja	
Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).	

▼C1

Tabela VIII-13: Funkcija AccountManagement.ValidateAccountUpdate()

Namen	
Ta funkcija potrdi zahtevek za posodobitev računa. Če test potrjevanja ne uspe, se seznamu odzivnih oznak doda identifikator računa (*AccountIdentifier*) in odzivna oznaka (*Response Code*).	
Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
Account (*)	Obvezno
AccountIdentifier	Obvezno
IdentifierInReg	Neobvezno
Installation	Neobvezno
PermitIdentifier	Neobvezno
▼M1 DatumDovolilnice	Neobvezno
▼C1 Name	Neobvezno
MainActivityType	Neobvezno
Country	Neobvezno
PostalCode	Neobvezno
City	Neobvezno
Address1	Neobvezno
Address2	Neobvezno
ParentCompany	Neobvezno
SubsidiaryCompany	Neobvezno
EPERIdentification	Neobvezno
Latitude	Neobvezno
Longitude	Neobvezno
ContactPeople (glej People)	Neobvezno
People (*)	Neobvezno
Action	Obvezno
RelationshipCode	Obvezno
PersonIdentifier	Obvezno
FirstName	Neobvezno
LastName	Neobvezno
Country	Neobvezno
PostalCode	Neobvezno
City	Neobvezno

▼C1

Address1	Neobvezno
Address2	Neobvezno
PhoneNumber1	Neobvezno
PhoneNumber2	Neobvezno
FaxNumber	Neobvezno
Email	Neobvezno
Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno
Response List	Neobvezno
Sporočila	
Območje od 7102 do 7107; območje od 7111 do 7113; 7120; 7122; 7124; območje od 7126 do 7158.	

Tabela VIII-14: Funkcija ManagementOfAccount.UpdateAccount()

Namen
Ta funkcija posodobi podrobnosti računa. Če ukaz = „Add“: Za vsako povezavo, ki se dodaja: če osebe (People) obstajajo, posodobi podrobnosti, če je to potrebno; če osebe (People) ne obstajajo, ustvari osebe (People) in jih poveži z računom. Če ukaz = „Update“: Za vse osebe (People), ki so povezane z računom, posodobi njihove podrobnosti. Če ukaz = „Delete“: Odstrani povezavo med osebami (People) in računom (za primer, odstranjen je dodatni pooblaščeni zastopnik). Če je z računom povezana naprava, posodobi podrobnosti naprave, če je to potrebno. Posodobi podrobnosti oseb (People), povezanih z napravo, če so podrobnosti bile vložene (z uporabo enakih ukazov „Add“, „Update“ in „Delete“).

Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
Account (*)	Obvezno
AccountType	Obvezno
AccountIdentifier	Obvezno

▼C1

IdentifierInReg	Obvezno
Installation	Neobvezno
InstallationIdentifier	Obvezno
PermitIdentifier	Obvezno

▼M1

DatumDovolilnice	Obvezno

▼C1

Name	Obvezno
MainActivityType	Obvezno
Country	Obvezno
PostalCode	Obvezno
City	Obvezno
Address1	Obvezno
Address2	Neobvezno
ParentCompany	Neobvezno
SubsidiaryCompany	Neobvezno
EPERIdentification	Neobvezno
Latitude	Neobvezno
Longitude	Neobvezno
ContactPeople (glej People)	Obvezno
People (*)	Obvezno
RelationshipCode	Obvezno
PersonIdentifier	Obvezno
FirstName	Neobvezno
LastName	Obvezno
Country	Obvezno
PostalCode	Obvezno
City	Obvezno
Address1	Obvezno
Address2	Neobvezno
PhoneNumber1	Neobvezno
PhoneNumber2	Neobvezno
FaxNumber	Neobvezno
Email	Neobvezno
Izhodni parametri	
ResultIdentifier	Obvezno
Uporaba	
Se ne uporablja.	
Uporablja	
Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).	

▼C1

Tabela VIII-15: Funkcija ManagementOfAccount.ValidateAccountClosure()

Namen	
Ta funkcija potrdi operacijo zaprtja računa. Če test potrjevanja ne uspe, se seznamu odzivnih oznak doda identifikator računa (*AccountIdentifier*) in odzivna oznaka (*Response Code*).	
Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
Account (*)	Obvezno
AccountIdentifier	Obvezno
Izhodni parametri	
ResultIdentifier	Obvezno
Response List	Neobvezno
Sporočila	
7111; območje od 7114 do 7115; 7117; območje od 7153 do 7156: 7158; ►M1 7161. ◄	

Tabela VIII-16: Funkcija ManagementOfAccount.CloseAccount()

Namen	
Ta funkcija zapre račun ali račune tako, da določi končni datum veljavnosti računa/računov, ki ga/jih je do določenega datuma treba zapreti.	
Vhodni parametri	
Registry	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
Account (*)	Obvezno
AccountIdentifier	Obvezno
Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno

Tabela VIII-17: Funkcija ManagementOfAccount.ValidateVerifiedEmissionsUpdate()

Namen
Ta funkcija potrdi posodobitev preverjenih emisij.

▼C1

Če test potrjevanja ne uspe, se seznamu odzivnih oznak doda identifikator naprave (*Installation Identifier*) in odzivna oznaka (*Response Code*).

Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
MinorVersion	Obvezno
VerifiedEmissions (*)	Obvezno
Year	Obvezno
Installations (*)	Obvezno
InstallationIdentifier	Obvezno
VerifiedEmission	Obvezno
Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno
Response List	Neobvezno
Sporočila	
Območje od 7118 do 7119; območje od 7152 do 7156; 7159; ►M1 7525. ◄	

Tabela VIII-18: Funkcija ManagementOfAccount.UpdateVerifiedEmissions

Namen	
Posodobi preverjene emisije za leto in posamezno napravo.	
Vhodni parametri	
From	Obvezno
To	Obvezno
CorrelationId	Obvezno
MajorVersion	Obvezno
VerifiedEmissions (*)	Obvezno
Year	Obvezno
Installations (*)	Obvezno
InstallationIdentifier	Obvezno
VerifiedEmission	Obvezno
Izhodni parametri	
Result Identifier	Obvezno

Predhodni pregledi za vsak postopek

5. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti pregleda status registra za vsak postopek v zvezi s posameznim računom oziroma preverjenimi emisijami. Če se komunikacijska vez med registrom in neodvisnim dnevnikom trans-

▼C1

akcij Skupnosti ne vzpostavi ali je, glede na zahtevane postopke v zvezi s posameznim računom oziroma preverjenimi emisijami, začasno prekinjena v skladu s členom 6(3), se postopek zavrne, prikaže pa se odzivna oznaka 7005.

▼M1

6. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti mora za vsak postopek v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami izvesti pregled različice registra, pregled potrditve in pregled funkcionalnosti sporočil in če odkrije razlike, vrniti primerne odzivne oznake, določene v Tabeli XII-1 v območju 7900 do 7999. Navedeni pregledi so enakovredni pregledom, povezanim z odzivnimi oznakami, določenimi v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, kot je opredeljeno v skladu z Odločbo 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC, in navedenimi v zadnjem stolpcu Tabele XII-1 skupaj z ustreznimi odzivnimi oznakami v območju 7900 do 7999. Če je pregled v okviru zgoraj navedenih standardov za izmenjavo podatkov, ki je enakovreden pregledom, katerih odzivne oznake so navedene v Tabeli XII-1 v območju 7900 do 7999 ali če upravitelj neodvisnega dnevnika transakcij spremeni izvajanje takega pregleda s strani neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC, mora osrednji upravitelj onemogočiti enakovreden pregled.

▼C1

7. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti izvaja preglede celovitosti podatkov za vsak postopek v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami in vrača odzivne oznake v območju od 7122 do 7159, če odkrije kakšno razliko.

Sekundarni pregledi za vsak postopek

8. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti izvede sekundarne preglede za vsak postopek v zvezi s posameznim računom ali preverjenimi emisijami, ki je uspešno zaključil vse predhodne preglede. Sekundarni pregledi in sosednje odzivne oznake, ki jih neodvisni dnevnik transakcij vrne, če odkrije kakšno razliko, so določeni v tabeli VIII-19.

Tabela VIII-19: Sekundarni pregledi

Opis postopka	Odzivne oznake neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti
Account creation	Območje od 7101 do 7110 7160
Account update	Območje od 7102 do 7105 Območje od 7107 do 7108 7111 7113 7120 7160
Account closure	7111 Območje od 7114 do 7115 7117
Verified emissions update	Območje od 7118 do 7119

▼C1

PRILOGA IX

Postopki v zvezi s transakcijami z odzivnimi oznakami

Vrste postopkov

1. Vsakemu postopku v zvezi s transakcijami se dodeli vrsta postopka, ki je sestavljena iz začetne vrste postopka in pomožnega postopka. Začetna vrsta postopka opisuje svojo kategorijo, kot je določeno v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC. Pomožni postopek opisuje svojo kategorijo v skladu z določbami te uredbe, kot je opredeljeno v skladu z Direktivo 2003/87/ES. Vrste postopkov so določene v tabeli IX-1.

Zahteve za vsak postopek

2. Zaporedje sporočil za postopke v zvezi s transakcijami, status posamezne transakcije, status kjotskih enot ali emisijskih kuponov, vključenih v transakcijo med zaporedjem sporočil ter komponente in funkcije, ki se uporabljajo med zaporedjem sporočil, so določeni v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

Predhodni pregledi za vsak postopek

3. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti pregleda status registra za vsak postopek v zvezi s posamezno transakcijo. Če se komunikacijska vez med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ne vzpostavi ali se, glede na zahtevani postopek, začasno prekine v skladu s členom 6(3), se postopek zavrne, prikaže pa se odzivna oznaka 7005 ali 7006.

▼M1

4. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti za vse postopke v zvezi s transakcijami izvaja naslednje kategorije predhodnih pregledov:

   (a) preglede različic registra in potrditev registra;

   (b) preglede funkcionalnosti sporočil;

   (c) preglede celovitosti podatkov;

   (d) splošne preglede transakcij in

   (e) preglede zaporedja sporočil.

   Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti mora v primeru, da odkrije razliko, vrniti ustrezne odzivne oznake, določene v Tabeli XII-1 v območju 7900 do 7999. Navedeni pregledi so enakovredni pregledom, povezanim z odzivnimi oznakami, določenimi v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, kot je opredeljeno v skladu z Odločbo 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC, in navedenimi v zadnjem stolpcu Tabele XII-1 skupaj z ustreznimi odzivnimi oznakami v območju 7900 do 7999. Če je pregled v okviru zgoraj navedenih standardov za izmenjavo podatkov enakovreden pregledom, katerih odzivne oznake so navedene v Tabeli XII-1 v območju 7900 do 7999, in če upravitelj neodvisnega dnevnika transakcij spremeni izvajanje takega pregleda s strani neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC, mora osrednji upravitelj onemogočiti enakovreden pregled.

▼C1

Sekundarni in terciarni pregledi za vsak postopek

5. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti za vsak postopek v zvezi s transakcijami, ki je uspešno zaključil vse predhodne preglede, izvede naslednje sekundarne preglede, da preveri:

   (a) ali so kjotske enote oziroma emisijski kuponi na računu za prenos (razlika vrne odzivno oznako 7027);

   (b) ali račun za prenos obstaja v določenem registru (razlika vrne odzivno oznako 7021);

   (c) ali račun za prejem obstaja v določenem registru (razlika vrne odzivno oznako 7020);

   (d) ali oba računa obstajata v istem registru za notranji prenos (razlika vrne odzivno oznako 7022);

▼C1

(e) ali računa obstajata v različnih registrih za zunanji prenos (razlika vrne odzivno oznako 7023);

(f) ali račun za prenos ni začasno zaprt v skladu s členom 27 (razlika vrne odzivno oznako 7025);

(g) ali se emisijski kuponi ne prenese zaradi višje sile (razlika vrne odzivno oznako 7023).

6. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti izvede terciarne preglede za vsak postopek v zvezi s transakcijami, ki je uspešno zaključil vse predhodne preglede. Terciarni pregledi in sosednje odzivne oznake, ki jih neodvisni dnevnik transakcij vrne, če odkrije kakšno razliko, so določeni v tabeli IX-1.

Tabela IX-1: Terciarni pregledi

Opis postopka	Vrsta postopka	Odzivne oznake neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti
Podelitev AAU-jev in RMU-jev	01-00	[se ne uporablja]
Pretvorba AAU-jev in RMU-jev v ERU-je	02-00	7218
Zunanji prenos (2008–2012 naprej)	03-00	Območje od 7301 do 7302 7304 ►M1 Območje od 7221 do 7222 ◄
Razveljavitev (2008–2012 naprej)	04-00	[se ne uporablja]

▼M1

_____

▼C1

Razveljavitev in nadomestitev tCER-ov in lCER-ov	06-00	[se ne uporablja]
Podaljšanje kjotskih enot in emisijskih kuponov, podeljenih za obdobje 2008–2012 in naslednja petletna obdobja	07-00	[se ne uporablja]
Sprememba datuma poteka veljavnosti za tCER-e in lCER-e	08-00	[se ne uporablja]
Notranji prenos	10-00	7304 Območje od 7406 do 7407
Podelitev emisijskega kupona (2005–2007 naprej)	01-51	Območje od 7201 do 7203 7219
Podelitev emisijskega kupona (2008–2012 naprej)	10-52	Območje od 7201 do 7203 7205 7219
Razdelitev emisijskega kupona	10-53	7202 7203 območje od 7206 do 7208 7214 7216 7304 7360
Podelitev emisijskega kupona zaradi višje sile	01-54	7202 Območje od 7210 do 7211 7215 7217 7220

▼C1

Opis postopka	Vrsta postopka	Odzivne oznake neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti
Popravek na emisijskem kuponu	10-55	Območje od 7212 do 7213
Zunanji prenos (2005–2007)	03-21	7302 Območje od 7304 do 7305 Območje od 7406 do 7407 ►M1 Območje od 7221 do 7222 ◄
Razveljavitev emisijskega kupona (2005–2007)	10-01	7212 7305
Predaja emisijskega kupona	10-02	7202 7304 Območje od 7353 do 7356
Umik iz obtoka (2005–2007)	04-03	7209 7305 7357 Območje od 7360 do 7362
Razveljavitev in nadomestitev	10-41	(2005 do 2007) 7205 7212 7219 7360 7402 7404 Območje od 7406 do 7407 (2008–2012 naprej) 7202 7205 7219 7360 Območje od 7401 do 7402 Območje od 7404 do 7407 ►M1 (registri iz člena 63a) 7219 Območje od 7223 do 7224 7360 7402 7404 7406 Območje od 7407 do 7408 7202 ◄

▼M1

Pretvorba predanih dovoljenj za umik iz obtoka (2008–2012 naprej)	10-61	7358
Pretvorba nedodeljenih dovoljenj za umik iz obtoka (2008–2012 naprej)	10-62	7364 7366

▼M1

Opis postopka	Vrsta postopka	Odzivne oznake neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti
Umik iz obtoka kjotskih enot (2008–2012 naprej)	05-00	7360 7365
Umik iz obtoka predanih dovoljenj (2008–2012 naprej)	05-01	Območje od 7359 do 7361 7365
Umik iz obtoka nedodeljenih dovoljenj (2008–2012 naprej)	05-02	7360 7361 Območje od 7363 do 7365
Zunanji prenos (med registrom iz člena 63a in drugim registrom)	03-00	Območje od 7225 do 7226
Izdaja dovoljenja (registri iz člena 63a)	01-22	Območje od 7201 do 7203 7219 7224
Umik iz obtoka (registri iz člena 63a)	05-22	Območje od 7227 do 7228 7357 Območje od 7360 do 7362
Prenos med dvema registroma iz člena 63a	10-22	7302 7304 Območje od 7406 do 7407 7224 7228

7. Zunanji prenos med registrom iz člena 63a in drugim registrom se izvede po naslednjem postopku:

(a) na zahtevo imetnika računa za prenos dovoljenj s pomožno vrsto enote 4 iz računa v registru iz člena 63a, prenosni register:

(i) preveri, ali je stanje na računu pogodbenice v registru iz člena 63a, ki lahko vsebuje le dovoljenja s pomožno vrsto enote 1, 2, ali 3, vsaj enako količini, ki naj bi se prenesla;

(ii) preusmeri dovoljenja na račun pogodbenice v registru iz člena 63a, ki lahko vsebuje le dovoljenja s pomožno vrsto enote 4;

(iii) prenese enako število dovoljenj s pomožno vrsto enote 1, 2 ali 3 iz računa pogodbenice, ki lahko vsebuje le dovoljenja s pomožno vrsto enote 1, 2, ali 3, na račun imetnika računa, ki je začel izvajati transakcijo;

(iv) prenese ta dovoljenja s pomožno vrsto enote 1, 2 ali 3 iz računa imetnika računa, ki je začel izvajati transakcijo, na ciljni račun;

(b) na zahtevo imetnika računa za prenos dovoljenj s pomožno vrsto enote 1, 2 ali 3 na račun v registru iz člena 63a, prevzemni register:

(i) prenese dovoljenja s pomožno vrsto enote 1, 2 ali 3 na ciljni račun;

(ii) prenese ta dovoljenja iz ciljnega računa na račun pogodbenice v registru iz člena 63a, ki lahko vsebuje le dovoljenja s pomožno vrsto enote 1, 2 ali 3;

(iii) prenese enako število dovoljenj s pomožno vrsto enote 4 z računa pogodbenice, ki lahko vsebuje le dovoljenja z začetno vrsto enote 0 in pomožno vrsto enote 4, na ciljni račun. Če je stanje na računu pogodbenice, ki lahko vsebuje dovoljenja s pomožno vrsto enote 4, manjše od količine, ki jo je treba prenesti, je treba manjkajoče število dovoljenj s pomožno vrsto enote 4 ustvariti na računu pogodbenice pred prenosom.

▼C1

PRILOGA X

Postopek usklajevanja z odzivnimi oznakami

Zahteve za postopek

1. ►M1 Kadar komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC ni vzpostavljena, se morajo vsi registri odzvati na vsako zahtevo neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti za vložitev naslednjih informacij za določen čas in datum: ◄

   (a) skupno število emisijskih kuponov na vsaki vrsti računa v registru;

   (b) identifikacijske oznake enot vseh emisijskih kuponov v registru, ki so na vsaki vrsti računa;

   (c) zgodovino dnevnika transakcij in zgodovino revizij emisijskih kuponov v registru, ki so na vsaki vrsti računa;

   (d) skupno število emisijskih kuponov na vsakem računu v registru;

   (e) identifikacijske oznake enot vseh emisijskih kuponov v registru, ki so na vsakem računu in

   (f) zgodovino dnevnika transakcij in zgodovino revizij emisijskih kuponov v registru, ki so na vsakem računu.

2. ►M1 Kadar je vzpostavljena komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC, se morajo vsi registri odzvati na vsako zahtevo neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC za vložitev naslednjih informacij za določen čas in datum: ◄

   (a) skupno število emisijskih kuponov, AAU-jev, RMU-jev, ERU-jev, CER-ov (ne tCER-ov ali lCER-ov), lCER-ov in tCER-ov, ki so na vsaki vrsti računa v registru;

   (b) identifikacijsko oznako enote za kateri koli emisijski kupon, AAU, EMU, ERU, CER (ne tCER ali lCER), lCER in TCER, ki je na vsaki vrsti računa v registru; in

   (c) zgodovino dnevnika transakcij in zgodovino revizij za kateri koli emisijski kupon, AAU, EMU, ERU, CER (ne tCER ali lCER), lCER in TCER, ki je na vsaki vrsti računa v registru.

3. ►M1 Kadar je vzpostavljena komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC, se morajo vsi registri odzvati na vsako zahtevo neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC, podano v imenu neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, ali na vsako zahtevo neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti za vložitev naslednjih informacij za določen čas in datum: ◄

   (a) skupno število emisijskih kuponov, AAU-jev, RMU-jev, ERU-jev, CER-ov (ne tCER-ov ali lCER-ov), lCER-ov in tCER-ov, ki so na vsakem računu v registru;

   (b) identifikacijsko oznako enote za kateri koli emisijski kupon, AAU, EMU, ERU, CER (ne tCER ali lCER), lCER in TCER, ki je na vsakem računu v registru in

   (c) zgodovino dnevnika transakcij in zgodovino revizij za kateri koli emisijski kupon, AAU, EMU, ERU, CER (ne tCER ali lCER), lCER in TCER, ki je na vsakem računu v registru.

4. Zaporedje sporočil za postopek usklajevanja, status posameznega postopka usklajevanja, status kjotskih enot ali emisijskih kuponov, vključenih v postopek usklajevanja med zaporedjem sporočil ter komponente in funkcije, ki se uporabljajo med zaporedjem sporočil, so določeni v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

Predhodni pregledi za postopek

5. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti med postopkom usklajevanja pregleduje status registra. Če se komunikacijska vez med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ne vzpostavi ali se, glede na postopek usklajevanja, začasno prekine v skladu s členom 6(3), se postopek zavrne, prikaže pa se odzivna oznaka 7005 ali 7006.

▼M1

6. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti mora med postopkom usklajevanja izvajati preglede različic registrov, preglede potrditev registrov, preglede funkcionalnosti sporočil in preglede celovitosti podatkov in če odkrije razlike, vrniti primerne odzivne oznake, določene v Tabeli XII-1 v območju 7900 do 7999. Navedeni pregledi so enakovredni pregledom, povezanim z odzivnimi oznakami, določenimi v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, kot je opredeljeno v skladu z Odločbo 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC, in navedenimi v zadnjem stolpcu Tabele XII-1 skupaj z ustreznimi odzivnimi oznakami v območju 7900 do 7999. Če je pregled v okviru zgoraj navedenih standardov za izmenjavo podatkov, ki je enakovreden pregledom, katerih odzivne oznake so podane v Tabeli XII-1 v območju 7900 do 7999, ali če upravitelj neodvisnega dnevnika transakcij spremeni izvajanje takega pregleda s strani neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC, mora osrednji upravitelj onemogočiti enakovreden pregled.

▼C1

Sekundarni pregledi za postopek

7. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti izvede sekundarne preglede med postopkom usklajevanja, potem ko so predhodni pregledi uspešno zaključeni. Sekundarni pregledi in sosednje odzivne oznake, ki jih neodvisni dnevnik transakcij vrne, če odkrije kakšno razliko, so določeni v tabeli X-1.

Tabela X-1: Sekundarni pregledi

Opis postopka	Odzivne oznake neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti
Reconciliation	Območje: od 7501 do 7524

Ročna intervencija

8. Če so se informacije v registru spremenijo kot posledica postopka, ki je bil zagnan, a ne dokončan, v skladu s členi 34, 35 ali 36, osrednji upravitelj upravitelju navedenega registra naroči, da navedeni postopek razveljavi tako, da informacije v registru spremeni nazaj v njihovo prvotno stanje.

   Če se informacije v registru ne spremenijo kot posledica postopka, ki je bil zagnan in dokončan v skladu s členi 34, 35 ali 36, osrednji upravitelj upravitelju navedenega registra naroči, da tisti postopek dokonča tako, da informacije v registru ustrezno spremeni.

9. Kjer je v postopku usklajevanja odkrita neskladnost, se osrednji upravitelj z zadevnim upraviteljem registra oziroma zadevnimi upravitelji registrov uskladi tako, da ugotovijo izvor neskladnosti. Osrednji upravitelj po tem, če je to potrebno, spremeni informacije v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti ali od zadevnega upravitelja registra oziroma zadevnih upraviteljev registrov zahteva, da izvedejo določene ročne spremembe informacij, ki so v njegovem registru/njihovih registrih.

▼C1

PRILOGA XI

Postopki upravljanja z odzivnimi oznakami

Postopki upravljanja

1. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti zagotovi naslednje postopke upravljanja:

   (a) Transaction clean-up: vsi postopki v skladu s Prilogo IX, ki so bili zagnani, a v roku 24 ur še niso zaključeni, dokončani ali razveljavljeni, se razveljavijo. Čiščenje transakcij se izvaja vsako uro.

   (b) Outstanding units: odkriti je treba vse emisijske kupone, ki 1. maja 2008 ali kasneje oziroma 1. maja prvo leto vsakega naslednjega petletnega obdobja niso razveljavljeni v skladu s členi 60 ali 61.

   (c) Process status: upravitelj registra lahko na podlagi Priloge IX poizveduje o statusu postopka, ki ga je začel ta upravitelj registra.

   (d) Time synchronisation: na zahtevo vsak upravitelj registra zagotovi sistemski čas njegovega registra, zato da je mogoče preveriti skladnost med sistemskim časom registra in sistemskim časom neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti in da se časa lahko uskladita. Na zahtevo upravitelj registra spremeni sistemski čas v svojem registru, zato da se zagotovi časovna usklajenost.

▼M1

2. Po vzpostavitvi komunikacijske vezi med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC ter se vsi postopki v zvezi z dovoljenji, preverjenimi emisijami, računi, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev in kjotskimi enotami zaključujejo z izmenjavo podatkov prek neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC in nato prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti zagotavlja le še upravni postopek v okviru odstavka 1(b).

▼C1

3. Vsak register je sposoben pravilno izvajati dodatne postopke upravljanja, ki jih omogoča neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC, določene v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

Zahteve za vsak postopek

4. Zaporedje sporočil za postopke upravljanja, komponente in funkcije, ki se uporabljajo pri zaporedju sporočil, so določeni v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

Pregledi za vsak postopek

5. Če v obdobju iz odstavka 2 neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti odkrije razliko v skladu z odstavkom 1(a), vrne ustrezne odzivne oznake, določene v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

6. Če neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti odkrije razliko v skladu z odstavkom 1(b), vrne odzivno oznako 7601.

7. V obdobju iz odstavka 2 in kjer je sporočilo prejeto od registra v skladu z odstavkom 1(c) za postopek iz Priloge IX, neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti izvede naslednje preglede:

   (a) Status registra: če komunikacijska vez med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni vzpostavljena ali se, glede na zahtevani postopek, začasno prekine v skladu s členom 6(3), se sporočilo zavrne, prikaže pa se odzivna oznaka 7005.

   (b) Različica registra, avtentifikacija registra, funkcionalnost sporočil in celovitost podatkov: če neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti odkrije kakšno razliko, sporočilo zavrne, vrne pa bo ustrezne odzivne oznake, kot so določene v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

▼C1

8. V obdobju iz odstavka 2 in kjer bo sporočilo prejeto od registra v skladu z odstavkom 1(d), neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti izvede naslednje preglede:

   (a) Status registra: če se komunikacijska vez med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ne vzpostavi ali se, glede na zahtevani postopek, začasno prekine v skladu s členom 6(3), se sporočilo zavrne, prikaže pa se odzivna oznaka 7005.

   (b) Različica registra, avtentifikacija registra, funkcionalnost sporočil, celovitost podatkov in časovna usklajenost: če neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti odkrije kakšno razliko, sporočilo zavrne, vrne pa ustrezne odzivne oznake, kot so določene v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

▼M1

PRILOGA XIa

Postopki v zvezi s samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev

1. V skladu s členoma 17(3) in 44(2) lahko registri predlagajo neodvisnemu dnevniku transakcij Skupnosti, da preveri in izvede samodejno spremembo v nacionalnem načrtu dodelitev z uporabo postopka, opisanega v tej prilogi.

Zahteve za vsak postopek

2. Uporablja se naslednje zaporedje sporočil za postopke v zvezi s samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev:

   (a) upravitelj registra začne postopek samodejne spremembe tabele nacionalnih načrtov dodelitev tako, da zahtevku za spremembo določi edinstveno korelacijsko identifikacijsko oznako, ki vsebuje elemente iz Priloge VI;

   (b) upravitelj registra zahteva ustrezno operacijo na spletni storitvi samodejne spremembe tabele nacionalnih načrtov dodelitev neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti;

   (c) neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti potrdi zahtevek tako, da zahteva ustrezno funkcijo potrditve v okviru neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti;

   (d) če je zahtevek uspešno potrjen in s tem sprejet, neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti spremeni informacije, ki jih vsebuje, v skladu z navedenim zahtevkom;

   (e) neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti zahteva operacijo „prejmiRezultatUpravljanjaNAP“ na spletni storitvi samodejne spremembe tabele nacionalnih načrtov dodelitev registra, ki je poslala zahtevek, pri čemer register obvesti, ali je bil zahtevek uspešno potrjen in s tem sprejet, oziroma ali je bilo ugotovljeno, da zahtevek vsebuje razliko in je bil zato zavrnjen;

   (f) če je bil zahtevek uspešno potrjen in s tem sprejet, upravitelj registra, ki je poslal zahtevek, spremeni informacije, ki se hranijo v registru, v skladu s potrjenim zahtevkom; če pa je bilo ugotovljeno, da zahtevek vsebuje razliko in je bil zato zavrnjen, upravitelj registra, ki je poslal zahtevek, ne spremeni informacij, ki se hranijo v registru, v skladu z zavrnjenim zahtevkom.

3. Če se postopki v zvezi s samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev usmerijo prek neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC, mora upravitelj registra, ki pošilja zahtevek, od neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC v 60 sekundah prejeti potrditev prejema in od neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti v 24 urah prejeti uradno obvestilo o potrditvi. V vseh drugih primerih mora upravitelj registra, ki pošilja zahtevek, od neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti v 60 sekundah prejeti potrditev prejema in od neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti v 24 urah prejeti uradno obvestilo o potrditvi.

4. Komponente in funkcije, ki se uporabljajo med zaporedjem sporočil, so prikazane v tabelah XIa-1 do XIa-6. Vhodni podatki vseh funkcij so strukturirani tako, da so skladni z oblikovnimi in informativnimi zahtevami, opisanimi z uporabo jezika opisa spletne storitve, kot je opredeljeno v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, kot je opredeljeno v skladu z Odločbo 24/ CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC. Zvezdica „(*)“ pomeni, da se lahko element pojavi večkrat kot vhodni podatek.

Tabela XIa-1: Komponente in funkcije za postopke v zvezi s samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev

Komponenta	Funkcija	Obseg
UpravljanjeTabeleNAPWS	DodajNEObratvNAP()	Javno
	PovečajdodelitevzaNEObratvNAP()	Javno
	OdstranidodelitevzazaprtjeObratavNAP()	Javno

▼M1

Tabela XIa-2: Komponenta UpravljanjeTabeleNAPWS

Namen	
Namen te komponente je obdelovanje zahtevkov spletnih storitev za upravljanje samodejnih sprememb tabele nacionalnih načrtov dodelitev.	
Funkcije, izpostavljene pri spletnih storitvah	
DodajNEObratvNAP()	Obdeluje zahtevke za dodajanje novih članov iz novih obratov v tabelo nacionalnih načrtov dodelitev
PovečajdodelitevzaNEObratvNAP()	Obdeluje zahtevke za povečanje dodelitev v tabeli nacionalnih načrtov dodelitev za obstoječe obrate, ki so novi člani
OdstranidodelitevzazaprtjeObratavNAP()	Obdeluje zahtevke za odstranitev dodelitev iz tabele nacionalnih načrtov dodelitev za obrate, ki se zapirajo
Druge funkcije	
Se ne uporablja.	
Vloge	
V neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti (za vse funkcije) in registru (samo za funkcijo prejmiRezultatUpravljanjaNAP)	

Tabela XIa-3: Funkcija UpravljanjeTabeleNAPWS.DodajNEObratvNAP()

Namen	
Ta funkcija prejme zahtevek za dodajanje novega člana iz novega obrata v tabelo nacionalnih načrtov dodelitev Dovoljenja, dodeljena za leta pred trenutnim letom, imajo vrednost nič. Če nov član iz novega obrata ne prejme dodelitve, ima količina dovoljenj vrednost nič. Če nov član iz novega obrata prejme dodelitev, se rezerva zmanjša za enakovredno količino. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti potrdi začetni register (izvorni register) tako, da zahteva funkcijo PotrdiSporočilo(), in preveri različico začetnega registra tako, da zahteva funkcijo PreveriRazličico(). Če sta potrditev in pregled različice sprejeta, se vrne identifikator rezultata „1“ brez kakršnih koli odzivnih oznak, vsebina zahtevka pa je zapisana v datoteko tako, da se zahteva funkcija ZapišiVDatoteko(), in zahtevek se postavi v vrsto. Če potrditev ali pregled različice nista sprejeta, se vrne identifikator rezultata „0“, skupaj z eno odzivno oznako, ki označuje vzrok za napako. „IdentifikatorDovolilnice“ pomeni identifikacijsko oznako dovolilnice, ki vsebuje elemente iz Priloge VI.	
Vhodni parametri	
Od	Obvezno
Za	Obvezno
IdKorelacije	Obvezno
VečjaRazličica	Obvezno
ManjšaRazličica	Obvezno
ZačetniRegister	Obvezno
CiljnoObdobje	Obvezno
NovaVrednostRezerve	Obvezno
Obrat (*)	Obvezno
IdentifikatorDovolilnice	Obvezno
IdentifikatorObrata	Obvezno
Dodelitev (*)	Obvezno
LetoVCiljnemObdobju	Obvezno
KoličinaDovoljenj	Obvezno

▼M1

Izhodni parametri	
Identifikator rezultata	Obvezno
Odzivna oznaka	Neobvezno
Uporaba	
— PotrdiSporočilo — ZapišiVDatoteko — PreveriRazličico	
Uporablja	
Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).	

Tabela XIa-4: Funkcija UpravljanjeTabeleNAPWS.PovečajdodelitevzaNEObratvNAP()

Namen
Ta funkcija prejme zahtevke za povečanje dodelitev v tabeli nacionalnih načrtov dodelitev za obstoječe obrate, ki veljajo za nove člane. Dovoljenja, dodeljena za leta pred trenutnim letom, se ne spremenijo. Rezerva se zmanjša za količino, ki je enaka količini, dodeljeni v tem postopku. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti potrdi začetni register (izvorni register) tako, da zahteva funkcijo PotrdiSporočilo(), in preveri različico začetnega registra tako, da zahteve funkcijo PreveriRazličico(). Če sta potrditev in pregled različice sprejeta, se vrne identifikator rezultata „1“ brez kakršnih koli odzivnih oznak, vsebina zahtevka pa je zapisana v datoteko tako, da se zahteva funkcija ZapišiVDatoteko(), in zahtevek se postavi v vrsto. Če potrditev ali pregled različice nista sprejeta, se vrne identifikator rezultata „0“, skupaj z eno odzivno oznako, ki označuje vzrok za napako.

Vhodni parametri	
Od	Obvezno
Za	Obvezno
IdKorelacije	Obvezno
VečjaRazličica	Obvezno
ManjšaRazličica	Obvezno
ZačetniRegister	Obvezno
CiljnoObdobje	Obvezno
NovaVrednostRezerve	Obvezno
Obrat (*)	Obvezno
IdentifikatorObrata	Obvezno
Dodelitev (*)	Obvezno
LetoVCiljnemObdobju	Obvezno
KoličinaDovoljenj	Obvezno
Izhodni parametri	
IdentifikatorRezultata	Obvezno
OdzivnaOznaka	Neobvezno
Uporaba	
— PotrdiSporočilo — ZapišiVDatoteko — PreveriRazličico	
Uporablja	
Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).	

▼M1

Tabela XIa-5: Funkcija UpravljanjeTabeleNAPWS.OdstranidodelitevzazaprtjeObratavNAP()

Namen
Ta funkcija prejme zahtevke za odstranitev obratov v tabeli nacionalnih načrtov dodelitev. Dovoljenja, ki še niso dodeljena, se izbrišejo in enaka količina dovoljenj se doda v rezervo. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti potrdi začetni register (izvorni register) tako, da zahteva funkcijo PotrdiSporočilo(), in preveri različico začetnega registra tako, da zahteva funkcijo PreveriRazličico(). Če sta potrditev in pregled različice sprejeta, se vrne identifikator rezultata „1“ brez kakršnih koli odzivnih oznak, vsebina zahtevka pa je zapisana v datoteko tako, da se zahteva funkcija ZapišiVDatoteko(), in zahtevek se postavi v vrsto. Če potrditev ali pregled različice nista sprejeta, se vrne identifikator rezultata „0“, skupaj z eno odzivno oznako, ki označuje vzrok za napako.

Vhodni parametri	
Od	Obvezno
Za	Obvezno
IdKorelacije	Obvezno
VečjaRazličica	Obvezno
ManjšaRazličica	Obvezno
ZačetniRegister	Obvezno
CiljnoObdobje	Obvezno
NovaVrednostRezerve	Obvezno
Obrat (*)	Obvezno
IdentifikatorObrata	Obvezno

Izhodni parametri	
Identifikator rezultata	Obvezno
Odzivna oznaka	Neobvezno

Uporaba
— PotrdiSporočilo — ZapišiVDatoteko — PreveriRazličico

Uporablja
Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).

Tabela XIa-6: Funkcija UpravljanjeTabeleNAPWS.prejmiRezultatUpravljanjaNAP()

Namen
Ta funkcija prejme rezultat operacije upravljanja nacionalnih načrtov dodelitev. Začetni register (Izvorni register) potrdi neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC (ali neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti, če se vsi postopki iz Priloge VIII usmerijo prek neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti in preko njega na neodvisni dnevnik transakcij UNFCCC) tako, da zahteva funkcijo PotrdiSporočilo(), in preveri različico dnevnika transakcij tako, da zahteva funkcijo PreveriRazličico(). Če sta potrditev in pregled različice sprejeta, se vrne identifikator rezultata „1“ brez kakršnih koli odzivnih oznak, vsebina zahtevka pa je zapisana v datoteko tako, da se zahteva funkcija ZapišiVDatoteko(), in zahtevek se postavi v vrsto. Če potrditev ali pregled različice nista sprejeta, se vrne identifikator rezultata „0“, skupaj z eno odzivno oznako, ki označuje vzrok za napako. Seznam odzivnih oznak vsebuje pare (odzivna oznaka, po možnosti s seznamom identifikatorjev obrata), če je rezultat „0“ za kateri koli drug vzrok napake.

Vhodni parametri	
Od	Obvezno

▼M1

Za	Obvezno
IdKorelacije	Obvezno
VečjaRazličica	Obvezno
ManjšaRazličica	Obvezno
Rezultat	Obvezno
Odzivni seznam	Neobvezno
Izhodni parametri	
Identifikator rezultata	Obvezno
Odzivna oznaka	Neobvezno
Uporaba	
— PotrdiSporočilo — ZapišiVDatoteko — PreveriRazličico	
Uporablja	
Se ne uporablja (zahtevano kot spletna storitev).	

Tabela XIa-7: Postopki v zvezi s spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev

Opis postopka	Odzivne oznake neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti
UpravljanjeTabeleNacionalnihnačrtovdodelitevWS.DodajNEObratvNAP	7005, 7122, 7125, 7153, 7154, 7155, 7156, 7159, 7215, 7451, 7452, 7700, 7701, 7702, 7703, 7704
UpravljanjeTabeleNacionalnihnačrtovdodelitevWS.PovečajdodelitevzaNEObratvNAP	7005, 7153, 7154, 7155, 7156, 7159, 7207, 7451, 7452, 7700, 7701, 7702, 7703, 7705
UpravljanjeTabeleNacionalnihnačrtovdodelitev WSOdstranidodelitevzazaprtjeObratavNAP	7005, 7153, 7154, 7155, 7156, 7159, 7207, 7451, 7700, 7706

5. Če so vsi pregledi uspešno opravljeni, neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti samodejno izvede spremembo tabele nacionalnih načrtov dodelitev v svoji zbirki podatkov in o tem obvesti upravitelja registra in osrednjega upravitelja.

▼C1

PRILOGA XII

Seznam odzivnih oznak za vse postopke

▼M1

1. Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti mora vrniti odzivne oznake kot del vsakega postopka, kadar je to določeno v prilogah VIII do XIa. Vsaka odzivna oznaka je sestavljena iz celega števila v območju od 7000 do 7999. Pomen vsake odzivne oznake je podan v Tabeli XII-1.

▼C1

2. Vsak upravitelj registra zagotovi, da se ohranja pomen vsake odzivne oznake pri prikazovanju informacij v zvezi s postopkom na podlagi Priloge XVI pooblaščenemu zastopniku, ki je navedeni postopek začel.

Tabela XII-1: Odzivne oznake neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti

▼M1

_____

Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov
7006	Trenutni status prevzemnega registra ne dovoljuje, da bi se ta postopek izvršil.	
7020	Navedena identifikacijska oznaka računa v prevzemnem registru ne obstaja.	
7021	Navedena identifikacijska oznaka računa v registru prenosa ne obstaja.	
7022	Račun za prenos in račun za prevzem morata biti v istem registru za vse vrste transakcij, razen za zunanji prenos.	
7023	Račun za prenos in račun za prevzem morata biti v različnih registrih za zunanji prenos.	
7024	Emisijski kuponi zaradi višje sile se ne morejo prenesti z računa pogodbenice, razen če se razveljavijo in umaknejo v skladu s členom 58.	
7025	Račun za prenos je začasno zaprt za vse prenose emisijskih kuponov s tega računa, razen za postopke predaje, razveljavitve in nadomestitve v skladu s členi 52, 53, 60 in 61.	
7027	Ena ali več enot v serijskem bloku ni priznana/ni priznanih, da je/so na računu za prenos.	
7101	Račun je že bil odprt.	
7102	Račun mora imeti enega in samo enega imetnika računa.	
7103	Račun mora imeti enega in samo enega pooblaščenega zastopnika.	
7104	Račun mora imeti enega in samo enega namestnika pooblaščenega zastopnika.	
7105	Naprava mora imeti eno in samo eno osebo za stike.	
7106	Naprava, povezana s tem računom, je že povezana z drugim računom.	
7107	Vsi pooblaščeni zastopniki računa morajo biti različni med seboj.	
7108	Abecedno-številčni identifikator, določen za račun, je že določen za drug račun.	
7109	Vrsti računa, ki se ustvarja, ni bilo dodeljeno pravo ciljno obdobje.	
7110	Račun upravljavca naprave mora imeti eno in samo eno napravo povezano s tem računom.	

▼C1

▼M1

Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov
▼C1		
7111	Navedeni račun ne obstaja, zato tega računa ni mogoče posodobiti ali zapreti.	
7113	Imetnika računa za osebni račun ni mogoče spremeniti.	
7114	Navedeni račun je že bil zaprt, zato tega računa ni mogoče zapreti.	
7115	Na navedenem računu so še vedno enote, zato tega računa ni mogoče zapreti.	
7117	Naprava, povezana z navedenim računom, ni v skladu s predpisi, zato tega računa ni mogoče zapreti.	
7118	Navedena naprava ne obstaja, zato za to napravo ni mogoče posodobiti tabele preverjenih emisij.	
7119	Navedeno leto je leto v prihodnosti, zato za to leto ni mogoče posodobiti tabele preverjenih emisij.	
7120	Osebe in njihova povezava z računom ne obstajajo, zato te povezave ni mogoče posodobiti.	
7122	Korelacijski identifikator (*CorrelationId*) ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7124	Abecedno-številčni identifikator računa (*AccountIdentifier*) ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7125	Identifikator dovoljenja (*PermitIdentifier*) ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7126	Ime (*Name*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7127	Glavna dejavnost (*MainActivityType*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7128	Država (*Country*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7129	Poštna številka (*PostalCode*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7130	Mesto (*City*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7131	Parameter *Address1* naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7132	Parameter *Address2* naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7133	Matična družba (*ParentCompany*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7134	Hčerinska družba (*SubsidiaryCompany*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7135	EPER identifikacija (*EPERIdentification*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7136	Zemljepisna širina (*Latitude*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7137	Zemljepisna dolžina (*Longitude*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7138	Oznaka povezave (*RelationshipCode*) oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7139	Osebni identifikator (*PersonIdentifier*) ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7140	Ime (*FirstName*) oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	

▼C1

▼M1

_____

Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov
▼C1		
7141	Priimek (*LastName*) oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7142	Država (*Country*) oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7143	Poštna številka (*PostalCode*) oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7144	Mesto (*City*) oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7145	Parameter *Address1* oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7146	Parameter *Address2* oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7147	Prava telefonska številka (*PhoneNumber1*) oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7148	Druga telefonska številka (*PhoneNumber2*) oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
▼M1		
_____		
▼C1		
7150	E-pošta (*Email*) oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7151	Ukrep (*Action*) oseb ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7152	Preverjene emisije (*VerifiedEmissions*) naprave ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7153	Element *from* ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7154	Element *to* ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7155	Parameter *MajorVersion* ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7156	Parameter *MinorVersion* ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7157	Vrsta računa (*AccountType*) ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7158	Identifikator računa (*AccountIdentifier*) ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7159	Identifikator naprave (*InstallationIdentifier*) ni v veljavni obliki ali pa je izven območja.	
7160	Ni mogoče, da bi imel osebni račun osebo za stike ali njene podatke oziroma napravo ali njene podatke (kot je navedeno v delu 11.1 Priloge I k Odločbi Komisije 2004/156/ES) povezane s tistim računom.	
▼M1		
7161	Obrat, povezan z računom upravljavca, v tabeli nacionalnih načrtov dodelitev ni naveden kot „zaprt“, zato tega računa ni mogoče zapreti.	
7162	Obrat, povezan z računom upravljavca, nima vnosa v tabeli nacionalnih načrtov dodelitev, zato tega računa ni mogoče odpreti.	
▼C1		
7201	Količina emisijskih kuponov, zahtevanih za podelitev za navedeno obdobje, presega količino, ki jo je Komisija odobrila v državnem načrtu razdelitve emisijskih kuponov.	
7202	Račun za prevzem ni račun pogodbenice.	
7203	Tabela državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov ni bila predložena Komisiji, zato podelitve ali razdelitve emisijskih kuponov za navedeno obdobje ni mogoče izvesti.	

▼C1

▼M1

Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov
▼C1		
7205	Enote, ki naj se pretvorijo v emisijske kupone, morajo biti AAU-ji, ki so bili podeljeni za ciljno obdobje, enako ciljnemu obdobju, za katerega so podeljena dovoljenja.	
7206	Navedeni račun za prevzem ni račun upravljavca, ki je povezan z navedeno napravo.	
7207	Naprava ne obstaja v tabeli državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov.	
7208	Navedeno leto ne obstaja v tabeli državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov.	
7209	Račun za prevzem ni račun za umik iz obtoka za obdobje 2005–2007.	
7210	Emisijski kupon zaradi višje sile je mogoče podeliti samo pred 30. junijem 2008.	
7211	Količina zahtevanih emisijskih kuponov zaradi višje sile za podelitev presega količino, ki jo je Komisija odobrila za ciljno obdobje.	
7212	Račun za prevzem ni račun za razveljavitev za obdobje 2005–2007.	
7213	Zmanjšanje števila emisijskih kuponov presega popravek državnega načrta razdelitve emisijskih kuponov, ki ga je Komisija odobrila.	
7214	Število prenesenih emisijskih kuponov ni točno enako številu, predvidenemu v državnem načrtu razdelitve emisijskih kuponov za navedeno napravo in navedeno leto.	
7215	Naprava ne obstaja.	
7216	Število emisijskih kuponov, prenesenih za navedeno napravo in navedeno leto, kot je predvideno v državnem načrtu razdelitve emisijskih kuponov, je že bilo preneseno.	
7217	Navedeno leto ni del obdobja 2005–2007.	
7218	Navedeni AAU-ji so emisijski kuponi, zato teh AAU-jev ni mogoče pretvoriti v ERU-je.	
7219	Enote, ki naj bi bile podeljene, nimajo prave identifikacijske oznake emisijskega kupona, zato podelitve ni mogoče izvesti.	
7220	Enote, ki naj bi bile podeljene, nimajo prave identifikacijske oznake emisijskega kupona zaradi višje sile, zato podelitve ni mogoče izvesti.	
▼M1		
7221	Prevzemni račun ali račun prenosa ne sme biti v registru iz člena 63a.	
7222	Dovoljenja, ki naj bi se prenesla, ne smejo imeti pomožne vrste enote 4.	
7223	Prevzemni račun mora biti račun za izbris za ustrezno obdobje.	
7224	Dovoljenja, ki naj bi se izdala, morajo imeti pomožno vrsto enote 4.	
7225	Skupno dobroimetje po transakciji dveh računov pogodbenic, vključenih v transakcijo v registru iz člena 63a, mora biti enako skupnemu dobroimetju pred transakcijo.	

▼M1

Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov
7226	Stanje na računu pogodbenice, ki lahko vsebuje dovoljenja s pomožno vrsto enote 1, 2, ali 3, mora biti večje ali enako količini, ki naj bi se prenesla iz registra iz člena 63a.	
7227	Prevzemni račun mora biti račun za umik iz obtoka za trenutno obdobje.	
7228	Dovoljenja morajo biti tista, ki so izdana za trenutno obdobje.	
7301	Opozorilo: približuje se meja rezerve ciljnega obdobja.	
7302	Med registrom prenosa in prevzemnim registrom ni sporazuma o vzajemnem priznavanju, ki bi omogočal prenos emisijskih kuponov.	
7304	Po 30. aprilu prvega leta trenutnega obdobja se emisijski kupon, podeljen za predhodno obdobje, lahko prenese le na račun za razveljavitev ali račun za umik iz obtoka za tisto obdobje.	
7305	Emisijski kuponi niso tisti, ki so bila podeljeni za obdobje 2005–2007.	
7353	Emisijskih kuponov, podeljenih za obdobje 2005–2007, ni mogoče predati za obdobje 2008–2012 in naslednja petletna obdobja.	
7354	Račun za prenos ni račun upravljavca naprave.	
7355	Emisijskih kuponov, podeljenih za trenutno obdobje, ni mogoče predati za predhodno obdobje.	
7356	Enote niso upravičene do predaje v skladu v členom 53.	
7357	Število emisijskih kuponov in emisijskih kuponov zaradi višje sile, ki naj bi bili preneseni na račun za umik iz obtoka, ni enako številu emisijskih kuponov, predanih v skladu s členoma 52 in 54.	
7358	Število AAU-jev, ki naj bi bili pretvorjeni iz emisijskih kuponov, ni enako številu emisijskih kuponov, predanih v skladu s členom 52.	
7359	Število enot, ki naj bi bile prenesene na račun za umik iz obtoka, ni enako številu emisijskih kuponov, predanih v skladu s členoma 52 in 53.	
7360	Račun/i za prenos ni/so račun/i pogodbenic/e.	
7361	Enote niso upravičene do umika iz obtoka v skladu v členoma 58 in 59.	
7362	Število CER-ov, ki naj bi bili preneseni na račun za razveljavitev, ni enako številu emisijskih kuponov, predanih v skladu s členom 53.	
7363	Količina AAU-jev, ki naj bi se umaknili iz obtoka, ni enaka količini dovoljenj, pretvorjenih po postopku „pretvorba nedodeljenih dovoljenj za umik iz obtoka“.	
7364	Transakcija se ni začela izvajati po 30. juniju v letu, ki sledi zadnjemu letu ustreznega petletnega obdobja.	

▼M1

Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov
7365	Enote, ki naj bi se umaknile iz obtoka, so dovoljenja, in jih zato ni mogoče umakniti iz obtoka.	
7366	Količina, ki naj bi se pretvorila, ne more preseči števila dovoljenj, ki so izdana, vendar niso dodeljena.	

▼C1

7401	Število AAU-jev, ki naj bi bili pretvorjeni v emisijske kupone, ni enako številu razveljavljenih emisijskih kuponov.	
7402	Navedena vrsta enote, ki naj bi bila razveljavljena pred nadomestitvijo, ni emisijski kupon, podeljen za predhodno obdobje.	
7404	Število razveljavljenih emisijskih kuponov ni enako številu emisijskih kuponov, ki naj bi bili razveljavljeni v skladu s členoma 60(a) in 61(b).	
7405	Količina emisijskih kuponov, razveljavljenih z računa za prenos ni enaka količini emisijskih kuponov, prenesenih nazaj na ta račun.	
7406	Račun/i za prenos mora/jo biti enaki računu/računom iz člena 11(1) in (2).	
7407	Račun/i za prevzem mora/jo biti enaki računu/računom iz člena 11(1) in (2).	

▼M1

7408	Število izbrisanih dovoljenj mora biti enako številu dovoljenj, ki naj bi se izbrisala v skladu s členom 63o.	
7451	Skupna količina dovoljenj v posodobljenem nacionalnem načrtu dodelitev in v trenutnem nacionalnem načrtu dodelitev mora biti enaka.	
7452	Količina, dodeljena novim članom, ne sme biti večja od količine, za katero je rezerva zmanjšana.	

▼C1

7501	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v blokih enot računa upravljavca.	
7502	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v blokih enot osebnega računa.	
7503	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v blokih enot računa upravljavca.	
7504	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v blokih enot osebnega računa.	
7505	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v skupnih vrednostih blokov enot računa upravljavca.	
7506	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v skupnih vrednostih blokov enot osebnega računa.	
7507	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v skupnih vrednostih blokov enot računa upravljavca.	

▼C1

▼M1

Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov

▼C1

7508	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v skupnih vrednostih blokov enot osebnega računa.	
7509	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v blokih enot računa pogodbenice.	
7510	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v blokih enot računa za umik iz obtoka.	
7511	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v blokih enot računa za razveljavitev.	
7512	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v blokih enot računa pogodbenice.	
7513	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v blokih enot računa za umik iz obtoka.	
7514	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v blokih enot računa za razveljavitev.	
7515	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v skupnih vrednostih blokov enot računa pogodbenice.	
7516	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v skupnih vrednostih blokov enot računa za umik iz obtoka.	
7517	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v skupnih vrednostih blokov enot računa za razveljavitev.	
7518	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v skupnih vrednostih blokov enot računa pogodbenice.	
7519	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v skupnih vrednostih blokov enot računa za umik iz obtoka.	
7520	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v skupnih vrednostih blokov enot računa za razveljavitev.	
7521	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v blokih enot računa za nadomestitev.	
7522	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v blokih enot računa za nadomestitev.	
7523	Med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti obstaja neskladnost v skupnih vrednostih blokov enot računa za nadomestitev.	
7524	Informacija: med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti ni nobenih neskladnosti v skupnih vrednostih blokov enot računa za nadomestitev.	

▼M1

7525	Številka preverjenih emisij za leto X se ne more popraviti po 30. aprilu leta X + 1, razen če pristojni organ osrednjemu upravitelju sporoči novo stopnjo usklajenosti, ki velja za obrat, za katerega se je popravila številka preverjenih emisij.	

▼C1

7601	Opomin: navedeni bloki enot emisijskih kuponov, podeljenih za prejšnje obdobje, še niso bili razveljavljeni v skladu s členoma 60 in 61.	

▼C1

▼M1

Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov
7700	Oznaka ciljnega obdobja je izven območja.	
7701	Dodelitev mora biti zagotovljena za vsa leta v ciljnem obdobju, razen let pred trenutnim letom.	
7702	Stanje nove rezerve mora ostati pozitivno ali pa mora znašati nič.	
7703	Število dovoljenj, ki se dodelijo za obrat in za leto, mora biti večje od ali enako 0.	
7704	Identifikator dovolilnice mora obstajati in biti povezan z identifikatorjem obrata.	
7705	Število dovoljenj, ki se dodelijo za obrat in za leto v posodobljenem nacionalnem načrtu dodelitev, mora biti večje od ali enako številu teh dovoljenj v trenutnem nacionalnem načrtu dodelitev.	
7706	Število dovoljenj, črtanih iz tabele nacionalnih načrtov dodelitev za obrate, mora biti enako številu, za katero se poveča rezerva.	
7901	Začetni register mora biti naveden v tabeli registrov.	1501
7902	Status začetnega registra mora omogočati predlaganje transakcij. (Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti ohrani trenutni status vsakega registra. V tem primeru mora neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti priznati popolno operativnost registra.)	1503
7903	Status prevzemnega registra mora omogočati sprejemanje transakcij. (Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti ohrani trenutni status vsakega registra. V tem primeru mora neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti priznati popolno operativnost registra.)	1504
7904	Status registra mora omogočati izvajanje postopkov usklajevanja. (Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti ohrani trenutni status vsakega registra. V tem primeru mora neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti priznati razpoložljivost registra za usklajevanje.)	1510
7905	Transakcijska identifikacijska oznaka mora vsebovati veljavno oznako registra, ki ji sledijo številčne vrednosti.	2001
7906	Oznaka vrste transakcije mora biti veljavna.	2002
7907	Oznaka pomožne vrste transakcije mora biti veljavna.	2003
7908	Oznaka statusa transakcije mora biti veljavna.	2004
7909	Oznaka vrste računa mora biti veljavna.	2006
7910	Identifikator začetnega računa mora biti večji od nič.	2007
7911	Identifikator prevzemnega računa mora biti večji od nič.	2008
7912	Izvorni register vseh blokov enot mora biti veljaven.	2010
7913	Oznaka vrste enote mora biti veljavna.	2011
7914	Oznaka pomožne vrste enote mora biti veljavna.	2012
7915	Prisotna morata biti začetek serijskega bloka enote in konec serijskega bloka enote.	2013

▼M1

Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov
7916	Konec serijskega bloka enote mora biti večji od ali enak začetku serijskega bloka enote.	2014
7917	RMU-ji, ERU-ji, pretvorjeni iz RMU-jev, začasni CER-i in dolgoročni CER-i morajo imeti veljavno oznako dejavnosti LULUCF.	2015
7918	AAU-ji, ERU-ji, pretvorjeni iz AAU-jev in CER-i ne smejo imeti oznake dejavnosti LULUCF.	2016
7919	ERU-ji, CER-i, začasni CER-i in dolgoročni CER-i morajo imeti veljavno identifikacijsko oznako projekta.	2017
7920	AAU-ji ali RMU-ji ne smejo imeti identifikacijske oznake projekta.	201C
7921	ERU-ji morajo imeti veljavno „oznako sledi“.	201C
7922	AAU-ji, RMU-ji, CER-i, začasni CER-i in dolgoročni CER-i ne smejo imeti oznake sledi.	2020
7923	AAU-ji, RMU-ji, ERU-ji in CER-i ne smejo imeti datuma poteka.	2022
7924	Identifikacijska oznaka transakcije za predlagane transakcije ne sme že obstajati v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti.	3001
7925	Identifikacijska oznaka transakcije za transakcije, ki so v teku, mora že obstajati v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti.	3002
7926	Prej zaključene transakcije se ne morejo zopet zaključiti	3003
7927	Prej zavrnjene transakcije se ne morejo zaključiti.	3004
7928	Transakcije, za katere je bila prej ugotovljena razlika v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti, se ne morejo zaključiti	3005
7930	Prej prekinjene transakcije se ne morejo zaključiti.	3007
7931	Prej izbrisane transakcije se ne morejo zaključiti.	3008
7932	Prej sprejete zunanje transakcije se ne morejo prekiniti.	3009
7933	Status transakcij Sprejeto ali Zavrnjeno ne velja za transakcije, ki niso zunanje.	3010
7934	Status transakcij iz začetnega registra mora označevati status Predlagano, Zaključeno ali Prekinjeno.	3011
7935	Status transakcij iz prevzemnega registra za zunanji prenos mora označevati status Zavrnjeno ali Sprejeto	3012
7936	Veljavno ciljno obdobje mora ustrezati trenutnemu ali naslednjemu ciljnemu obdobju (vključno z njihovimi „prilagoditvenimi“ obdobji	4001
7937	Enote, opredeljene v transakciji, morajo že obstajati v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti.	4002
7938	Enote, opredeljene v transakciji, morajo že biti vsebovane v začetnem registru.	4003
7939	Vse lastnosti vseh blokov enot morajo biti skladne z lastnostmi blokov enot v neodvisnem dnevniku transakcij Skupnosti, razen kadar se lastnosti spremenijo s trenutno transakcijo.	4004
7940	Vsi bloki enot v transakcijah morajo biti za enotno veljavno ciljno obdobje.	4005

▼M1

Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov
7941	Za vse transakcije, razen za zunanje prenose, morata biti začetni in prevzemni register ista.	4006
7942	Za zunanje prenose morata biti začetni in prevzemni register različna.	4007
7943	Za enote, opredeljene v transakciji, se ne smejo ugotoviti neskladnosti v usklajevanju z neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti.	4008
7945	Enote, opredeljene v transakciji, ne smejo biti vključene v drugo transakcijo.	4010
7946	Izbrisane enote ne smejo biti predmet nadaljnjih transakcij.	4011
7947	Predlog za transakcijo mora vsebovati vsaj en blok enot.	4012
7948	S transakcijo se ne sme izdati več kot ena vrsta enote.	5004
7949	Prvotno ciljno obdobje mora biti enako za vse enote, izdane s transakcijo.	5005
7950	Veljavno ciljno obdobje mora biti enako kot prvotno ciljno obdobje za vse enote, ki izdane s transakcijo.	5006
7951	Izbris na računu za izbris presežne izdaje se ne sme izvajati v nacionalnem registru.	5152
7952	Prevzemni račun za transakcijo izbrisa mora biti račun za izbris.	5153
7953	Identifikatorji računa morajo biti zagotovljeni za prevzemne račune pri transakcijah izbrisa.	5154
7954	Bloki enot, ki naj bi se izbrisali, morajo imeti enako veljavno ciljno obdobje kot račun za izbris.	5155
7955	Začetni register za umik enot iz obtoka mora biti nacionalni register ali register Skupnosti.	5251
7956	Prevzemni račun za transakcijo umika iz obtoka mora biti račun za umik iz obtoka.	5252
7957	Identifikatorji računa morajo biti zagotovljeni za prevzemne račune pri transakcijah umika iz obtoka.	5253
7958	Bloki enot, umaknjeni iz obtoka, morajo imeti enako veljavno ciljno obdobje kot račun za umik iz obtoka.	5254
7959	Začetni register za prenos enot mora biti nacionalni register.	5301
7960	Začetni račun za prenos transakcij mora biti račun dobroimetja	5302
7961	Enote se lahko prenesejo le na naslednje ciljno obdobje.	5303
7962	Identifikator uskladitve mora biti večji od nič.	6201
7963	Identifikacijska oznaka uskladitve mora vsebovati veljavno oznako registra, ki ji sledijo številčne vrednosti.	6202
7964	Stopnja usklajenosti mora biti vrednost med 1 in 11.	6203
7965	Trenutek uskladitve mora biti datum med 1.10.2004 in trenutnim datumom plus 30 dni.	6204
7966	Vrsta računa mora biti veljavna.	6205

▼M1

———————		
Odzivna oznaka	Opis	Enakovredna odzivna oznaka v skladu s standardi za izmenjavo podatkov
7969	Identifikacijska oznaka uskladitve mora obstajati v tabeli Dnevnik uskladitve.	6301
7970	Stopnja usklajenosti, ki jo pošlje register, mora biti veljavna.	6302
7971	Vhodna stopnja usklajenosti mora biti enaka kot stopnja usklajenosti, ki jo evidentira neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti.	6303
7972	Datum in ura uskladitve registra morata biti skladna z datumom in uro uskladitve neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti.	6304

▼C1

PRILOGA XIII

Testni postopki

1. Register in neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti zaključita naslednje testne faze:

   (a) Testi enot: posamezne komponente se testirajo glede na njihove specifikacije.

   (b) Integracijski testi: skupine komponent, ki vsebujejo dele celotnega sistema, se testirajo glede na njihove specifikacije.

   (c) Sistemski testi: sistem kot celota se testira glede na njegove specifikacije.

   (d) Testi obremenitve: sistem se izpostavi viškom dejavnosti, ki odražajo verjetne zahteve, ki jih bodo od sistema zahtevali uporabniki.

   (e) Varnostni testi: odkrije se kakršna koli varnostna slabost sistema.

2. Posamezni testi za register, izvedeni kot del testnih faz, določenih v odstavku 1, se izvajajo po vnaprej določenem testnem načrtu in rezultati se dokumentirajo. Ta dokumentacija je osrednjemu upravitelju na voljo, če jo zahteva. Vsako pomanjkljivost v registru, odkrito med testnimi fazami, določenimi v odstavku 1, se obravnava pred izvajanjem kakršnih koli testov izmenjave podatkov med registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti.

3. Osrednji upravitelj od registra zahteva, da ta zaključi naslednje testne faze:

   (a) Test avtentifikacije: testira se zmožnost registra, da identificira neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti, in obratno.

   (b) Testi časovne usklajenosti: testira se zmožnost registra, da vzpostavi svoj sistemski čas in da svoj sistemski čas spreminja, zato da bi bil skladen s sistemskim časom neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti in neodvisnega dnevnika transakcij UNFCCC.

   (c) Testi formata podatkov: testira se zmožnost registra, da ustvarja sporočila, ki ustrezajo primernemu statusu postopkov (*process status*), fazam in primernemu formatu, določenim v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

   (d) Testi programske kode in operacij zbirke podatkov: testira se zmožnost registra, da obdeluje prejeta sporočila, ki ustrezajo primernemu formatu, določenemu v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

▼M1

   (e) Testi integriranih postopkov: testira se zmožnost registra, da izvaja vse postopke, vključno z vsemi ustreznimi statusi in fazami, določenimi v prilogah VIII do XI in XIa, ter da dovoljuje ročne posege v zbirki podatkov v skladu v Prilogo X.

▼C1

   (f) Testi za shranjevanje podatkov: testira se zmožnost registra, da vzpostavi in vzdržuje zapise, ki se zahtevajo v skladu s členom 73(2).

▼M1

4. Osrednji upravitelj mora od registra zahtevati, da dokaže, da so oznake vnosov iz Priloge VII in odzivne oznake iz prilog VIII do XI in XIa vsebovane v zbirki podatkov navedenega registra ter da se glede na postopke primerno interpretirajo in uporabljajo.

▼C1

5. Testne faze, določene v odstavku 3, se izvajajo med testnim območjem registra in testnim območjem neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, vzpostavljenim v skladu s členom 71.

6. Posamezni testi, ki se izvajajo kot del testnih faz, določenih v odstavku 3, se med seboj lahko razlikujejo, zato da ustrezajo programski in strojni opremi, ki jo register uporablja.

7. Posamezni testi, izvedeni kot del testnih faz, določenih v odstavku 3, se izvajajo po vnaprej določenem testnem načrtu in rezultati se dokumentirajo. Ta dokumentacija je osrednjemu upravitelju na voljo, če jo zahteva. Vsako

▼C1

pomanjkljivost v registru, odkrito med testnimi fazami, določenimi v odstavku 3, se obravnava pred vzpostavitvijo komunikacijske vezi med tistim registrom in neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti. Upravitelj registra dokaže, da so bile pred uspešnim zaključkom testnih faz, določenih v odstavku 3, odpravljene vse take pomanjkljivosti.

▼C1

PRILOGA XIV

Postopki začetka vodenja

1. Vsaka država članica Komisiji najkasneje do 1. septembra 2004 sporoči naslednje informacije:

   (a) Ime, naslov, mesto, poštno številko, državo, telefonsko številko, številko faksa in e-poštni naslov upravitelja registra za svoj register.

   (b) Naslov, mesto, poštno številko in državo fizične lokacije registra.

   (c) URL (*Uniform resource locator*, URL) in vrata varovanega in javnega območja registra ter URL in vrata testnega območja.

   (d) Opis primarne in rezervne strojne in programske opreme, ki jo register uporablja, ter strojne in programske opreme, ki se uporablja na testnem območju v skladu s členom 68.

   (e) Opis sistemov in postopkov za varovanje vseh podatkov, vključno s pogostostjo, s katero se izdelujejo rezerve zbirke podatkov, sistemov in postopkov za hitro obnovitev vseh podatkov ter operacij v primeru nesreče v skladu s členom 68.

   (f) Opis načrta varovanja registra, ustvarjen v skladu s splošnimi varnostnimi zahtevami v skladu s Prilogo XV.

   (g) Opis sistema in postopkov registra glede na ravnanje pri spremembah v skladu s členom 72.

   (h) Informacije, ki jih zahteva osrednji upravitelj, da lahko razdeljuje digitalne certifikate v skladu s Prilogo XV.

   Vse kasnejše spremembe se takoj sporoči Komisiji.

2. Vsaka država članica za obdobje 2005–2007 Komisiji sporoči število emisijskih kuponov zaradi višje sile, ki bodo podeljeni, po tem ko Komisija odobri pooblastilo za podelitev takih emisijskih kuponov v skladu s členom 29 Direktive 2003/87/ES.

3. Vsaka država članica pred obdobjem 2008–2012 in vsakim naslednjim petletnim obdobjem Komisiji sporoči naslednje informacije:

   (a) Skupno število ERU-jev in CER-ov, ki jih upravljavci naprave smejo uporabiti za vsako obdobje v skladu s členom 11a(1) Direktive 2003/87/ES.

   (b) Rezervo ciljnega obdobja, izračunano v skladu s Sklepom 18/CP.7 Konference pogodbenic k UNFCCC kot 90 odstotkov dodeljenih količin države članice ali 100 odstotkov petkratnika nazadnje pregledanih evidenc emisij, kar koli je nižje. Vse kasnejše spremembe se takoj sporoči Komisiji.

Zahteve tabele državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov

4. Vsak državni načrt razdelitve emisijskih kuponov se vloži v skladu z oblikami, določenimi v odstavkih 5 in 7.

5. Oblika za vložitev državnega načrta razdelitve emisijskih kuponov Komisiji je naslednja:

   (a) Skupno število razdeljenih emisijskih kuponov: v eni celici skupno število emisijskih kuponov, ki so razdeljeni za obdobje, ki ga pokriva državni načrt razdelitve emisijskih kuponov.

   (b) Skupno število emisijskih kuponov v rezervi novih naprav: v eni celici skupno število emisijskih kuponov, ki so dani na stran za nove naprave za obdobje, ki ga pokriva državni načrt razdelitve.

   (c) Leta: v posameznih celicah za vsako leto, ki ga pokriva državni načrt razdelitve emisijskih kuponov od leta 2005 naprej v rastočem zaporedju.

   (d) Identifikacijska oznaka naprave: v posameznih celicah, ki sestavljajo elemente, določene v Prilogi VI, v rastočem zaporedju.

   (e) Razdeljeni emisijski kuponi: emisijski kuponi, ki naj bodo razdeljeni za določeno leto za določeno napravo, morajo biti vneseni v celico, ki povezuje tisto leto z identifikacijsko oznako tiste naprave.

6. Naprave, navedene v skladu z odstavkom 5(d), vključujejo naprave, ki so enostransko vključene na podlagi člena 24 Direktive 2003/87/ES, in ne

▼C1

vključujejo nobenih naprav, ki so trenutno izključene na podlagi člena 27 Direktive 2003/87/ES.

▼M1

7. XML shema za vložitev tabele nacionalnega načrta dodelitev Komisiji je naslednja:

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>

<xs:schema targetNamespace="urn:KyotoProtocol:RegistrySystem:-CITL:1.0:0.0" xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema" xmlns="urn:KyotoProtocol:RegistrySystem:CITL:1.0:0.0" elementFormDefault="qualified">

    <xs:simpleType name="ISO3166MemberStatesType">

      <xs:restriction base="xs:string">

          <xs:enumeration value="AT"/>

          <xs:enumeration value="BE"/>

          <xs:enumeration value="BG"/>

          <xs:enumeration value="CY"/>

          <xs:enumeration value="CZ"/>

          <xs:enumeration value="DE"/>

          <xs:enumeration value="DK"/>

          <xs:enumeration value="EE"/>

          <xs:enumeration value="ES"/>

          <xs:enumeration value="FI"/>

          <xs:enumeration value="FR"/>

          <xs:enumeration value="GB"/>

          <xs:enumeration value="GR"/>

          <xs:enumeration value="HU"/>

          <xs:enumeration value="IE"/>

          <xs:enumeration value="IT"/>

          <xs:enumeration value="LT"/>

          <xs:enumeration value="LU"/>

          <xs:enumeration value="LV"/>

          <xs:enumeration value="MT"/>

          <xs:enumeration value="NL"/>

          <xs:enumeration value="PL"/>

          <xs:enumeration value="PT"/>

          <xs:enumeration value="RO"/>

          <xs:enumeration value="SE"/>

          <xs:enumeration value="SI"/>

          <xs:enumeration value="SK"/>

          </xs:restriction>

    </xs:simpleType>

    <xs:simpleType name="AmountOfAllowancesType">

          <xs:restriction base="xs:integer">

              <xs:minInclusive value="0"/>

              <xs:maxInclusive value="999999999999999"/>

          </xs:restriction>

    </xs:simpleType>
```

▼M1

```
<xs:group name="YearAllocation">
    <xs:sequence>
        <xs:element name="yearInCommitmentPeriod">
            <xs:simpleType>
                <xs:restriction base="xs:int">
                    <xs:minInclusive value="2005"/>
                    <xs:maxInclusive value="2058"/>
                </xs:restriction>
            </xs:simpleType>
        </xs:element>
        <xs:element name="allocation" type="AmountOfAllowance-
        sType"/>
    </xs:sequence>
</xs:group>
<xs:simpleType name="ActionType">
    <xs:annotation>
        <xs:documentation>The action to be undertaken for the instal-
        lation
A= Add the installation to the NAP
U= Update the allocations for the installation in the NAP
D= Delete the installation from the NAP
For each action, all year of a commitment period need to be given
</xs:documentation>
    </xs:annotation>
    <xs:restriction base="xs:string">
        <xs:enumeration value="A"/>
        <xs:enumeration value="U"/>
        <xs:enumeration value="D"/>
    </xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:complexType name="InstallationType">
    <xs:sequence>
        <xs:element name="action" type="ActionType"/>
        <xs:element name="installationIdentifier">
            <xs:simpleType>
                <xs:restriction base="xs:integer">
                    <xs:minInclusive value="1"/>
                    <xs:maxInclusive value="999999999999999"/>
                </xs:restriction>
            </xs:simpleType>
        </xs:element>
        <xs:element name="permitIdentifier">
            <xs:simpleType>
                <xs:restriction base="xs:string">
                    <xs:minLength value="1"/>
```

▼M1

```
                        <xs:maxLength value="50"/>
                        <xs:pattern value="[A-Z0-9\-]+"/>
                    </xs:restriction>
                </xs:simpleType>
            </xs:element>
            <xs:group ref="YearAllocation" minOccurs="3" maxOccurs="5"/>
        </xs:sequence>
    </xs:complexType>
    <xs:simpleType name="CommitmentPeriodType">
        <xs:restriction base="xs:int">
            <xs:minInclusive value="0"/>
            <xs:maxInclusive value="10"/>
        </xs:restriction>
    </xs:simpleType>
    <xs:element name="nap">
        <xs:complexType>
            <xs:sequence>
                <xs:element name="originatingRegistry" type="ISO3166-MemberStatesType"/>
                <xs:element name="commitmentPeriod" type="CommitmentPeriodType"/>
                <xs:element name="installation" type="InstallationType" maxOccurs="unbounded">
                    <xs:unique name="yearAllocationConstraint">
                        <xs:selector xpath="yearInCommitmentPeriod"/>
                        <xs:field xpath="."/>
                    </xs:unique>
                </xs:element>
                <xs:element name="reserve" type="AmountOfAllowancesType"/>
            </xs:sequence>
        </xs:complexType>
        <xs:unique name="installationIdentifierConstraint">
            <xs:selector xpath="installation"/>
            <xs:field xpath="installationIdentifier"/>
        </xs:unique>
    </xs:element>
</xs:schema>.
```

▼C1

8. Komisija kot del postopkov začetka vodenja, določenih v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, izdelanih na podlagi Sklepa 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC, sekretariat UNFCCC obvesti o identifikacijskih oznakah računov za račune za razveljavitev, račune za umik iz obtoka in račune za nadomestitev v vsakem registru.

▼C1

PRILOGA XV

Varnostni standardi

Komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in vsakim registrom

1. ►M1 Kadar ni vzpostavljena komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC, se vsi postopki v zvezi z dovoljenji, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev, preverjenimi emisijami in računi zaključujejo z uporabo komunikacijske vezi z naslednjimi lastnostmi: ◄

   (a) Varen prenos se doseže z uporabo SSL (*Secure Socket Layer*) tehnologije z najmanj 128-bitnim kodiranjem.

   (b) Identiteta vsakega registra se potrjuje z uporabo digitalnih certifikatov za zahteve, ki izvirajo iz neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti. Identiteta neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti se potrjuje z uporabo digitalnih certifikatov za vsako zahtevo, ki izvira iz posameznega registra. Identiteta vsakega registra se potrjuje z uporabniškim imenom in geslom za vsako zahtevo, ki izvira iz registra. Identiteta neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti se potrjuje z uporabniškim imenom in geslom za vsako zahtevo, ki izvira iz neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti. Digitalne certifikate kot veljavne registrira organ za potrjevanje. Za shranjevanje digitalnih certifikatov ter uporabniških imen in gesel se uporabljajo varnostni sistemi in dostop bo omejen. Uporabniška imena in gesla so dolga najmanj 10 znakov in se skladajo z osnovno avtentifikacijsko shemo (*basic authentication scheme*) protokola HTTP (*hypertext transfer protocol*) (http://www.ietf.org/rfc/rfc2617.txt).

▼M1

2. Kadar je vzpostavljena komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in neodvisnim dnevnikom transakcij UNFCCC, se vsi postopki v zvezi z dovoljenji preverjenimi emisijami, samodejnimi spremembami tabele nacionalnih načrtov dodelitev, računi in kjotskimi enotami zaključujejo z uporabo komunikacijske vezi z lastnostmi, ki so določene v funkcionalnih in tehničnih specifikacijah za standarde za izmenjavo podatkov za sisteme registrov v okviru Kjotskega protokola, pripravljenega v skladu z Odločbo 24/CP.8 Konference pogodbenic k UNFCCC.

▼C1

Komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in njegovimi pooblaščenimi zastopniki ter vsakim registrom in vsemi pooblaščenimi zastopniki v tem registru

3. Komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in njegovimi pooblaščenimi zastopniki ter med registrom in pooblaščenimi zastopniki imetnikov računov, preveriteljev in upravitelja registra, kadar pooblaščeni zastopniki pridobivajo dostop iz omrežja, ki ni omrežje, ki služi neodvisnemu dnevniku transakcij Skupnosti ali tistemu registru, ima naslednje lastnosti:

   (a) Varen prenos se doseže z uporabo SSL (*Secure Socket Layer*) tehnologije z najmanj 128-bitnim kodiranjem.

   (b) Identiteta vsakega pooblaščenega zastopnika se potrjuje z uporabniškimi imeni in gesli, ki jih register registrira kot veljavna.

4. Sistem za izdajanje uporabniških imen in gesel pooblaščenim zastopnikom v skladu z odstavkom 3(b) ima naslednje lastnosti:

   (a) Pooblaščeni zastopnik ima ob vsakem času enkratno uporabniško ime in enkratno geslo.

   (b) Upravitelj registra vzdržuje seznam vseh pooblaščenih zastopnikov, katerim je bil odobren dostop do registra, in njihovih pravic dostopa znotraj tega registra.

   (c) Število pooblaščenih zastopnikov osrednjega upravitelja in upravitelja registra je čim manjše in pravice dostopa so dodeljene izključno na osnovi omogočanja izvajanja nalog upravljanja.

   (d) Morebitna začetna gesla, ki so pomotoma povezana s pravicami dostopa osrednjega upravitelja oziroma upravitelja omrežja, se spremenijo takoj po namestitvi programske in strojne opreme za neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti ali register.

▼C1

(e) Pooblaščeni zastopniki zamenjajo vsa začasna gesla, ki so jim bila dodeljena pri prvem dostopu do varovanega območja neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti ali registra, in svoja gesla nadalje zamenjujejo najmanj vsaka dva meseca.

(f) Sistem upravljanja z gesli vzdržuje zapis prejšnjih gesel za pooblaščenega zastopnika in preprečuje ponovno uporabo prejšnjih desetih gesel za tistega pooblaščenega zastopnika. Gesla so dolga najmanj 8 znakov in sestavljena iz številk in črk.

(g) Pooblaščeni zastopnik gesel pri vnašanju na računalniškem zaslonu ne vidi in slednja tudi niso neposredno vidna pooblaščenemu zastopniku osrednjega upravitelja ali upravitelja registra.

Komunikacijska vez med neodvisnim dnevnikom transakcij Skupnosti in javnostjo ter vsakim registrom in javnostjo

5. Javni del spletne strani neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti in javna spletna stran posameznega registra ne zahtevata avtentifikacije uporabnikov, ki predstavljajo javnost.

6. Javni del spletne strani neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti in javni del spletne strani registra svojim uporabnikom, ki predstavljajo javnost, ne dovoljuje neposrednega dostopa do podatkov iz zbirke podatkov neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti ali zbirke podatkov tistega registra. Podatki, ki so javnosti dostopni v skladu s Prilogo XVI, so dostopni preko ločene zbirke podatkov.

Splošne varnostne zahteve za neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti in vsak register

7. Za neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti in vsak register veljajo naslednje splošne varnostne zahteve:

(a) Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti in vsak register na internetu varuje požarni zid, ki je nastavljen kolikor je le mogoče strogo, da omejuje promet na internet in z njega.

(b) Neodvisni dnevnik transakcij Skupnosti in vsi registri poganjajo protivirusne programe na vseh napravah, delovnih postajah in strežnikih znotraj svojih omrežij. Protivirusni program se redno posodablja.

(c) Neodvisni dnevnik transakcij in vsi registri zagotovijo, da je programska oprema na vseh napravah, delovnih postajah in strežnikih pravilno nastavljena in rutinsko posodobljena, ko se izdajo varnostni in funkcionalni popravki.

(d) Če bo potrebno, neodvisni dnevnik transakcij in vsi registri vpeljejo dodatne varnostne zahteve, da zagotovijo, da se je sistem registrov sposoben soočati z novimi varnostnimi grožnjami.

▼C1

PRILOGA XVI

Obveznosti poročanja vsakega upravitelja registra in osrednjega upravitelja

Javno dostopne informacije iz vsakega registra in neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti

1. Osrednji upravitelj informacije v odstavkih 2 do 4 prikazuje in posodablja glede na sistem registrov na javnem delu spletne strani neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti, v skladu z določeno časovno razporeditvijo in vsak upravitelj registra prikazuje in posodablja te informacije glede na svoj register na javnem delu spletne strani tistega registra, v skladu z določeno časovno razporeditvijo.

2. Naslednje informacije so za vsak račun prikazane v tednu, po tem ko je bil račun odprt v registru, in posodobljene vsak teden:

   (a) ime imetnika računa: imetnik računa (oseba, upravljavec naprave, Komisija, država članica);

   (b) abecedno-številčni identifikator: identifikator, ki ga navede imetnik računa, dodeljen vsakemu računu;

   (c) ime, naslov, mesto, poštna številka, država, telefonska številka, številka telefaksa in e-poštni naslov pooblaščenega zastopnika računa in njegovega namestnika, ki ga imetnik računa določi za tisti račun.

3. Naslednje dodatne informacije so za vsak račun upravljavca prikazane v tednu, po tem ko je bil račun odprt v registru, in posodobljene vsak teden:

   (a) točke 1 do 4.1, 4.4 do 5.5 in točka 7 (dejavnost 1) informacij, ki označujejo napravo, povezano z računom upravljavca naprave, kot so naštete v delu 11.1 Priloge I k Odločbi Komisije 2004/156/ES;

   (b) identifikacijska oznaka dovoljenja: oznaka, dodeljena napravi, ki je povezana z računom upravljavca in vsebuje elemente, določene v Prilogi VI;

   (c) identifikacijska oznaka naprave: oznaka, dodeljena napravi, ki je povezana z računom upravljavca naprave in vsebuje elemente, določene v Prilogi VI;

   (d) emisijski kuponi in vsi emisijski kuponi zaradi višje sile, dodeljeni napravi, ki je povezana z računom upravljavca, ki je del tabele državnih načrtov razdelitve emisijskih kuponov ali je nova naprava, v skladu s členom 11 Direktive 2003/87/ES.

4. V skladu z naslednjimi navedenimi datumi so za vsak račun upravljavca naprave za leto 2005 in naprej prikazane naslednje dodatne informacije:

▼M1

   (a) številka preverjenih emisij skupaj z njenimi popravki v skladu s členom 51 za obrat, povezan z računom upravljavca za leto X, mora biti prikazana od 15. maja naprej leta (X + 1);

▼C1

   (b) emisijski kuponi za leto X, predani v skladu s členi 52, 53 in 54 z identifikacijsko oznako enote, se prikaže od 15. maja naprej leta (X+1);

   (c) simbol, ki nakazuje, ali napravo, povezano z računom upravljavca naprave, izpolnjuje ali ne izpolnjuje svojih obveznosti v skladu s členom 6(2)(e) Direktive 2003/87/ES za leto X, se prikaže od 15. maja naprej leta (X+1).

Javno dostopne informacije iz vsakega registra

5. Vsak upravitelj registra informacije v odstavkih 6 do 10 prikazuje in posodablja glede na svoj register v javnem delu spletne strani tistega registra v skladu z navedeno časovno razporeditvijo.

6. Naslednje informacije se prikažejo v tednu po podelitvi za vsak identifikator projekta za projektno dejavnost, ki se izvaja v skladu s členom 6 Kjotskega protokola, po kateri je država članica podelila ERU-je:

   (a) ime projekta: enkratno ime za projekt;

   (b) lokacija projekta: država članica in mesto oziroma regija, v kateri se projekt nahaja;

▼C1

(c) leta podelitev ERU-jev: leta, v katerih so bili podeljeni ERU-ji kot rezultat projektne dejavnosti, izvajane v skladu s členom 6 Kjotskega protokola;

(d) poročila: elektronske različice, ki jih je mogoče sneti z interneta, celotne javno dostopne dokumentacije, ki se navezuje na projekt, vključno s predlogi, spremljanjem, potrjevanjem in podelitev ERU-jev, kjer je to potrebno, ki so predmet določb o zaupnosti v Sklepu - /CMP.1 [člen 6] Konference pogodbenic k UNFCCC, ki služi kot zasedanje pogodbenic h Kjotskemu protokolu;

▼M1

(e) kakršna koli tabela rezervacij, sestavljena v skladu z Odločbo Komisije 2006/780/ES ([1]).

▼C1

7. Naslednje informacije in informacije o prenosih z identifikacijskimi oznakami enot, ki vsebujejo elemente, določene v Prilogi VI, navezujoče se na tisti register za leto 2005 in naprej, se prikažejo v skladu z naslednjimi navedenimi datumi:

(a) skupna količina ERU-jev, CER-ov, AAU-jev in RMU-jev, ki so na vsakem računu (osebnem računu, računu upravljavca, računu pogodbenice, računu za razveljavitev, računu za nadomestitev ali računu za umik iz obtoka) 1. januarja leta X, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+5);

(b) skupna količina AAU-jev, podeljenih za leto X na podlagi dodeljene količine v skladu s členom 7 Odločbe 280/2004/ES, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+1);

(c) skupna količina ERU-jev, podeljenih za leto X na podlagi projektne dejavnosti, izvajane v skladu s členom 6 Kjotskega protokola, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+1);

(d) skupna količina ERU-jev, CER-ov, AAU-jev in RMU-jev, pridobljenih iz drugih registrov v letu X, in identiteta računov ter registrov prenosa, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+5);

(e) skupna količina RMU-jev, podeljenih za leto X na podlagi vsake dejavnosti v skladu s členom 3, odstavkov 3 in 4 Kjotskega protokola, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+1);

(f) skupna količina ERU-jev, CER-ov, AAU-jev in RMU-jev, prenesenih v druge registre v letu X, in identiteta računov za prevzem ter registrov, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+5);

(g) skupna količina ERU-jev, CER-ov, AAU-jev in RMU-jev, razveljavljenih v letu X na podlagi dejavnosti v skladu s členom 3, odstavkov 3 in 4 Kjotskega protokola, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+1);

(h) skupna količina ERU-jev, CER-ov, AAU-jev in RMU-jev, razveljavljenih v letu X po določitvi Odbora za izvajanje v okviru Kjotskega protokola, da država članica ni v skladu s svojimi obveznostmi v skladu s členom 3, odstavka 1 Kjotskega protokola, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+1);

(i) skupna količina drugih ERU-jev, CER-ov, AAU-jev, RMU-jev ali emisijskih kuponov, razveljavljenih v letu X in referenca na člen, v skladu s katerim so bili te kjotske enote ali emisijski kuponi razveljavljeni v skladu s to uredbo, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+1);

(j) skupna količina ERU-jev, CER-ov, AAU-jev, RMU-jev in emisijskih kuponov, umaknjenih iz obtoka v letu X, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+1);

(k) skupna količina ERU-jev, CER-ov, AAU-jev, prenesenih v letu X iz ciljnega obdobja določb, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+1);

(l) skupna količina emisijskih kuponov iz prejšnjih ciljnih obdobij, razveljavljenih in nadomeščenih v letu X, se prikaže od 15. maja naprej leta X;

(m) trenutna količina ERU-jev, CER-ov, AAU-jev in RMU-jev, ki so na vsakem računu (osebnem računu, računu upravljavca naprave, računu

([1]) UL L 316, 16.11.2006, str. 12.

▼C1

pogodbenice, računu za razveljavitev, ali računu za umik iz obtoka) 31. decembra leta X, se prikaže od 15. januarja naprej leta (X+5);

8. Seznam oseb, ki jih država članica pooblasti, da lahko imajo ERU-je, CER-e, AAU-je in/ali RMU-je v njeni odgovornosti, se prikaže v tednu, po katerem so ta pooblastila bila izdana, in se vsak teden posodablja.

9. Skupno število CER-ov in ERU-jev, ki jih upravljavci naprave lahko uporabijo v vsakem obdobju v skladu s členom 11a(1) Direktive 2003/87/ES, se prikaže v skladu s členom 30(3) Direktive 2003/87/ES.

10. Rezerva ciljnega obdobja, izračunana v skladu s Sklepom 18/CP.7 Konference pogodbenic k UNFCCC kot 90 odstotkov dodeljenih količin države članice ali 100 odstotkov petkratnika nazadnje pregledanih evidenc emisij, kar koli je nižje, in število kjotskih enot, s katerimi država članica presega in je zato v skladu s svojo rezervo ciljnega obdobja, se prikažeta na zahtevo.

Javno dostopne informacije iz neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti

11. Osrednji upravitelj prikaže in posodablja informacije v odstavku 12 glede na sistem registrov na javnem delu spletne strani neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti v skladu z navedeno časovno razporeditvijo.

12. Za vsak zaključen prenos, pomemben za sistem registrov za leto X, se od 15. januarja naprej leta (X+5) prikažejo naslednje informacije:

(a) identifikacijska oznaka računa za račun za prenos: oznaka, dodeljena za račun, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI;

(b) identifikacijska oznaka računa za račun za prevzem: oznaka, dodeljena za račun, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI;

(c) ime imetnika računa za račun za prenos: imetnik računa (oseba, upravljavec naprave, Komisija, država članica);

(d) ime imetnika računa za račun za prevzem: imetnik računa (oseba, upravljavec naprave, Komisija, država članica);

(e) emisijski kuponi ali kjotske enote, vključene v prenos z identifikacijsko oznako, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI;

(f) identifikacijska oznaka prenosa: oznaka, dodeljena za prenos, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI;

(g) datum in čas, ko je bil prenos zaključen (v greenwiškem času (GMT));

(h) vrsta postopka: kategorizacija postopka, ki zajema elemente iz Priloge VII.

▼M1

12a. Osrednji upravitelj mora od 30. aprila naprej leta (X + 1) na javnem delu spletne strani neodvisnega dnevnika transakcij Skupnosti omogočiti dostop do informacij, ki prikazujejo odstotni delež dovoljenj, predanih v vsaki državi članici za leto X, ki pred predajo niso bila prenesena.

▼C1

Informacije iz vsakega registra, ki so na voljo imetnikom računov

13. Vsak upravitelj registra informacije v odstavku 14 prikazuje in posodablja glede na svoj register v varovanem delu spletne strani tistega registra v skladu z navedeno časovno razporeditvijo.

14. Naslednji elementi za vsak račun, z identifikacijsko oznako, ki vsebuje elemente, določene v Prilogi VI, se prikažejo imetnikom računov in samo njim na njihovo zahtevo:

(a) trenutno stanje emisijskih kuponov ali kjotskih enot;

(b) seznam predlaganih prenosov, ki jih je začel tisti imetnik računa, s podrobnim navajanjem elementov v odstavku 12(a) do (f) za vsak predlagan prenos, datum in čas, ko je prenos bil predlagan (v *Greenwich Mean Time*), trenutno stanje tistega predlaganega prenosa in vse vrnjene odzivne oznake, ki so posledica pregledov, opravljenih v skladu s Prilogo IX;

(c) seznam emisijskih kuponov ali kjotskih enot, ki jih je tisti račun pridobil kot rezultat zaključenih prenosov, s podrobno navedbo elementov v odstavku 12(a) do (g) za vsak prenos;

▼C1

(d) seznam emisijskih kuponov ali kjotskih enot, prenesenih s tistega računa kot rezultat zaključenih prenosov, s podrobno navedbo elementov v odstavku 12(a) do (g) za vsak prenos.